

ANNUAIRE DU COMMERCE

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

1930-1931

Abattoirs—

Harris Abattoir Co., Ltd, St-Paul 422
Renaud J.-B. & Co., Reg'd, St-Paul

Accordeur de piano—(See pianos tuners)

Accountants—(See Comptables publics)

Adding Machines—(See Computing Machines)

Adjusters—(See Valuators)

Advertising Advice & Publicity

Publishing Service, du Roi 366
Dumas Alex., St-Olivier 168
Gallick & Dallman 69 St. John
Office Québécois de Publicité, 1e Avenue
552

Advocates—(See Avocats)

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales—Fabricants de—Manufacturers—(See also mineral)

Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88
Coulombe Édouard, Merin 54
Fluet F.-A., Enr., des Prairies 65
Fortier Elz., Ltée, St-Dominique 115

Aeroplanes—

Aerodrome, Chemin St-Louis.
Canadian Transcontinental Airways Ltd,
Côte de la Montagne 111
Compagnie Aérienne Franco-Canadienne,
de la Couronne 3
Continental Aero Corp. Ltd, St-Joseph 229

Agents—

Collection—see Collection Agents

Commission—see Commission Agents

Immeubles—see Real Estate

Generaux—see General Agents

Manufacturers—see Manufacturers'

Agent:

Agents de Change—Exchange Brokers

Delille, Dion & Cie, St-Pierre 45
Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129

Agents Financiers—Financial Agents

Doyer L.-A., St-Pierre 80
Furois Philippe, Avenue des Braves 126
Guilmette Joseph, 5me Rue 154
Lacroix Odilon, Ave Cartier 171

Agents d'assurances—Insurance Agents

Auger, Aimé, St-Pierre 71
Bastien, Gagnon & Cloutier, Mountain
Hill 147.
Beaupré, Gaston, St-Pierre 71
Bédard Raoul, de la Couronne 37
Bégin, P. P., St-Joseph 251
Belleau, Auger & Turgeon, St-Pierre 71
Boissinotte J. Alp., St-Pierre 97
Boulangier P. E., Lockwell 97
Boutin P.-Alex., St-Pierre 80
Brousseau Emile, St-Jean 255
Budden & Strang, St-Peter 101
Byrne Alex. C., Mountain Hill 72
Champion C. & W. Reg'd. St. Peter 67
Chénard J.-T., St-Pierre 93
Cook J.-A., St-Pierre 81
Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229
Côté J.-E., St-Jean 433
Côté Roland, St-Joseph 229
Déchène & Déchène, Enr., St-Jean 104
Doyer L.-A., St. Peter 80
Dubar Paul H., St-Joseph 229
Duval Jos., St-Pierre 93
Gagnon Eug., St-Georges 79, Lévis
Giguère J.-A., St-Joseph 229
Giroux & Côté, St-Paul 70
Givernaud E., Inc., St. Peter 132
Godin Alfred, St-Cyrille 89½
Gosselin Jacques, St-Joseph 273
Henderson G.-H., St. Peter 81
Houde S., St-Joseph 251
Jobin, E., Dalhousie 99
Joubert Chs., d'Aiguillon 202
Lachance, J.-Edm., Richardson 386
Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17
Laliberté Adj., Côte de la Montagne 111
Larue Joseph A., St-Pierre 71
Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111
Leclerc Eugène, Ltée., St-Pierre 81
Lemieux J.-A., St-Pierre 93
Lesage J. A., Côte de la Montagne 111
Lessard J.-D. Côte de la Montagne 105
Love Alex.-R., Dalhousie 85

Lower J. A. S., St. Peter 101
 Macpherson W. M., Dalhousie 53
 Mahony T. H., & Co., Reg'd, St-Pierre 103
 Mainguy J.-A., St-Paul 70
 Marcotte Arthur, St-Pierre 84
 Monaghan M., St. Peter 71
 Monast M., St-Jean 39
 Morency St. G., St-Joseph 235
 Oliver C. S., Mountain Hill 147
 Petry W. H., St. Peter 92
 Poirier Jos. P., St. Joseph 365, Lauzon
 Poitras, J.-E., St-Paul 40
 Pouliot J.-Alp., Avenue des Oblats 26
 Pouliot Ltée., D. L., Dalhousie 44
 Pratte & Côté, St-Pierre 126
 Provost Ant., St-Pierre 126
 Quebec Insurance Service St-Paul, 40
 Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
 Renaud Jos. E., Buade 169
 Roy, J. E., St-Jacques 17
 Roy J.-N., St-Pierre 71
 Royer Jos., St-Eustache 68
 Salter F. C., Artillery 80
 Scott Arthur E., St. Peter 85
 Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
 Thériault C.-E., St-Paul 70
 Trudelle L.-A., St-Joseph 229
 Turcot J.-A., Côte de la Montagne 72
 Turgeon J.-Edgar, St-Pierre 71
 Vallière A., Grande-Allée 305
 Walsh Wm J., St. Peter 85

Agents—Agents

Beaupré G., Ave Bougainville 36
 Bernier A. D., De la Reine 163 $\frac{3}{4}$
 Bernier Jos. E., St-Vallier 1219 $\frac{1}{2}$
 Bissonnette Nap., Côte d'Abraham 158
 Carrier Thomas, St-Georges, Lévis
 Caron Léon, Ste-Marie 5
 Casault Roland, Fraser 76
 Chalifour E., St-Joseph 74
 Charland Henri, Latourelle 83
 Chenard J. T., Crémazie 222
 Chesnel Arthur J., Crémazie 103
 Cimon Horace P., Ave Bourlamaque 4
 Cimon Langevin, St-Cyrille 507
 Cloutier Etienne, St-Joseph 229
 Côté André, 3e Avenue 130
 Cloutier Lorenzo, Du Roi 421
 Côté Chs, Ste-Agnès 76
 Côté Emile, Ave des Oblats 229
 Côté G., St-Jean 433
 Côté Maurice, Ave Moncton 27
 Côté J. Bte, Dolbeau 24
 Couture G. A., St-Olivier 142
 Davy René, St-Réal 21
 Deblois G., St-Vallier 565
 Dechène Fern. Miv., Ave Moncton 51
 Delaney Wm J., Garnier 128
 Delisle J. A., Crémazie 55 $\frac{1}{2}$
 Demers J. O., St-Olivier 258
 Demers L.-P.-J., 3e Avenue 173
 Darveau Thomas, St-François 336
 Deschênes J. Emile, Richardson 78
 DeVarenes Jean, St-Joseph 418
 Doré Armand, Richardson 247

Drolet Fernand, Latourelle 68
 Drouin J.-A., St-Joseph 251
 Dugas J. Octave, St-Alexis 84
 Dumontier L. J., Côte du Passage 111
 Durand Albert, St-Joseph 74
 Emond Pierre, De Mazenod 41
 Falardeau Mlle Flora, Franklin 14
 FalKenberg Carl. F., Laurier Ave 285
 Fecteau Paul Henri, 6e Rue 80
 Ferrand F. A., Scott 125
 Filteau Robert, Richelieu 342
 Fiset Gaudias, Latourelle 113
 Fontaine Hervé, Marquette 116
 Gagné Art. J., Ire Avenue 471
 Gagné Georges, St-Vallier 1237
 Gaulin Albert, Ave Tourangeau 15
 Garant Omer, Ste-Madeleine 19
 Garneau Lucien, St-François 470
 Gauvin Chs, St-Vallier 1231
 Gauvin Elz., St-Joseph 317c
 Germain E., St-Jean 604
 Giguère Emilien, Blvd Langelier 34
 Giguère J. Albert, 12e Rue 87
 Giguère Joseph, Scott 63
 Gingras Adélar, Ste-Thérèse 11
 Gingras Alfred, 12e Rue 25
 Giroux Joachim, Ozanam 168
 Godin Arthur, J., Ave Maisonneuve 16
 Godin Philippe, St-Cyrille 89 $\frac{1}{2}$
 Godin Joseph, St-Alexis 62
 Garman J. E., Ave Maisonneuve 94
 Gourdeau Nap., Dégigny 22A
 Grégoire Auguste, St-Ambroise 36
 Grégoire J. Joseph, de la Reine 78
 Grenier Alexandre, St-Vallier 1064
 Grondin A., de Mazenod 57
 Guay J. P., Franklin 295
 Guayette Octave, Kirouac 267
 Hall B. O., Grande-Allée 86
 Hallé J. O., St-Pierre 42
 Hébert J. A., de Mazenod 82
 Heug H. S., Côte de la Montagne 116
 Hudon Félix, La Canardière 274
 Jacques Paul, Côte d'Abraham 110
 Jeannot Xavier, 8e Avenue 113
 Jobin Josaphat, Rigaudville 15 $\frac{1}{2}$
 Jobin Napoléon, St-Sauveur 150
 Labbé Joseph, M. de l'Incarnation 294
 Labbé Joseph E., 9e Rue 93
 Laberge Antonio, Boisseau 25
 Lachance Léonard, St-Cyrille 176
 Laflamme Albert, Ste-Anne 139
 Laflamme Gérard, St-Joseph 251
 Lafleur J.-A., Notre-Dame 36
 Laliberté Léopold, Cliff View Pl. 12
 Lambert Félix, Ave Lamontagne 116
 Landry J.-L., Ire Avenue 222
 Lapointe Ant., Lafayette 36
 Lapointe P.-E., Claire Fontaine 43
 Lapointe Phil., Lafayette 80
 Larivière J. W., Ave Cartier 123
 Larocque Henri, Richelieu 52 $\frac{1}{2}$
 Larue Chs Eug., Parc Champ Bataille
 Laurie Alexander, St. Peter 98
 Lavoie Phil. Aug., Sherbrooke 3 $\frac{1}{4}$
 Legaré Noel, St-Laurent 46

Legendre H., Ave Murray 91
 Legendre J. H., Couillard 26
 Lehoux Ernest, de l'Eglise 125
 Lehoux, Lorenzo J., 6e Rue 27
 Lehoux Rosaire, St-Olivier 171
 Lemieux J. A., Victoria 17 Lévis
 Lemoine St-Georges, Grande-Allée 144
 Létourneau R., Richelieu 262
 L'heureux J. H., Ave Taschereau 59
 Lirette E., Lockwell 28
 Lepine J. Alb., Ozanam 26
 Lionel Odilon, St-Vallier 1090
 Lower John, 4e Avenue 93
 McKay Wm A., Berthelot 87
 Maily L. P., Dollard 21
 Maranda Albert, Marquette 124
 Marchand Emile, Boul. Benoit XV 5
 Marchand Stan., Boul. Benoit XV 5
 Marier Zénophile, Latourelle 164
 Malouin Wilfrid, Victoria 36
 Marineau Albert, de Pont Gravy 12
 Marois Alfred, St-Joseph 229
 Martel Gaudias, Bouffard 125
 Martel Georges, Fraser 152
 Martin J. Alexandre, Chemin Ste-Foy 29
 Mercier Mme A. C., St-Cyrille 78
 Metayer Joseph, Ave Lamontagne 24
 Michaud Hervé, St-Vallier 654
 Miville Ludger, La Canardière 109
 Monaghan J. Gérard, Grande-Allée 305
 Monaghan Léc., Lachevrotière 71
 Monette Hubert, Latourelle 226
 Montreuil N., Avenue du Parc
 Moreau Georges, Franklin 3
 Moreau Philéas, Ave Cartier 96
 Morin Arthur, St-Cyrille 380
 Morissette Alfred, Dolbeau 42
 Morissette J. P., Ozanam 133
 Murray G. A., Ave Brown 73
 Normand Armand, Blvd Langelier 21
 Ouellet J. P., Richelieu
 Papillon E.-A., St-Jean 537
 Papillon M. Sam., St-Olivier 156
 Paquet Albert, 14e Rue 34
 Paquet Albert, M Mahon 5
 Paquet Arthur, d'Argenson 168
 Paquet E. H., St-Joseph 251
 Paquet Georges, de la Couronne 37
 Paquet Hilaire, Ave J. Cartier 2
 Paquet Joseph, St-Luc 194
 Picher O. N., Ave Turnbull 16
 Paquet O., St-Pierre 132
 Paradis Joseph, Latourelle 122
 Paradis Louis, de Mazenod 28
 Paradis Maurice, Latourelle 122
 Petit H., St-Mathias 125
 Piuze Azarie, Collins 8
 Plamon don E., Sherbrooke 8½
 Plante J. D., 4e Ave 222
 Plante Théod. Richelieu 206
 Plourde Ludger, Boisseau 155¾
 Poirier Joseph, 2e Ave 334
 Poirier Léopold, St-François 457
 Poisson Robert, Côte d'Abraham 116
 Poulin J. E. Art., d'Argenson 62
 Poulin Roméo, St-Jean 465
 Pouliot Nap. Jnr., Montmagny 21

Racette Albert, 5e Avenue 40
 Racine Georges, Ri belieu 208
 Rainville Paul, Grande-Allée 305
 Randoin René, de la Couronne 39
 Ratté J. R., Ste-Julie 4½
 Reynhardt Louis, St-Jean 509
 Renaud Henri, St-Cyrille 749
 Rivard Cléophas, 1re Avenue 299
 Riverin E., Prince-Edouard 246
 Robitaille Adjutor, Doibeau 84
 Robitaille Jos. Arthur, Flynn 163
 Rondeau Fernand, Ave des Erables 88
 Roy Arthur, Latourelle 16
 Ruel Aubert, Prince-Edouard 246
 Ruel W., d Aiguillon 114
 Samson Joseph, Ave Désy 19
 Sanfaçon Joseph, Lasarre 79
 Saucier Jean-Paul, Avenue Cartier 32½
 Saucier Rod., Ave Cartier 32½
 Saucier S. il., Aberdeen 32
 Savard Luc, 8e Rue 148
 Simard Georges, Kirouac 125½
 Simard J. N., Crémazie 104
 Sirois Arthur, Ave des Oblats 206
 St-Amant Wm, de l'Église 87
 St-Hilaire Georges, 1re Ave 420½
 Tanguay Paul, St-Cyrille 382
 Tardif Hilaire, Lockwell 142
 Tellier Willie, Latourelle 169
 Tessier Cyrenus, Fraser 85½
 Therrien Abel, Ste-Marguerite 128
 Therrien Albert N., St-Vallier 844
 Therrien Dollard, St-François 56½
 Thivierge Paul, Blvd Langelier 71
 Trahan Nap., Marie de l'Incarnation 230
 Tremblay Alfred, St-François 462
 Tremblay Elz. A., Grande-Allée 270
 Trudel Pierre, Ave Moncton 113
 Turcot E. A., Côte de la Montagne 72
 Turcotte J. A., Côte de la Montagne 72
 Turgeon Emile, Scott 19
 Turgeon Gustave, Ave Turnbull 4½
 Turpin Wm, Ave Desy 5
 Verreault Joseph, St-François 552
 Vézina Odina, St-Olivier 34
 Vidal Léo, St-Léon 67

Agricultural Implements—Instruments Agricoles—(See Machinery)

Aluminium—Articles d'aluminium

Super Heath Almer Co., Ltd, St-Joseph
291½; Côte d'Abraham 186

Ambulances

Bouchard & Cie, 3e Avenue 217
 Lepine Germain, Ltée, St-Vallier 283
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Ameublements — Furnitures —

(See Furniture Dealers)

Amiante—(See Asbestos)

Antique Shops—Antiquités

Gale's Old Curiosity Shop, St-Louis 68½
 Huestis Antique Shop, St-Louis 48
 Worswick E. Ths., St-Louis 56

Appraisal Bureau—Evalueurs

Appraisal Adjuster, Côte de la Montagne
 111
 Constantineau Paul, St-Pierre 80
 Gagnon Chs, St-Pierre 81

Archives

Archives Prov. Parlement, Ste-Julie
 " Judiciaires, Palais de Justice

Architectes—Architects

Auger L., St-Jean 39
 Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21
 Bergeron J.-S. St-Jean 145
 Bigonessé & Blatter, St-Pierre 126
 Chenevert Raoul, St-Pierre 132
 Dumais Chs, St-Jean 143
 Drouin Chs, St-Cyrille 323
 Dussault J. P. E., St-Jean 253
 Frappier S., St-Cyrille 145
 Laberge Hel., St-Jean 140
 Lacroix & Drouin, St-Pierre 126
 Lemay Chs-Aug., Giffard
 Levesque Pierre, St-Jean 115
 Métivier A., Ave Maisonneuve 58
 Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28
 Raymond E. P., Beauport
 Robitaille & Desmeules, St-Jean 220
 Rousseau E. Geo., St-Joseph 59
 Staveley & Steveley, St-Pierre 92
 Trudel T. A., St-Jean 104

Arpenteurs—voir Land Surveyors

Asbestos—Amiante

Asbestos Manufacturing Co., St James 17
 La Cie Manufacturière d'Amiante, St
 Pierre 78
 Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
 Pruneau & Co., Ltd, St Peter 142
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Asphalt Works—Travaux en Asphalte

Barbeau Napoléon & Cie, du Pont 36
 La Cie Ign. Bilodeau, Ltée, Ave Renaud 144
 Vulcan Asphalt Reg'd, de l'Eglise 66

**Auctioneers—Commissaires-priseurs—
 (Encanteurs)**

Demers L.-J.-A., Sous-le-fort 17
 Giroux Joseph, des Fossés 116
 Les Enchèrès Baillargeon, St-Joseph 425
 Lepage Edouard, Ave J. Cartier 73
 Marceau Edgar, Prince-Edouard 304
 Marceau Odilon, Halle Montcalm
 Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis

Assurances Comp.—Insurance Cos.

Autobus Service

Dagneault Joseph, Chamfleury 397
 Desnoyers A. & Cie, Champlain 642
 Fortin Joseph, Fleurie 151
 Gagnon Léonidas, Du Roi 274
 Quebec & Loretteville, Du Roi 274
 Quebec Cartage & Transfer Co., St-Roch
 coin Desfossés
 Quebec Railway Co., St-Joseph 229
 Ste-Anne & St-Joachim, Du Roi 274

AUTOMOBILES

Marchands—Merchants

Auburn Sales & Service Ltée, Côte d'A-
 braham 91
 Couture Motor Sales & Service, de la
 Couronne 12
 Fleury Sam., St Vallier 1200-1202
 Gagnon J. Adhémar, St-Vallier 163
 Lambert J.-A.-T., N.-Dame des Anges 85
 Lavigne Maurice, de la Couronne 38
 Legaré Automobile & Supply Co., Ltd,
 St-Paul 405
 Lortie P.-L., Ltée, St-Joseph 312
 Marquette Motors Sales, St-Joseph 284
 Morisset & Frère, St Joseph 316
 Motors Limited, Crown 19
 Packard Sales & Service, de la Couronne
 33
 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
 St Joseph 279
 Richard J. E. & Cie, du Pont 145
 Universal Auto Co., Ltd, de la Couron-
 ne 63

Garages

Andrews Edgar, Blvd Langelier 136
 Arcand Emilien, de Mazenod 45
 Asselin W., St-Germain 107
 Auclair Antoine, St-Vallier 1065
 Auger J. A., Ave Turnbull 18
 Beaulieu L. J. B., Charest 66
 Bernier Ant. Ltée, St-Roch 63
 Bussières Arthur, Ave Taschereau 133
 Campbell's Frontenac Garage, St Louis
 45-47
 Carreau Donat, Bagot 69
 Côté Georges, d'Aiguillon 111
 Central Garage Reg'd, St-Vallier 258
 Côté & Côté, Enr., Blvd Langelier
 Château Frontenac, St-Louis 37
 Château Champlain Garage, Desprai-
 ries 4
 Cloutier Wilfrid, St-Roch 1
 Dombrowski I., Blvd Langelier 13
 Dubuc Antonio, St-Anselme 10
 Faucher & Frère, de l'Alverne 18
 Garage Beaudet, Dalhousie 77
 Garage Boucher & Pepin, St-Patrice 130
 Garage Champlain, Champlain 13
 Garage Julien Albert, Pr.-Edouard 133½
 Garage Levesque, Ire Avenue 77
 Garage McLaughlin I. F., 4e Rue 39
 Garage Moderne, Richardson 160

Garage Masson, 4e Rue 7A
 Garage Pageau-Auclair, Ave Tasche-
 reau 33
 Garage St-Georges, Enr., St-Georges 112½
 Lévis
 Gauvin Octave, Richelieu 216½
 Garant Service Garage Ltd, de la Cou-
 ronne 18
 General Automobile Supply, du Pont
 133-135
 Godreau J. P. A., St-Patrice 117
 Guay C., Enr., 3e Rue 110
 Hamel A. F., Garnier 66
 Huot Sam Enr., de la Couronne 34 et St-
 Augustin 58
 Laliberté Phil. A., des Commissaires 45
 Lambert J.-A.-T., N.-D. des Anges 85
 Lavoie & LaRochelle, Du Pont 181
 Leal Dinan, Crown 179-183
 Legaré Automobile & Supply Co., Ltd,
 St-Paul 405
 Levesque J. A., 13e Avenue 83
 Martel Paul, St-François 42
 Mainguy A. Blvd Langelier 93
 Montcalm Garage, Chemin Ste-Foy 911
 Motors Ltd, de la Couronne 19
 Patry E.-A., Avenue Bégin 33½
 Pelletier Luc, de la Couronne 124
 Pichette E. R., Blvd de l'Entente 173
 Paquet Yvon, Du Roi 228
 Ratté J. L. Ave Taschereau 133
 Tanguay Edouard, d'Aiguillon 80
 Paquet & Gagnon, 3e Avenue 32
 Universal Auto Co., Ltd., de la Couron-
 ne 63
 Thibault Alfred, St-François 446 et St-
 Vallier 163
 Yellow-Taxi Garage Ltd, St-Joseph 284

Auto Supplies

Abattoir d'Autos, St-Roch 14
 Andrews F. H. & Sons, St-Paul 253
 Auto Parts Sales Exch., Reg'd, 4e Rue 18
 Bernier Ant. Ltée, St-Roch 63
 Bois Eugène, 2e Avenue 119
 Equipment & Supply Co., St-Joseph 30½
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-
 135
 Gravel L. & Fils, Côte d'Abraham 107
 Lecours Irénée, St-Louis 24, Lévis
 Legaré Auto & Supply Co., St-Paul 405
 Mechanic Supply Co., Ltd, St-Paul 80-90
 Millen John & Son, Ltd, St-Paul 385
 National Electric Co., de la Couronne 37
 Quebec Tire & Vulcanising, de la Couron-
 ne 84-90
 Universal Auto Ltd, de la Couronne 33

Auto painters

Côté & Garant, de la Couronne 29½
 Dion Alphonse, St-Vallier 336
 Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
 Falardeau & Boutet, Caron 131
 Fit Tire Service, du Pont 189
 Fortier Joseph, Fleurie 151
 Gourdeau Paul, Dorchester 104

Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 20

Auto Springs—Resorts

Drolet L. & Fils, Caron 12-14

Auto Radiators Rep.—Réparations de ra- diateurs

Lachance Arthur, Grant 104

Avocats—Advocates

Ahern Joseph, K.C., Court House
 Audet Pierre, St-Pierre 80
 Baillargeon, Belleau & Fortier, St-Pierre 71
 Beaulieu M.-L. St-Pierre 88
 Bédard & Flynn, édifice Quebec Ry, St
 Joseph 229
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
 Belley L. G., St-Pierre 126
 Bernier & de Billy, St-Pierre 80
 Bilodeau A., de la Couronne 37
 Blanchet A. St-Pierre 80
 Boulanger, Marquis & Lessard, côte de
 la Montagne 111
 Cannon & Cannon, Côte de la Montagne 111
 Caron A. R., St-Cyrille 83
 Chaloult & Hudon, Ste-Anne 65
 Champoux Edgar, Côte de la Montagne 88
 Champoux Louis, St-Paul 70
 Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville
 Chauveau Rivard & Blais, St-Pierre 71
 Côté Robert, St-Joseph 229
 Cimon Hubert, Ave Bourlamaque 95
 Corriveau Philopoe, St Joseph 229
 Darveau C. V., Du Fort 5
 de Blois Rodolphe, St-Joseph 229
 Déchène, Choquette & DeGuise, St-Pier-
 re 66
 Demers, Demers, Pratte & Germain, St-
 Pierre 97
 Dion & JoliCœur, St-Pierre 98
 Dionne C. E. L., Ste-Anne 75
 Dobell A. C., St Pierre 71
 Dorion Noel, St-Paul 339
 Dorion & Dionne, St-Paul 339
 Dorion & Dorion, St-Joseph 229
 Drapeau R. A., St-Flavien 27½
 Drolet, Tardif & Laflamme, St-Pierre 115
 Drouin (Ross) & Drouin (Marc), St-
 Joseph 229
 Drouin & Gamache, St-Pierre 93
 Drouin F. O., St-Joseph 229
 Drouin H.-Paul, St-Pierre 42
 Drouin Oscar, St-Pierre 93, bureau du soir
 St-Joseph 235
 Drouin Paul, St-Joseph 229
 Dupré, Gagnon, Parent & Meighan, Côte
 de la Montagne 111
 Dussault E., St-Pierre 88
 Esnouf, Cantin & Morin, Côte de la Mon-
 tagne 111
 Franceur, LaRue & Lanctot, St-Pierre 72½
 Frenette Paul, St-Flavien 24
 Gagné & Gagné, St-Pierre 126
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 80
 Garneau Alph. S., Grande-Allée 137
 Gelly, Pelletier & Gelly, St-Pierre 81
 Gingras & Drouin, St-Pierre 42

Gosselin Edgar, St-Pierre 80
 Gosselin H. Fanning, St-Pierre 14
 Grégoire J. E., St Pierre 72½
 Guay & Frémont, St Pierre 71
 Guérard & Pelland, St. Joseph 59
 Lachance L. Joseph, Kitchener 169
 Laferté Hector, St Pierre 14
 Laliberté, Marchand & Desjardins, St-Pierre 76
 Landry Jules, St-Pierre 14
 Langlais Antonio, St-Pierre 126
 Langlais, Godbout & Tremblay, Côte de la Montagne 105.
 Laplante Antonio, Côte de la Montagne 105
 Lavergne, Lavergne & Remillard, Mountain Hill 111
 Lemay & Chalout, Côte de la Montagne 105
 Lemieux M. A., Côte de la Montagne 111
 Lesage Paul, St-Pierre 56
 LeTarte Chs.-M. St-Joseph 74
 Lussier & Landry, de la Couronne 52
 Mayrand Ovide, Côte de la Montagne 105
 Mercier Jean, St-Joseph 111
 Moraud, Alleyn & Grenier, St Pierre 126
 Miquelon Paul, Côte de la Montagne 107
 Morin DeVarennes & Dussault, St-Pierre 126
 Morin Emile, Côte de la Montagne 111
 Noel Phil. Aug., St-Pierre 80
 O'Sullivan Harry F., St. Peter 92
 Paquin Ls Jos., Côte de la Montagne 111
 Paré & Miquelon, Mountain Hill 107.
 Parent L. Fnile, St Pierre 81
 Pentland, Gravel & Thomson, St. Ann 65
 Pettigrew & Bourget, Mountain Hill 111
 Philippon H., St-Lierre 80
 Pouliot, Nadeau & Chouinard, avocats, St-Pierre 93
 Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111
 Robert Paul, St-Jean 541½
 Robitaille & Fafard, St-Jean
 Rochette Edgar, St-Pierre 80
 Rochette & Rochette, St Joseph 229
 Rouillard Léon, St-Joseph 59
 Roy Lae'are, Côte de la Montagne 111
 Savard & Savard, St-Pierre 126
 Shink Geo. H., St-Pierre 71
 St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, Ste Anne 65
 St-Pierre F., St-Pierre 80
 Taschereau Alleyn, St Pierre 84
 Taschereau & Bresse, St-Pierre 81
 Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau, St-Paul 70
 Thériault, Bienvenu & Lacroix, St-Pierre 51
 Turcotte Jos. P., Du Roi 194

Awnings—Auvents

Alleyn John, Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex. & Son, [St-Paul 177

Baking Powder—Poudre à Pâte

Paré Herm., Ltée, Murray 162

BAKERS—BOULANGERS**Bread and Biscuits—Pains et Biscuits**

La Boulangerie Nationale, St-Ignace 16
 Hethrington Thomas, St. John 364

Bread—Pain

Beaudet Conrad, 6e Rue 135
 Bolduc Jules, St-Adéard 30
 Bédard Joseph, de la Reine 216
 Couture J. Aug., Charest 139
 Drolet Alb, Morin 35
 Ferland H. Napoléon 230-232
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
 Guérard G., 6e Rue 8
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Hamel Joseph, Bayard 124
 Hethrington Ths., St. John 260-264
 La Boulangerie Canadienne, Charest 195
 La Boulangerie Nationale, St-Ignace 16
 Laflamme Léo., Charest 38
 Laflamme Alph., N.-D. des Anges 53
 Lavoie Donat, 2e Avenue 92½
 Leblanc Georgius, St-Georges 34, Lévis
 Clerc Lauréat, Arago 348
 Lessard France, Napoléon 185
 Létourneau Louis, Napoléon 60
 Maranda Arthur, Bagot 38
 Paradis Joseph, Arago 183
 Pichette J. E., St-Benoit 1
 Plamondon Mathias, Bayard 193
 Plamondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193
 Portugais Jules, Latourelle 237
 Pouliot Ant., Charest 195
 Robitaille Arthur, Arago 287
 Robitaille Jos., Snr., Arago 287
 Savard Jacques, St-Sauveur 246
 Simard L. Odilon, Des Prairies 138
 Trique de Québec, St-Jean 599
 Turcotte Lauréat, Arago 390
 Veuilleux Alphonse, Hermine 5

Balais—Voir Broom and Brushes**Balances—Voir Scales Mfg.****Balayeuses Electriques voir Vacuum Cleaners****Banks—Banques**

Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James
 Bank of Nova Scotia, St. Peter 124
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139
 Imperial Bank of Canada, St. Peter 113
 La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71
 La Banque Provinciale, St-Pierre 56
 Royal Bank of Canada, S. Peter 110

BARBIERS—Voir—BARBERS**Accessoires—Supplies**

Lachance J. L., Bagot 244
 Noreau H., St-Joseph 18

Salons de Barbiers

Alain Wilfrid, St-Joseph 3
 Asselin Joseph, St-Joseph 311½
 Asselin Jos., Jr., St-Vallier 830
 Auclair Lauréat, St-Paul 355
 Bédard Oct., Château Frontenac
 Bédard U., St-Vallier 874
 Castonguay Edm., Arago 228
 Cayer Joseph, Racine 12
 Chamberland Frs, Sous-le-Fort 38
 Charrier Phil., Grant 85
 Chouinard Emile, La Canardière 1
 Cloutier Narcisse, Signai 31
 Coulombe Ed., Lavigneur 136A
 Coulombe Ed., St-Jean 179
 Couture Joseph, St-François 267
 Daigle Philémon, Aqueduc 100
 Dallaire Arthur, 1re Avenue 470
 Dechène Adélar, du Roi 254
 Delisle Amédée, Des Fossés 124
 Delisle Edouard, N.-D. des Anges 19
 Delisle Joseph, Du Palais 32-36
 Demeule J. Z., Du Palais 28
 DeSalaberry Barber Shop, St-Jean 617½
 Desjardins Chs, Carillon 44
 DeVarennes Jean, St-Joseph 418
 Dorion Omér, Du Roi 268
 Drapeau Roméo, Alfred 46 et St-Jean 412
 Drolet Louis, Garneau 52
 Drouin Alonzo, Victoria 49
 Dubuc R., Ste-Claire 28½
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17
 Fiset Joseph, Ste-Claire 17
 Fontaine I., Du Roi 157
 Fontaine & Walsh, Caron 49
 Fortin Lorenzo, St-Vellier 1247½
 Gagné Denis, 5e Rue 131-131½
 Gagnon Onésime, Des Glacis 46
 Genest Joseph, Ste-Thérèse 183
 Giguère Alphonse, Crémazie 214
 Gingras Jules, Ave Turnbull 1½
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48
 Grégoire & Gérard, Ave des Oblats 264
 Grenier Emile, St-Joseph 42
 Guay Edouard, Carré N.-Dame 3
 Hallé Napoléon, Caron 46
 Jacques Lomer, Du Roi 284
 Jalbert J. A., St-Jean 102
 Jobin Raoul, Durocher 26
 Kay Mme Wm., St-Augustin 79
 Labrecque Isidore, St-Pierre 24
 Laflamme Jos., Crémazie 124
 Lafrance Napoléon, d'Aiguillon 109
 Lambert J. E., St-Joseph 264
 Lamonde Amédée, De Mazenod 7
 Landry Alphonse, de la Couronne 143
 Langlois A., Richardson 58
 Langlois Alphonse, Bayard 150
 Langlois Gaston, St-Ambroise 109
 Langlois Gaudias, Victoria 49
 Lapointe Lorenzo, St-Nicolas 37
 Lapointe Louis, St-Jean 376
 Larose Cyrille, Jr., St-Vallier 796
 Lauzier A., Dorchester 105
 Lavigneur Ed., Fils, Du Pont 145 et Sous-le-Fort 4

Legaré Joseph, Desjardins 15
 Lehoux G., d'Youville 16-18
 Lemay Wellie, St-Anselme 25
 Lemieux Edmond, Dorchester 64
 Lemieux Jos., St-Vallier 1299
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247
 Lessard Alex., Blvd Langelier 79
 Lessard Rosario, Napoléon 85
 Létourneau Jules, Durocher 135
 Marcoux Emile, 2e Avenue 224
 Martin Léonard, Chemin Ste-Foy 853
 Mercier Albert, 1re Avenue 317½
 Michaud Uldéric, Snr., St-Vallier 851
 Montreuil Adrien, Du Pont 87
 Nadeau Albert, Ste-Claire 34
 Noreau Hector, St-Joseph 18
 Pageau Joseph, La Canardière 595
 Papillon J. Moïse, Lavigneur 56
 Paquet Alexis, Deligny 18
 Paradis Gérard, St-François 156
 Plante Eugène, de la Couronne 29
 Poliquin L.-Nap., Anderson 14
 Pouliot Georges, Ave des Oblats 101
 Rancourt P., St-Jean 227
 Richard Fortunat, Ste-Claire 8
 Robitaille Adélar, St-Vallier 1235½
 Robitaille Alphonse, d'Aiguillon 282
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195
 Robitaille Michel, St-Vallier 1164½
 Robitaille Paul, Napoléon 142
 Robitaille W., Napoléon 624
 Roger René, 1ère Avenue 297½
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 52
 Rousseau Adélar, Carillon 126
 Rousseau Jean-Bte, St-Luc 320-322
 Roy Georges, St-Nicolas 45
 Roy J., La Canardière 84
 Roy J. Adélar, Conray 28
 Roy J. C., 3e Rue 48
 Roy Lucien, 3e Avenue 156
 Savard Louis, Des Bains 79
 Savard Onésime, Hermine 249½
 Soucy Alfred, St-Joseph 26
 St-Pierre Bernard, St-Eustache 61
 St-Pierre Emile, St-Jean 517
 Talbot Alex., Côte d'Abraham 43
 Tallieur Ovila, 3e Rue 126½-128
 Therrien Edgar, Carillon 126
 Tremblay Wilbrod, Du Roi 268
 Tremblay J. A., d'Auteuil 47
 Turgeon Armand, Côte d'Abraham 144
 Vézina Alphonse, De l'Eglise 96
 Viel J. A., Notre-Dame 43

Barils—Barrels

Fraser, Sutherland & Drolet, Sault-au-Matlot 55
 Morency Japhet, Du Roi 238

Batteries—Accumulateurs

Dion Alf., St-Vallier 602-604
 Exide Batteries of Canada, Côte d'Abraham 180
 Quebec Auto & Radio Service Reg'd, Ave Maisonneuve 138
 Vandy G.-A., St-Paul 155-157

Beds and Mattresses—Lits et matelas—

(See also Furniture dealers)

Legaré P.-T., Ltée,
Royal Mattress Co. Avenue Renaud 167.
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Beurre voir Butter**Beef and Pork, packers—Eœuf et lard**

Canadian Packing Co. Ltd., de la Couronne 224
Canadian Swift Co., St-Roch 153
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126
The Harris Abattoir Co, St-André 104

Bicycles—location et réparations—Bicycles—renting & repairing

Baronet & Fils, Blvd Langelier 149
Edarreau, Peeri, Richelle 228
Gendron & frère, Prévost 19½
Nadeau Geo., St-Ambroise 91
Piché Ovila, 3e Avenue 160½
Proteau Jules, 3e Rue 131
Voyer & Fils, Ave des Oblats 144
Voyer Lauréat, Bagot 190.

Billiard Rooms—Salles de billards—(see also Hotels)

Académie de Billards, St-Jean 65
Allaire & deVarenes, Notre-Dame-des-Anges 23-35
Château Frontenac, St-Louis
Club National, St-Joseph 445
Salle de Polls Moderne, Enr., St-Joseph 74
Salle St-Roch, (Pool Room), St-Joseph 264½

Bijoutiers—(See) Jewellers,**Bill Posters—Afficheurs**

Williams-Thomas Ltd, corner Marchand and Richelieu

BISCUIT—BISCUITS**Manufacturiers—Manufacturers**

Hethrington T., St. John 364
Les Biscuits Charest, Ern., de Mazonod 160
Lussignat Henri, St-Jean 390
McWilliam William, Inc., St. John 131
Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358

Wholesale—Gros

Biscuits Charest Enr., de Mazonod 160
Cie de Biscuit "Aetna" St-Vallier 533
Canada Biscuit Co., St-Vallier 1230
Christie Brown Co., Ltd, St-Paul 417
Côté Jos. Ltée, St-Paul 188
Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
Lafamme Léon, St-Agnès 70
LeclerFrs, Arago 163

McCormick & Co., St-Vallier 1230
Marvin Biscuit Co., de la Reine 133
Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 52
Viau Biscuit Corp. Ltée, Du Roi 34

Blacksmiths—Forgerons

Alain A. & Cie, St-Paul 262
Blondeau Alph., 5e Rue 3
Doré Alp., Montcalm 2
Drolet Geo., St-Vallier 639
Godbout W., Aqueduc 141
Lachance Olivier, Richardson 42
Lapointe Paul, St-François 38
Maranda Chs.-W., rue Shaw, 20-22, Lévis
Mercier J.-A., de la Reine 127
Moisan Ph., Ave Taschereau 101
Martin Charles, 5e Rue 34-36
Naud Ludger, de Beaujeu 193
Poitras Emile, Kirouac 180
Ratté Joseph, snr, Ave Bigaouette 16
Ratté Omer, St-Bonaventure 24
Rochette Alp., Racine 28
Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88

Blue Print manufacturers—Fabricants de Devis et Plans (Bleus)

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

Blinds, sashes and doors—Jalousies, châssis et portes

Chalifour O. Inc., Prince-Edouard coin Laliberté
Deslauriers A., Ltée, Jalemant 64-68
Hansen & Co. A. K., Dalhousie 70
Lavoie & Frère, Jeanne D'Arc 56
Maranda Delphé, St-Valier 812½
Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232
Nesbit E. T., Reg'd. 10th Avenue 74-94
Peters L. H., Ltd, St-Stanislas 29½
Scott Ave, Quebec Ouest
Vezina C. A., St-Valier 268

Boarding Houses—Maison de pension—**Private boarding—Pension privée**

Ayotte Mlle H., 13e Avenue 458
Audet Edmond, Haldimand 8
Bartlett Mrs. H. N., St. John 55
Beauchesne J.-H., Henderson 22
Bernier Eugène, Richardson 65
Boisvert Mme W., Desfossès 76
Burrows Wm., du Pont 6
Boucher T.-A., Ste-Famille 6
Cuhen G., Desfossès 62
Cahill Hotel, Garden 3
Catellier Joseph, Artillerie 111
Central Rooming House, St. John 9½
Central Rooming House, McMahan 12
Central Rooming House, Couillard 31
Château View House, Laporte 8
Château Frontenac, Sg-Louis 48
Chouinard Emile, St-Paul 376
Cloutier Fred., St-Joseph 376

Corrigan Miss K., St. Ann 43
 Coveney Joseph, du Roi 66
 Donaldson Mrs., 3e Avenue 91
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 103
 Dufour L., St-François 240
 Ellefen Godfrey, St-Nicolas 34
 Empire Roomy House, Couillard 34-40
 Fortin Joseph, Sault-au-Matelôt 41
 Fortin Mme Ernest, St-Joseph 317½
 Fournier Chs, Ste-Famille 30
 Gagnon Mme N., Ste-Anne 138-142
 Gagné Ludger, St-Vallier 625
 Girard O., St-Paul 319
 Gosselin Joseph, St-Germain 107
 Hallé Mme M., Lacroix 7
 Henchey's House, Ste Ann 38-40
 Hôtel Larochelle, rue St-Louis, Lévis
 Labadie Joseph, Pl. Marché Champlain
 Labelle André, St-André 95
 Lachance G., d'Aiguillon 162
 Lachance Mme E., Couillard 22
 Lalonde R., Henderson 10
 Larose, Mme E., du Roi 140
 Larrivé Ernest, de la Couronne 128
 La Pension St-Jean, St-Jean 97
 Leblond Alphonse, St-Pierre 36½
 Legaré J., des Franciscains 114
 Lemieux R.-A., Boulv. Langelier 56½
 Maheux Adolphe, du Palais 30
 Martel Armand, Henderson 28
 Ménard, Mme veuve Chs Desprairies 132
 Moisan Mme F., de la Couronne 88
 O'Burn Miss Mildred, Hamel 9
 Old City, Avenue Ste-Geneviève 43
 Ouellet Henri, du Roi 118
 Packwood D., du Pont 34
 Paquet Joseph, Côte d'Abraham 98
 Pension Ursula, Ste-Ursule 40
 Perron Edmond, St-Joseph 43
 Pelletier Uldéric, St-Paul 139
 Pichette Louis, du Roi 250
 Pouliot Mme Joseph, St-Louis 66
 Rinfrew Roomy House, St. Ann 32
 Repos du Touriste, du Palais 30
 Rhéaume E., St-François 134
 Richard Mme Alexandre, Henderson 60
 Royer Mme Flavien, de la Reine 356
 Samson Mme B.-D. Garneau 29
 Simpson Mrs. V. G., McMahon 5
 Smith Mme J. J., St. John 64r
 Soucy Mme veuve P. Desfossés 20
 St. George House, St. Louis 68
 St-Gélais Fabre, Henderson 50
 St-Hilaire Mme, Fleurie 43
 Tanguay Joseph, de la Fabrique 42
 Turby C., St-Paul 93
 Vachon Roméc, Carillon 20
 Zuorro J., Hamel 13

Boat Towing—Remorque pour Bateau

Hackett Towing Co. Reg'd, Bassin Louise

Boiler makers—Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Marton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,
 West End, Louise Embankment.

Bois de Chauffage voir Fire Wood

Bois de Construction voir Lumber Merchants

Bonds—see Stocks & Bonds

Bonbons — Candies —

Manufacturiers—Manufacturers

Bonbons Candiac (Canada), Ltd, coin St
 Dominique et de la Reine
 La Sucrerie Canadienne Enr., Ire Ave-
 nue 110-116 et 7e Rue 4
 Verdon, Delphis, St-Hélène 230

En gros — Wholesale

Clackmeyer Alg., St-Joseph 251
 Côté Jos., Ltée, St Paul 188
 Ganong Bros. Ltd., St-Joseph 251
 Drouin & Frère, St-Paul 52
 Germain J.-B., Frontenac 170
 Langlois & Paradis, St-Jacques 17
 Turcotte Naz. & Cie., Dalhousie 50
 Vermette F., St-Bernard 1

Bookbinders and paper rulers—Relieurs et régleurs

Caron Joseph (Mme), Notre-Dame 38
 Chabot L. G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal, Ltée, St-Paul 423
 Chronicle Telegraph, Buade 27
 La Cie de l'Événement, de la Fabrique 30
 L'Action Sociale Ltée, Ste-Anne 103
 "Le Soleil", Ltée, St-Vallier et de la Cou-
 ronne
 Moore T. J. & Co., Ltd Mountain Hill 118
 Poitras Gaudias, St-François 27-31
 Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

Booksellers and stationers—Libraires et papetiers

Angus Jos. R., St-Jean 257½
 Cambridge Book Store, Buade 21
 Evoy P. J., St John 141
 Gauvreau Pierre, St-Paul 111
 Goulet Joseph, St-Joseph 377
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47 et
 de la Couronne 52
 Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177
 Librairie A. D. Pruncea, Enr., St-Jean 60
 Moore T. J. & Co., Ltd Mountain Hill 118
 Richard J. E., De l'Église 66
 Vachon Librairie, Ltée, St-Pierre 82
 Walsh John E., Regd, St John 11

Boot and Shoe Machinery—Outillage pour la fabrication des chaussures

United Shoe Machinery of Canada, De-
 mers 28-30

Boots and shoes — Chaussures**Fournitures—Findings**

Frank & Bryce, Ltd., St Vallier 493
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 29
 Richard Frères, St Vallier 553

Laces—Lacets

Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

Boot and Shoe Manufacturers

Atbed Shoe Co., St-Sauveur 6
 Baby Trot Shoe Reg'd, Voltigeur 10
 Beaupré Joseph & Frère, Père Lacombe 31
 Children's Shoe Mfg Co., Colomb 31
 Cloutier Shoe Co., Caron 17-19
 Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593
 Gale Brothers, Ltd, St-Vallier 512-524
 Gosselin Shoe Co., Ltd, St-Léon 154
 Goulet & Fils, Ltée, St-Vallier 575
 Guardean Shoe Co., Ltd, St-Anselme 30
 Guay Adélar, d'Argenson 52-58
 Huot V. & Cie, Côte du Passage 35, Lévis
 Laliberté Albert, Ltée, Colomb 10
 Lessard Joseph, 2e Avenue 78
 Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465
 Robitaille L. Cyp., Montmagny 102
 Rochette Marcel, Signai 82
 Saillant & Lessard, 4e Rue 35
 Samson J. E., Enr., St-Vallier 467
 Simard Jos. A., 8e Avenue 71r
 Thibaudeau R. A., Charest 117

Wholesale—Gros

Beaubien Louis, Ltée, St-Vallier 617
 Darveau Edouard, St-Pierre 37-43
 LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 538
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81

Retail—Détail**See also Dept Stores—Voir aussi Magasins à département**

Agnew Surpass Shoe, St-Joseph 251½
 Bussières J. A. L., St-Joseph 109
 Carmichael Elz., St-Joseph 41¼
 Cloutier A., du Roi 420
 Cloutier J. Arthur, du Pont 151
 Dubois Eugène, St-Vallier 779 et St-Joseph 110
 Dubuc T. D. St-Jean 298
 Laplante Ph., de Bernières 80
 LaRue Alf., St-Joseph 454
 Lefebvre J. B., St-Joseph 266 et St-Vallier 742
 Lefebvre F., Côte du Passage 74-75, Lévis
 Leonard Bros, St. John 48
 Plamondon Joseph, St-Joseph 110
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10
 Turcotte Cyr., du Pont 184
 Turcotte Jos., de la Fabriâue 52
 Turcotte Paul, St-Jean 68½

Shoe Repairers—Réparations

Bédard Pierre, Turgeon 59
 Blouin Lauréat, Artillerie 47

Blouin Paul, Montcalm 172
 Blouin Paul, St-Sauveur 90
 Cantin Jos., Ire Avenue 201
 Chevalier Amable, Déligny 20-24
 Chevalier Léon, St-Vallier 363
 Cloutier Albert, du Pont 14
 Cloutier Arthur, St-Paul 317
 Cloutier Chs., Chenier 10
 Cloutier Chs., St-Joseph 317
 Coulombe Trefflé, d'Argenson 81
 Daigle Pierre, Hamel 17
 Déry Gilblas, Richelieu 233
 Desbiens Wm, Ste-Marie 48
 Falardeau L. F., St-Joseph 124
 Ferland Adélar, 3e Avenue 303
 Grenier Arthur, Richardson 320
 Hébert Joseph, Dollard 72
 Janvier Fred, de Mazenod 17½
 Labrecque George, du Pont 175
 Lafrance Alphonse, St-Vallier 835
 Lippé Ernest, Napoléon 199
 Lyon Bruneau, r., St-François 455
 Métayer Edouard, St-Vallier 957
 Parent Jules, Plessis 4
 Perron Ernest, 5e Rue 145½
 Perron Henri, St-Augustin 26
 Plante Elzéar, Hermine 198
 Racine Jean, Ave Renaud 43
 Richard Alp., 2e Rue 68½
 Robitaille L. N., Richelieu 302½
 Rosier C. F., St-Vallier 1251a
 St-Michel Henri, de l'Alverne 20
 Sylvain A., St-Olivier 147½
 Trépanier F.-X., Châteauguay 90½
 Turcotte Jos., de la Fabrique 52
 Universal Shoe, repairing Reg'd, Côte d'Abraham 57

BOUCHERS—BUTCHERS

Arteau Gaudias, St-Paul 137
 Auclair & Martel, St-Vallier 1080
 Audy Albert, St-Ignace 112
 Bardou A. & Fils, Couillard 48½
 Bégin W. E. (Les Magasins), Richardson 142, St-Jean 475, Ave Taschereau 181 et 3e Rue 321
 Bélanger Charles, St-Joseph 433
 Bolduc Benj., La Canardière 148
 Caouette Paul, Durocher 43
 Carmichael Flie, Ste-Claire 29
 Conway W. P., St-Pierre 3
 Côte Alph., Montmagny 184-188
 Côte Chs-Aug., rue St-Louis 4½, Lévis
 Côte C. J., St-Sauveur 202
 Côte Edmond, Racine 29
 Côte H. M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
 Deschênes Ths M., Dorchester 53
 Dinel Josaphat, Arago 196
 Dion Alphonse, rue St-Louis 6-6½, Lévis
 Dion F.-Xavier, St-Ambroise 135
 Dominion Stores Ltd, Ave Cartier 75
 Doré Elz., Pl. Marché Champlain 18
 Drolet Albert, Caron 112
 Drolet Eug., des Franciscains 207½
 Drolet Jean, Prince-Edouard 321
 Drolet Odilon, Hermine 177
 Dubois Ludger, Arago 114½
 Falardeau Roger, Hermine 241

Gagnon Armand, 1re Avenue 202
 Gagnon Joseph, St-Jean 381
 Gignac Adrien, Dorchester 148
 Gingras & Frère, Ave Turnbull 20
 Goulet Joseph, de Mazenod 126½
 Hamel Joseph, de la Reine 110
 Hébert Adjutor, St-Vallier 1227
 Jolin Albert, Latourelle 4
 Lacombe Alfred, St-Bernard 31
 Larouche Chs-Auguste, 3e Avenue 18
 Larue Léonidas, St-Vallier 1293
 L'Econome Enr., 4e Rue 50 et La Canar-
 dière 97
 Legaré Joseph, St-Joseph 398-400
 Lepine Adj., du Pont 77
 Létourneau W., Dorchester 695
 L'Heureux Alph., Bagot 198
 Malenfant Télesp., Montmagny 45¾
 Mersil Almanzor, 1re Rue 72
 Morency Edm., Ste-Marguerite 223
 Morissette J.-B., Caron 80
 Pelletier Roland, Arago 116
 Plante Emile, St-François 348
 Pouliot Alphonse, Dollard 90
 Pouliot & Roy, Dalhousie 4
 Rondeau Barthélemie, de l'Alverne 11
 Royer Joseph, Ave Renaud 41
 Thibault F., de la Columbière 185-187
 Thivierge Arthur, de Mazenod 91
 Turgeon Laurent, Arago 148-150
 Voyer J. A., Scott 65
 Vézina Zotique, La Canardière 97

Wholesale—Gros

Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
 The Harris Abattoir Co., Ltd, St André 104

Quebec Butchers Supply Co.,

Pelletier J., Côte d'Abraham 95

Boulangers—See Bakers

BOXES—Boîtes—(Manuf.)

Paper Box—Boîtes en Carton

Morency J.-Ls, St-Mathias 104
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 35
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
 lier 84

Bowling Alleys—Quilles

Alaire & DeVarenes, N.-D. des Anges
 Palace Bowling Allies, St-Jean 25
 St. John Bowling Alleys 221

Brass finishers and founders—

Finisseurs et fondeurs en cuivre

Hazel James & Sons, Grant 128-130

Breweries—Brasseries

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Cou-
 ronne 118

Molsons Brewery, Ltd., Depot, Thibau-
 deau 7
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90
 O'Keefe, Acquin J. D., rep., Ramsay 17

BRICKS—Briques

Manufacturers—Manufacturiers

Frontenac Brick Co. Ltd, St-Jean 140
 La Brique de Scott Ltée, St-Joseph 8
 The Citadel Brick Co., Ltd, St-Paul 412

Dealers—Marchands

Bilodeau, Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
 Lebeuf, Houde, de l'Eglise 56
 Pruneau & Cie, St-Pierre 142
 Richard Frères, St-Vallier 553
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Brooms and Brushes Manufacturers— Balais et Brosses Manufacturiers

Cie Nationale de Balais, Ins., Arago 10
 Fuller Brush Co. Ltd., Edifice "Le Soleil",
 St-Vallier 406
 La Cie de Balais et Accessoires de Qué-
 bec; prop. Dollard 182
 La Cie Jacques-Cartier (balais) Enr., Dol-
 lard 178
 La Manufacture Canadienne de balais,
 St-Alexis 47½
 Royal Broom Co. St-Paul 421

Bûleurs à l'huile voir—Oil Burners

Buanderies voir—Launcries

Builders and Contractors—

Constructeurs et Entrepreneurs

Ampleman Ephraïm, 6e Avenue 56
 Audet Arthur, Sagard 9
 Bédard Charles, Du Palais 4
 Bédard Roméo, St-Benoit 122
 Brulotte Omer, 10e Rue 111
 Canadian Constraction Ltd, St-Joseph 239
 Cantin Gaudias, Ave Bégin 97
 Carbonneau Onésime, Bayard 198
 Careau Louis, Scott 127
 Carette Emile, Côte d'Abraham 34
 Cauchon Magloire Enr., Richardson 309
 Cloutier J.-B., Richelieu 114
 Côté Emile Enr., St-Cyrille 211
 Deslauriers Adélaré Ltée, Lalemant 44-68
 Dugal Achille, du Roi 184
 Fackney Reg'd, Aberdeen 57
 Jinchereau J.-B., fils, Richardson 325
 Jobin Chrysanthe, Latourelle 182
 Jobin Frs-N.-J., Ch. St-Louis 86
 Jobin Pierre & Frère, St-Olivier 286
 Johnston & Dumont, du Parloir 3
 Lamontagne F.-X., Charest 43
 Lapointe Eugène, Godbout 93
 Lapointe Onésime, Kirouac 125

Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56
 Lonergan James, Mountain Hill 147
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44r
 Moreau Gaudias, 4e Avenue 131
 Morissette C.-Emile Ltée, Latourelle 234-236
 Paradis Charles N., Ltée, Bouffard 51
 Paré Gaudiose, Laliberté 7
 Paré J.-A., Claire-Fontaine 7
 Peters L.-H., Ltd., St-Stanislas 29½
 Rousseau T.-E. Ltée, 2e Avenue 48
 Savard Jacques, Richelieu 251
 Sévigny Antoine, St-Olivier 375
 Tremblay E.-E., Ave 20
 Vézina C.-A., St-Vallier 268

Building and Sheating Papers—Papier à construction (Agents)

Bisset J. & Co., St-Paul 185-187
 Lachance G. I., Enr., St-Paul 263
 La Cie Manufacturière d'amiante, St-Pierre 78
 Pruneau & Co., St. Peter 142
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Building Materials—Matériaux de construction (Agents)

Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Bisset J. & Co., St-Paul 185-187
 Citadel Brick Ltd, St-Joseph 18
 La Cie manufacturière d'amiante, St-Pierre 78
 Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
 Pruneau & Co., St. Peter 142
 Ruddick James & Co., St-John 103
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Bureaux de change—(see Exchange Brokers)

Bureau de Placements—(See Employment Bureaux)

Butchers—(See Bouchers)

Butter—Beurre (Makers—Fabricants)

Brookside Dairy, St. Louis Road
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval Eng., 4e avenue 237

Butter and Cheese—Beurre et fromage

Wholesale—En gros

Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
 Harris Abattoir, St-Paul 420
 La Coopérative F'dérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40
 La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237
 La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75
 Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-200

Retail (see grocers)—Détail (voir épiciers)

Cabinetmakers—Ebénistes

Drolet Octave, Blvd Langelier 148
 Gauvin J.-Alex., Enr., St-Vallier 1103
 Gagné L.-P., 2e Avenue 142
 Guérard Louis, Sault-au-Matelot 77
 Guyot Roméo, Côte d'Abraham 26
 Larochelle Joseph E., Richelieu 119½
 Paré David, du Roi 187
 Robitaille Emile, de l'Eglise 27

Café (Marchands)—(Voir Tea and Coffee)

Calfeutrage—Caulking

La Cie Calfeutrage Plastique Enr., Garnier 178

Cafés—see Restaurants

Candles—Chandelles

Lasnier J.-B., Père, Enr., rue St-Georges, Lévis.
 Maheux A., St-Vallier 476

Caisses Populaires

Caisse Populaire St-Frs-d'Assise, 1ère Avenue 333
 Caisse Popul. St-Malo, Marie de l'Incarnation 199
 Caisse—Pop. Québec-Est, St-François 158
 Caisse Pop. St-Jean-Bte, d'Aiguillon 85

CANDY—SEE BONBONS

Canoes and paddles—Canots et avirons

Bastien Alex., St-Joseph 94-96
 Jobidon P.-L., Notre-Dame 7
 Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 68

Caoutchouc—voir Rubber goods

Cap (Manufacturers)—Manufacturiers de calottes

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Carpenters-Menuisiers—see Contractors (voir Contracteurs)

Carpet cleaning—Nettoyage de tapis

Parisian Cleaners Ltd. McMahon 6
 Quebec Carpet & Window Cleaning, St-John 203

Carpet layers — Poseurs de tapis

Lacroix Aimé, Signai 74
 Marticotte Adolphe, Plessis 9½

Carriage manufacturers—Manufacturiers de voitures

Bourré Honoré, St-Roch 37-39
 Mainguy Eug., Berthelot 7-11
 Parent O. & J., Grant 98
 Parent Omer, St-Ambroise 12
 Verret & Cie, Enr, Côte d'Abraham 101-103

Merchants—Marchands

La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, Côte du Passage
 94, Lévis
 Roy J. A., Inc., St-Paul 412
 Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham
 101-103
 Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e Rue

Cartage—Transport

Beaubien J.-A., des Prairies 8
 Bourassa Henri, Montcalm 154
 Demers G.-H., des Franciscains 126
 Gagnon Ad., Ste-Thérèse 14
 Gauvin Alex., Hermine 287
 Giguère A., St-Anselme 138
 Martel Chs., Latourelle 23
 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.,
 coin St Roch et des Fossés
 Quebec Piano Moving, Latourelle 80
 Scott John, Lachevrotière 47
 Trudel Eugène, sr, Burton 20
 Trudel Eugène, jr, 7e Rue 18

Cash Register

National Cash Register, Ltd, St-Joseph 251

Cast iron—Acier de construction

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd,
 Deslauriers et Avenue Lesage

**CEMENT PRODUCTS—MATERIAUX
EN CIMENT****Contractors — Contracteurs**

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 299
 Lafond F.-X., 4e Rue 130
 Marcon Ls & Frère, Hermine 228½
 Vulcan Cement Co., 4e Rue 66

Wholesale—Gros

Canada Cement Co. Ltd, St-André 104
 La Cie Chinic, St-Pierre 61
 La Cie Manufacturière d'amiante, St-
 Pierre 78
 Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
 Pruneau & Co., St Pierre 142
 Samson & Filion, St Paul 339-343
 Webster & Son, Ltd, Crown 218

Retail—Détail

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Parent Chs A., Enr., St Joseph coin du
 Pont
 Pruneau & Cie, St Pierre 142
 Webster & Sons, Ltd, Crown 210

**Cereal Products—Aliments composés de
céréales**

The Canada Starch Co., Ltd., Sault-au-
 Matelot 11

Chambres voir Rooming Houses**Charbon, Marchand de—voir****Coal Merchants****Charcoal—Charbon de bois**

Charcoal Supply Co. of Quebec, St-
 Roch 92-94

Charrons—Wheelwright

Bourré H., St-Roch 37
 Fiset Alf., Dorchester 56
 Frenette Edouard, de Mazenod 168
 Gauvin & Frenette, de Mazenod 170½
 Gosselin J.-E., Nelson 21
 Mainguy Eug., Berthelot
 Vallée Ls, 5e Rue 66
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Chaussures—voir Shoe Dealers**Chemical Products—Produits pharma-
ceutiques****Manufacturiers—Manufacturers**

Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Mon-
 tagne 113
 Morin J.-B. Ltée, St-Jean 412½

Wholesale—Gros

Brunet W. & Cie, 139 St-Joseph
 Jolicœur Alfred, St-Jean 338
 Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couil-
 lard
 Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Monta-
 gne 113

**Chemists and druggists—(See Pharma-
ciens.****Chevaux, Commerçants de—see
Horse Dealers****Children's wear—Vêtements pour en-
fants**

Le Foyer de la Broderie, Carillon 61
 Simard T., de la Couronne 53
 Smeaton A. & Co., St. John 113

**China glass and earthenware—Porce-
laine, verrerie et poterie****Wholesale—Gros**

Nerlich Co., L. Frigon, rep. St-Joseph 64
 Renaud & Cie, Inc., St Paul 72
 Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94

Retail—Détail

China Hall, St-John 67
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
 La Verrerie Unica, St-Joachim 31½
 La Verrerie de Québec, Ave des Oblats 183
 Martel F. X., & Cie, St Joseph 311-313
 Vallerand Enr., Dalhousie 67

Chiropodists

Berridge Dr. P. d'Auteuil 41 c, Ave des
Oblats 183
Boucher J.-A., Côte du Palais 58

Chiropractor

Tinti J.-L., St-Louis 75

Chocolate—(see Bonbons—

Chocolat—(voir Bonbons)

Church bells—Cloches d'église

Morissette C. Emile, Ltée, Latourelle
234-236

**Church ornamentations — Ornaments
d'église**

Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 167-173

Cliniques —

Clinique Adam-Mercier, St-Joseph 290
Cliniques d'André Simard et Raymond
St-Jean 33
Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lan-
tier, directeur, Hôtel-de-Ville
Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussignant,
de Mazenod 123
Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp.
St-Michel-Archange, Dr. Alb. Rous-
seau, chef des Services Cliniques.
Clinique St-Louis, St-Louis 52
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-
Michel-Archange, La Canardière
Clinique Toussignant, St-Jean 525

**Cigars—(Manufacturiers & Dealers)—
(Manufacturiers & Marchands)—See-
voir Tobacco****Civil engineers—Ingénieurs civils**

Baillairgé W. D., St Louis 50
Boswell St-George, Pointe à Carcy
Decary A. R., des Grisons 16
Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72½
Joncas & Malouin St Joseph 229
Tremblay & Dion, Côte de la Montagne
147

Clavigraph—voir Typewriter**CLOTHING — READY MADE — HA-
BILLEMENTS CONFECTIONNES****Manufacturers—Manufacturiers**

Comfort Clothing Co., Rgd, St-Joseph 7-11
Coulombe E. T. & Cie, Enr., de l'Eglise,
coin de la Reine
Dorfman Sam., Desprairies 92-98
Fortier Elzéar, Ltée, St-Dominique 115-123
Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 645
Garneau Raoul, Desfossés 272

Quebec Modern Clothing, St-Vallier 578-
580
St. Lawrence Clothing Co. St-Domini-
que 19

Retail—Détail

Aux Quatre Saisons, St-Joseph 35
Carmichael La Cie, St-Joseph 273
Continental Cash & Credit, St-Joseph
378½
Dominion Cash & Credit, du Pont 174
Fashion Craft, St Jean 178
Gilbert A., St-François 305
Jacques Napoléon, St Joseph 128-132
La Maison Moderne, St-Joseph 39
Magasin Sam's, St-Joseph 367
Maison Julien, St-Jean 188-90
Miller O., du Pont 108
Michaud & Fils, Côte du Passage 50-58,
Lévis
Papillon N. E., St Jean 406
Pollack Maurice, Ltd, St Joseph 85-87
Quebec Instalment House, St-Joseph 374¾
Quebec Army & Navy Store Reg'd, de la
Fabrique 6
Robinson's Clothes, Ltd, St John 142, Au-
ditorium Building & St-Joseph 290
Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John
and St-Joseph 262
Rondeau J. Charles, de la Fabrique 6 et
St-Jean 182
Samson Alcide, Commerciale 106, Bien-
ville, Lévis
Samson Cleo., Avenue Bégin, 21 Lévis
Semi-Ready, Ltd, St Jean 98
Serchuk Chs, St-Paul 91
Smith D. Reg., St-Paul 299
Suponitsky I., St-Louis 29, Lévis

**Pressed, cleaned and repaired—
Pressés, nettoyés et réparés**

Ferland Philias, du Pont 157-159
Ideal Cleaning, St-Joseph 251 et St-Jean
147
Lux Toilet Service Reg'd, St. John 395
Mathieu Nettoyeur, St-Albert 13
N. Y. Valet Service, St-Joseph 457
Quebec Toilet Service, Durocher 160
Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester
116-120

Coal merchants—Marchands de charbon

Archer Co., Reg'd, Dorchester 310
Bergeron Henri, Récollet 17
Canadian Import Co., Dalhousie 83
Caron L. Edgar, Latourelle 90
Champlain Coal Co., Ltd, Dalhousie 74
Chartier E. J. & Cie, St-Roch 22
Conway Edm., La Canardière 235
Couillard George, 1ère Avenue 115
Dupuis Aristide, Artillerie 99
Falardeau Armand, Dorchester 161
Fournier P.-P., St-Onésime 62, Lévis
Gilbert Stan., Plessis 11
Gingras Edouard, St-Vallier 304
Gingras Patrick, St-Luc 81.

Giroux Alfred, Claire-Fontaine 3
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 Madden & Son, St Peter 126
 Marceau G. S., Enr., St-Vallier 817
 Noël Adjutor, Carillon 155
 Parent Victorien, St-François 257
 Picher Alphonse, Boisseau 221
 Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
 Robitaille Adrien, Ave Désy 2
 Saillant & Glode, Dorchester 305
 Turbide Julien, du Roi 329
 Turcotte Geo. H., Caron 92
 Weaver Coal Co., Ltd, Bassin Louise

Coal tar—Goudron

Bisset James & Co., St Paul 271
 Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
 Pruneau & Co., Ltd, St-Pierre 142
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Cold Storage—Entrepôt frigorifique

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul
 45-53
 Quebec Harbour Commission, Dalhousie
 90-92

Coal oil and lamps—Huiles et lampes—

(See China and earthenware)

Collection Agents—Agents de collection

Agence Mercantile de Québec, St-Vallier
 317
 General Collection Agency, Des Fossés 74
 Huot H., St-François 58
 Int. Agencies Co., of Canada, Reg'd, Du
 Roi 185
 Martel J. B., St-Joseph 118
 Paradis C. A., de l'Alverne 32
 Vézina Arthur, Latourell #218

Commerçants de Chevaux—Voir Horse Dealers

Comptables publics—Public Accountants

Bédard & Bélanger, St-Pierre 101
 Bernard J. H., Coin des Fossés & Grant
 Chabot Eugène, 2e Avenue 187
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Cloutier Ant., Côte de la Montagne 147
 Coulonval Frs, d'Artigny 9
 East & Beaulieu V., St-Pierre 98
 Gagnon Ed., Côte de la Montagne 147
 Lachance L., des Commissaires 97
 LaRue & Trudel, St-Pierre 71
 Larue, Trudel & Picher, St-Pierre 71
 Legendre & Jobin, St-Pierre 80
 Lefavre E. Ernest, Côte de la Montagne
 147
 Matte & Matte, Côte de la Montagne 116
 Morin, Barry, Côté & Marceau, Moun-
 tain Hill 107

Paquet & Gauvin, St-Pierre 132.
 Pineault Jean, St-Pierre 126
 Samson Maurice, Côte de la Montagne 105

Computing Machines—Machines à cal- culer

Burroughs Add. Machine, de la Couronne
 37
 Clement & Clement, Côte de la Monta-
 gne 104
 Dalton Add. Machines, St-Pierre 84
 Remington Typewriter Co., St. Peter 84
 Vézina J. E., Côte de la Montagne 42

Confections pour dames—Voir Ladies Ready to Wear

Confectioners and Caterers—Confiseurs et Pâtisseries

Wholesale and Retail Gros et Détail

Déry Joseph, Ste-Marie 36
 Dubé Louis, St-Luc 259
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
 Hethrington T., Reg'd, St. John 364
 Hœckx François, St-Jean 245
 Lafrance J. Alb., Grant 73
 Lafrance J. A., St-Joseph 285½
 Lusignan Henri, St-Jean 390
 McWilliam W. & Son, St. John 138, de la
 Fabrique 50, et St. John 310
 Prinzeis John, Buade 11
 Robitaille Arthur, Marie de l'Incarna-
 tion 142
 Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358,
 Vézina O. & Cie, St-Vallier 766
 Vermette Ferd., St-Bernard 1

Contractors—Entrepreneurs généraux

Cauchon Magloire Enr., Richardson 305.
 Chevalier A., Dalhousie 91
 Côté Emile, Henderson 42
 Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68
 Demers Amédée, St-Vallier 161
 Doré J.-Bte, Kirouac 231-233
 Dumont Jules, Mont-Carmel 25
 Fontaine Nap., de la Normandie 40-42
 Fortin G. E., Napoléon 18
 Fragasso Michel, Ste-Ursule 52
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182
 Guilbault Napoléon, 1re Avenue 300
 Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56
 Lamonde Joseph, 5e Rue 8-12
 Madden & Murphy, St. Peter 126
 Marceau Adélar, Jérôme 27
 Marier Georges, Lockwell 160
 Martin Nop., Ave Murry 18
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 42r
 Matte J. N., Côte de la Montagne 116
 Miller J. J., Ave des Erables 126
 Morissette C. E., Ltée, Latourelle 232-236
 Paradis C. N. & Cie, Bouffard 21
 Parent Jacques, St-Charles 7
 Parent Odilon, Sutherland 1½
 Peters J. C., Reg'd, St-Stanislas 29½

Savard Jacques, Richelieu 241
 Simard Réal, 10e Rue 31
 Turmel Alphonse, Marie de l'Incarn. 113

Coopérative—

Coopérative Fédérée de Québec, Place
 Marché Champlain 38-40

Corks (metal)—Bouchons (métal)

Quebec Crown Co, St-Ambroise 155

Correspondence School—Ecole par correspondance

International Correspondence School, St.
 John 105

Corsets—Manufacturiers

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45
 Parisian Corset Mfg., Co., St-Vallier 601
 Perfection Corset Mfg Co. Champlain 38-46

Retail—Détail—(Voir nouveautés)

Couturières—Seamstresses

Blouin Mlle Léa, St-Sauveur 88
 DeVarennes Mlle M., St-Bonaventure 23½
 Dussault Mlle R., Châteauguay 209
 Filion Mlle Sephanie, Ste-Hélène 26
 Grenier Mlle Claire, Morin 92
 Jacques Mlle M. Côte d'Abraham 110
 Lizotte Mlle Morin 160
 Marois Mlles J. & B., St-Simon 24
 Marois Mlle B., St-Olivier 254
 Morency Mlle Rose D., 3e Rue 123
 Pouliot Mlle A., St-Louis 79
 Simard Mlle Mathil., Déligny 48
 Turgeon Mme veuve Alex, Grant 21r
 Voiselle Mlle O., Papineau 31

Couvreurs—(Voir Roofers)**Crockery—Porcelaine—(See China ware)****Curriers—Corroyeurs (See tanners and curriers)****Custom Brokers—Courtiers de douane**

Boutet & St-Pierre, St-Paul 40
 Colley A W St James 17
 Gignac Edouard, Sault-au-Matelot 87-89
 Hanrahan & Hamel, St. James 17
 Scott George C., St-Paul 39

Dairies—Laiteries

Brookside, Dairy Co, St. Louis Rd.
 Laiterie Champlain, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur 75
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237
 Laiterie Laval Fortier, Ltée, Carrier 38,
 Lévis

Dairy supplies—Fournitures pour beureries, fromageries et laiteries

DeLaval Co., Ltd, St. James 22
 Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

Debentures—Débentures—(See Stock and Bonds)**Delivery Service—Livraison**

Quebec Delivery Service Reg'd, Hermine 287
 Surpass Delivery, des Franciscains 126
 Service de Livraison de Québec, Dollard 66

Dentistes—Dentists

Barras Dr A., St-Joseph 38
 Beaulieu Emile, St-Jean 1
 Beaulieu Eugène, St-Joseph 112
 Charest Janvier, St-Jean 405¾
 Cléroux M., Blvd Langelier 63
 Côté Robert, St-Cyrille 160
 Dallaire Jean, St-Jean 525
 Déry A., St Joseph 98
 Dion Alphonse, Côte du Palais 24
 Dorval Eugène, St Jean 37
 Dorion Elie, St-Vallier 425
 Dorion J. Ed., St-François 143
 Drouin Horace, St-Joseph 118
 Dufour J. W., St-Jean 195
 Fortier Massue, de la Fabrique 42
 Gariépy L. P., St-Vallier 768
 Gaudreau S., St Joseph 98
 Hamel Paul, coin St-Jean et des Zouaves
 Hamel Philippe d'Aiguillon 6
 Jinchereau Adjudor, des Fossés 228
 Lacroix A. St-Joseph 363
 Landry J. A., St-Joseph 111
 Langlois Arthur, St Jean 7
 Lantier Aimé, Ste-Ursule 36
 Laroche Georges, St-Jean 160
 Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
 Lebon Herman, de la Couronne 37
 Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567
 Moisan Alb, St-Vallier 926
 Plamondon Viger, St-Louis 79
 Pouliot J. Alph., St-Joseph 315½
 Roy J. Anselme, de l'Eglise 45

Departmental Stores—Magasins à Rayons

Faguy, Lépinay & Frère, St-Jean 254
 Myrand & Pouliot, Ltée, St-Joseph 215
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157
 Syndicat de Québec, St-Joseph 225

Dessinateurs—Designers

Canada Photo-Engravers, St-Paul 231
 Rapid Grip, du Pont 79

Distributors (Advertising matters, etc.)

Noel Pierre, Ave Lamontagne 44

Detective Agency—Agence de détectives

Detective Bureau, City Hall & Parliament Building
Rioux Georges H., (agence privée), St-Joseph 59

Drain pipes—Tuyaux de drainage

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Lachance G. L., La Cic, Ltée, St-Paul 263
Lebœuf & Poude, Ltée, Laliberté 56
Pruneau & Cie, St Pierre 142
Terreau & Racine, St-Paul 194-208
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Dredging Contractors

Dredging Contractors, Ltd, Ed. G. Power, manager, Sault-au-Matelot 11

Dressmakers—Modistes

Allard Mlle Joséphine, des Franciscains 112
Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 297
Arsenault Mlle Anna, M., des Franciscains 176
Barrette Mlle Elise, Déligny 17
Bédard Mlle Philomène, St-Joseph 38
Burton Miss L., St-Olivier 138
Buteau Mlle M., Ste-Anne 117
Byrne Miss A., St. John 192
Cloutier Mme J. A., N.-Dame 23
Dallaire Mlle Grace, St-Olivier 55
Davis Mrs widow M., de Salaberry 2½
Delisle Mlle Valéda, St-Vallier 1119
Dion Mlle M., des Commissaires 76r
Drouin Mlle Alphéda, St-Louis 65
Dufresne Mlles, Artillerie 111
Ferland Mlle Marie, Ave des Oblats 60
Filion Mlle Georg., Ste-Hélène 43
Fournier Mlles Alph. & M.-Lse, St-Augustin 72
Gagnon Mlle M.-A., Kirouac 90
Gémache Mlle Anna, Crémazie 4
Gingras Mlle Flore, Signaï 47
Gingras Mlle O., Desjardins 13
Gravel Mlle Alex., Richelieu 186
Hamel Mme Vve Ernest, de la Reine 138
Huppé Mlle M., Victoria 76
Kennedy Misses H. & J. A., McMahon 3
Lacroix Mlle J., St-Simon 14
Laliberté Mlle A., Fleurie 78
Laverdière Mlle Aimée, Dauphine 15
Lavoie Mlle Georg., St-Joseph 347
Leclerc Mlle M.-L., St-Vallier 741
Mailly Mlle Albina, N.-D. des Anges 197
Marois Mlle R. & J., Ave Renaud 39
Marquis Mlle Delvina, Dauphine 15
Masson Mlle Eva, Durocher 22
Mercier Mme veuve J., St-Olivier 320
Morency Mlle Alice, Blvd Langelier 191
Morin Mlle O., Hébert 15
Nadeau Mlle C., Laliberté 22
Née Mme A. F., St-Jean 24
Noel Mlle Irma, St-Joseph 289½
Pepin Mlle Blanche, Latourelle 146
Perron Mme Vve Ernest, du Roi 179

Picard Mlles Alma & Ad., Latourelle 90
Picard Mlle Marie, 4e Rue 137
Plante Mlle Elise, Sagard 22
Pouliot Mlle Auxilia, St-Jean 503½
Robitaille Mlles Alvine & M., St-François 392
Rochon Mlles J. & D., St-Laurent 53
Rousseau Mlle Laura, Marie-Louise 61
Ruelland Mlle C., 3e rue 172
St-Cyr Mlles E. & C., Charest 26½
Trudel Mlle J., Crémazie 49
Trudel Mlle Reine, 3e Rue 169
Turcotte Mlle M., St-Jean 23
Turcotte Mme C., St-Joseph 362
Vidal Mlle W., St-Joseph 389

Druggists—See Pharmaciens**Dry Goods—See Nouveautés****Dry-Kiln—Sècherie**

Chalifour O., Inc., Prince Edouard 126
Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68
Nesbitt E. T. & Cie 10e Avenue

Duplicators—Machine à copier

Clement & Clement Rep., Côte de la Montagne 104
Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20

Dyers & Cleaners—Teinturiers et Nettoyeurs

Buanderie Lévis Ltée, de Courcelle 10
Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50
Ferland P., du Pont 153-155
Imperial Laundry, St Vallier 56
Parisian Laundry, McMahon 4-6
Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120
Teinturerie Limoilou, St-Albert 13

Eau de Javelle—Lye Water

De Montigny & Ponlet
Lachance J. Bte., St-Germain 132
Rodrigue Joseph, 1re Avenue 206½

Electric Companies—Compagnies électriques

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Ecoles Voir Schools**Electric heater—Refond à l'électricité**

La Société Québécoise Economique, Enr., St-Paul 267.

Electrical Contractors—Poseurs d'appareils électriques

Belleau W., d'Aiguillon 165
Brousseau & Frère, St Paul 320-322
Goulet & Bélanger, Ltée, Crown 8
Jobin & Paquet, Enr., Côte d'Abraham 94
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56

Martin Wilfrid, Samson 27, Lévis
 Montambault C. E., St Paul 131
 Néron Jos. Arthur, 2e Avenue 079
 Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51
 Pelletier Arthur, Côte d'Abraham 53
 Picard O. & Fils, Enr., St Jean 199
 Potts F., Grande-Allée 305
 Quebec Electric Co., St John 137
 Roberge Hector, Colomb 29
 Roberge & Pelletier, St-Olivier 176
 Rouillard J. E., St-Jean 375 1/2-377

Electrical Signs—Enseignes Electriques

Allard Joseph, Kirouac 112
 Sun Roy Néon, St-Roch 3
 National Sign Co., Côte d'Abraham 123

Electrical supplies—Appareils électriques

Brousseau & Frères, St Paul 320-322
 Cartier Electric Enr.,
 Cid C. J., du Palais 32-36
 Goulet & Bélanger, Ltée, Crown 8
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90
 Martineau Electriques, Enr., St-Pierre 25
 Montambault C. E., St Paul 131
 Quebec Electric Co., St John 137
 Rouillard J. E., St-Jean 375-375 1/2

Electricians—Electriciens

Côté Ls-Ph., d'Aiguillon 172
 Dion Alf., St-Vallier 602
 Electro Motors Service Reg'd, St-Jean
 573 1/2
 Goulet & Boulanger, Ltée, Crown 8
 Guay & Frère, Enr., Richardson 7
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
 Lorquet J. L., R., Côte d'Abraham 99
 Morin J.-B., Sous-le-Fort 39
 Pelletier Gustave, du Pont 43
 Roberge Hector, Colomb 29
 Rouillard J. Eugène, St-Jean 375-2375 1/2

Elevator (Manuf.)—Ascenseur (Man.)

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34

Employment Bureaux—Bureau de Placements

Bureau de Placement pour jeunes filles,
 St-François 196
 Bureau de Placement Provincial, St-Paul 231
 Desplats Mlle D., Hôtel-de-Ville

Encadreurs—Frame makers

La Maison Morency, St-Joseph 68
 Louis Morency, Enr., Couillard 50

Dye—Formes de chaussures) (Man.)

St. Lawrence Last Works, Ste-Hélène 231
 Sansfaçon Anselme, Morin 106

Engineers—Ingénieurs—(See Civil engineers**Engineers' supplies—Matériaux pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
 Maritime O-tical Co., St. John 103
 McClure J. A., St John 109
 Mechanics Supply Co., Ltd. St Paul 80-90

Engravers—Graveurs**On metal—Sur métaux**

Duquet Cyrille, Ltée, St-Jean 3
 Paquet Jos Arthur, Enr., St-Joseph 43 1/2
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Racine D., St Joseph 116
 Seifert & Sons, G., de la Fabrique 16

On wood—Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Die sinkers

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Photo—Gravure

Canada Photo-Engraving Co., St-Paul 231
 Rapid Grip Ltd, du Pont 76

EPICIERS—GROCERS**(Wholesale—En gros)**

Bédard J. B. & Frère, Enr., de la Reine 336
 Côté Jos., Ltée, St-Paul 188
 Drouin, Frères, Ltée, St-Paul 52
 Joseph & Co., St-Antoine 9-11
 Langlois & Paradis, St-Jacques 19
 Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112
 Quebec Preserving, Ltd, de Varennes 23
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150
 Rioux & Pettigrew, St-Paul 48
 Turcotte A.-Frs, St-Antoine 10-12
 Turcotte N. & Cie, Enr., Dalhousie 54-58

Retail—Détail

Allard Alb., St-Vallier 1175
 Arduin Lucien, 1e Avenue 252 1/2
 Auclair Albert, St-Vallier 1023
 Auclair Eddie, Côte d'Abraham 152
 Auclair Edmond, St-Olivier 59
 Auclair & Martel, St-Vallier 1080
 Auger F.-P., 2e Avenue 162
 Audet L.-A., St-Louis 28
 Baker Geo.-Aln., La Canardière 177
 Barbeau Joseph, Carillon 86
 Bardou A & Fils, Couillard 48 1/2
 Baronet & Fils, Blvd Langelier 149
 Bastien F., Enr., 4e Avenue 297-99
 Beaudet J.-A. Marché Champlain 20-22
 Beaudet Conrad, 6e Rue 133
 Beaudoin E.-Frs, Enr., Côte des Marchands 80-82, Lévis
 Beaumont Roméo, 4e Avenue 150
 Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730
 Bédard Ulric, 18e Avenue 43-45
 Bélanger C. du Pont 102

- Belly George, La Canardière 85¼
 Boily Adj., Côte d'Abraham 38
 Boucher Mlle Albertine, Marchand 14
 Bouffard, S., Commerciale 11-13, Lévis
 Boulanger Louis, Ave François 1er 145
 Breton & Frères, St-Jean 111
 Bussière Cyrille, St-Bernard 55
 Bussière Raymond, Marie-Louise 2-4
 Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Cantin Joseph, Franklin 225
 Caouette Jos.-S. des Prairies 104¾
 Carette W., St-Vallier 232
 Carpenter C.-J., St-Vallier 1267
 Carreau Mme P.-O., Dorchester 672
 Chabot & Frères, 3e Rue 79
 Chartrain Hector, Lavigueur 84
 Chateaufort J.-Léo, Richardson 376
 Cloutier Georges, du Roi 68-70
 Côté Alphonse, Kirouac 285
 Côté Alphonse, Montmagny 184-188
 Côté Antonio, Ave Moncton 103
 Côté C.-J., St-Sauveur 198-200
 Côté H.-H., Enr., Ch Ste-Foy 17-23
 Côté Fred, St-Vallier 479
 Côté Lucien, Ch. Ste-Foy 920
 Couture G. & Edouard, Enr., Côte du
 Passage 121, Lévis
 Couture J.-P.-A., Latourelle 170
 Daudier & Crête, Coin St-Georges et St-
 Antoine, Lévis
 De Gagné Euchariste, 8e Avenue 75-77
 Deguise François, Montmagny, 108
 Déry Hector, Place Marché Champlain 16
 Desjardins Arthur, Ave François 1er 86
 Desmeules S.-J., Ch. Ste-Foy 861
 Danan Mrs. widow James, Champlain 384
 Dion Paul, St-Luc 160-162
 Dion Wenceslas, Bédard 45-47
 Dorval Arthur, Hermine 199
 Drolet Adélar, Caron 112
 Drolet F.-Charles, St-Vallier 432
 Drolet Michel, Boisseau 225-227
 Drolet & O'Neil, Sault-au-Matélôt 97
 Drouin Adjutor, coin Richardson et de
 L'Eglise
 Dominion Stores Ltd, Les Magasins
 Dubois J.-A. Couillard 2-4½
 Dubois Mlle Véronique, d'Auteuil 37½
 Dufresne J.-Armand, Ave François 1er 145
 Dufresne J.-A., de Bernière 49
 Dugal P.-W., St-Joseph 271
 Duval Ernest, Richelieu 78½
 Emond C.-A., de la Couronne 45
 Falardeau A., Richelieu 139
 Falardeau Arthur, St-Félix 1-3
 Falardeau J.-Alfred, de la Couronne 116
 Faucher A., Montmagny 26-28
 Faucher Albert, St-Bernard 49
 Ferland Joseph, Côte d'Abraham 142
 Ferland Louis, Arago 62-64
 Ferland Oscar, Morin 275
 Filion Georges, Richardson 88
 Fishman Moris, St-Dominique 56
 Filteau Josephat, 2e Avenue 195
 Fortin E., 4e Avenue 74
 Fortin Geo., St-Olivier 258
 Fortier Geo. Sutherland 17
 Fortier F., 3e Avenue 82
 Foisy Germain, Champlain 449
 Frédéric Charles, Scott 121
 Gagnon A.-G., St-Vallier 593
 Gagnon Joseph, Dupont 17
 Garneau J.-B., Sous-le-Fort 35-37
 Gauthier J.-A., de la Canardière 273
 Gauthier L., Bayard 50-52
 Gendron Arthur, Lasarre 83
 Giguère Eliésaire, Dorchester 640
 Giguère Eudore, St-Sauveur 140
 Giguère Lucien, Carillon 77
 Giguère O., Carillon 36
 Gingras & Frères, Avenue Turnbull 28
 Gingras Eugène, St-Luc 307
 Gingras Napoléon, 1e Avenue 816
 Gingras Roland, Avenue Renaud 139
 Gosselin Georges, St-Vallier 973
 Gosselin Joseph, St-Sauveur 41-43
 Gourdeau Joseph, Pkntgravé 33-35
 Grégoire Samuel, Avenue des Oblats 266
 Grenier A Ltée, St-Jean 94-96
 Grenier J.-A., Sault-au-Matélôt 9
 Grenier Mme veuve F.-X., Scott 53
 Guay Charles, Avenue McGill 1
 Guilbault A., 1ère Avenue 228½
 Guy J.-B., Enr., St-Paul 152-154
 Guy "Les Magasins"
 Handford Joseph, Kirouac 183
 Hébert Adrien, Aqueduc 99
 Hébert Mme veuve G., Colomb 379
 Hébert Omer, 1ère Avenue 486
 Houde Mlles A & N.-J., O'Connell 52
 Jean P.-L., Emr., Finlay Market 15
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82
 Jobin Harvey, St-Vallier 1219
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1305
 Kell H.-G., St-Augustin 80
 Kernielle Emile, Dorchester 174
 Kelly Mrs. widow, Champlain 325
 Kirouac P.-E., St-Vallier 1105
 Labranche Mme T., St-Vallier 1073
 Labrecque Hervé, Richelieu 302½
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163
 Lachance J.-A., Colomb 281
 Lachance Joseph, Ave Bigaouette 53
 Lachance Mme F.-C., Bayard 183-187
 Lachance P.-H., Bayard 107-109
 Lachance Rosaire, de la Reine 140
 Lafrance A., 4e Avenue 394
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246
 Lambert Mlle G., de Bernières 113
 Lamontagne Geo., du Pont 153
 Langlais J.-A., Richardson 250
 Langlais Joseph, Arago 264
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 53-57
 Lapointe J.-Ernest, Crown St. 100
 Lapointe Hector, St-Sauveur 45
 Laroche W., Kirouac 98-100
 Laroche J.-T., St-Louis 37, Lévis
 Lainé W., St-Germain 17
 L'Econome, Enr., 3e Avenue 126
 Lebel Rosaire, Sutherland 10½
 Leblanc J.-A., Claire-Fontaine 53
 Lebrun Rodrigue, Kirouac 96
 Lelièvre Philias, d'Argenson 98
 Lemay J.-W., Avenue Cartier 146-8

Lemay Nap., La Canardière 564
 Lepage Emile, Victoria 114
 Lépinay Louis, La Canardière 82
 Lévesque Albert Dorchester 694
 Lévesque J.-P., 8e Rue 6-8
 L'Heureux H., Bagot 135-137
 Lortie Ludger, Naufils 212
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51
 Maheux Théophile, Victoria 118
 Marchand E., Scott 112½
 Marcoux Edouard, Franklin 277
 Marcoux Téléphone, St-Germain 118
 Marier Mlle E., 4e Avenue 261
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Martel Chs, Artillerie 33
 Martel Epicerie Enr., du Pont 58
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnatjou 132
 Martel Séverin, La Place 2-6
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 119
 Mercier Paul, St-Eustache 8c
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31
 Michaud Louis, La Canardière 49¼
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38
 Moisan Fortunat, Napoléon 86-88
 Moisan J.-A., St-Jean 341-343
 Moisan J.-E. Richardson 335
 Montfret Eug., St-Paul 143
 Morency, Mme veuve Ls., Ste-Thérèse 200
 Morin Frs, Ave des Oblats 206
 Nadeau Alex., Latourelle 63
 Nadeau Rosario, Arago 195-197
 Noel Félix, La Canardière 161
 Noel J.-H., 1ère Avenue 305
 Normand Emilio St-Joseph 351 et coin
 d'Aiguillon et Sutherland
 Packenham A. W., 2e Avenue 83
 Paquet Ls P., St-Ambroise 89
 Paré Clovis, Victoria 19
 Parent Mme veuve Nap. Latourelle 2
 Petitclerc Mlle A., Napoléon 140
 Picard F.-Jules, St-Ambroise 108
 Picard Jules, Bayard 179
 Picard Prudent, St-Luc 145
 Pichette Alfred, Arago 322
 Pichette Ovide, 2e Rue 141 143
 Plamondon Honoré, St-Vallier 190 194
 Plamondon J.-P., Latourelle 173
 Plante Honoré, Durocher 180
 Pleau Roland 4e Avenue 228
 Poiré Joseph, 3e Rue 148
 Poitras Albert & Frère, La 5anardière 131
 Poitras J.-E., Dollard 53-55
 Poitras Rosaire, Richardson 48
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36
 Pouliot J.-P.-H., du Roi 451
 Pouliot W., St-Vallier 323-340
 Quebec Marine Grocery, Sault-au-Mate
 lot
 Ratté Jos., Frs., St-Valier 1168
 Rhéaume Camille, 3e Avenue 68
 Rhéaume Mme Veuve E.-L., 3e Avenue 197
 Rhéaume Narc., du Roi 65
 Richard Mme veuve F., St-Bernard 154 6
 Rioux Albini, Montmagny 38 40
 Rioux & Pettigrew Ltée, St Paul 48
 Rivard Z., Ave Bourlamarque 31
 Roberge Arthur, Colomb 170 172

Robichon Joseph, Scott 123
 Robitaille J.-A.-E., Avenue Renaud 46 48
 Rochette Jules, Déléigny 7
 Rochon J. R., Crémazie 37
 Roy Delphis, Artillerie 112
 Roy Joseph, Latourelle 170
 Roy Roméo, 8e Avenue 85 87
 Royer & Royer, 5e Rue 149
 Ruel Edouard, Côté du Passage 9c, Lévis
 Santerre S.-N., 1ère Rue 235
 Savard J. Bte, Lavigneur 90
 Savard J. O., Carillon 154
 Simard F. X., 3e Rue 1c7
 Smith J. A., Plessis 21
 Soucy Mme A., Lafayette 152
 St Cyr Hildevert, snr, du Pont 95
 St Hilaire J.-Alp., Ramsay 13
 Sylvain Adélar, Crémazie 15.
 Taillon B., 4e Avenue 85
 Talbot J.-A., Carillon 121 123
 Talbot J.-A., Ave des Oblats 20
 Therrien Odilon, Victoria 103
 Therrien Théop., Victoria 107
 Thibodeau Isid., 14 Côte Ste Geneviève
 Thivierge Arthur, St Joseph 368 370 et de
 Mazenod 91
 Tremblay Abel, 3e Rue 137
 Tremblay Adjutor, Carillon 129
 Tremblay J. A., du Pont 160
 Tremblay Johnny, 2e Avenue 228
 Tremblay Joseph, 6e Rue 165
 Tremblay Mme Laure, La Canardière 216
 Tremblay Nap., Ste Agnès 8
 Turcotte Abel, St Jean 209
 Turcotte & Frère Ltée, Champlain 34
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon Léger, Ave François Ier 46 48
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 7½%
 Vachon Clodomir, St Eustache 86
 Vachon J. C., d'Abraham 67
 Vignault Arthur, 2e Avenue 180

ESTATE ADMINISTRATORS — ADMINISTRATION DE SUCCESIONS

La Société d'Administration et de Fiducie,
 Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Company, St-Pierre 132
 The Royal Trust, Co., St-Paul, 58
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Evaluateurs—voir Evaluators & Fire Adjusters

Exchange Brokers — Courtiers de change

Delisle, Dion & Cie, St-Pierre 45
 Dompiere Alf., Côte de la Montagne 82½

Express Companies —

Canadian National Express Co., Alphonse
 Proteau, gen. agent, St-Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-
 man, agent, St-Peter 87

Fancy goods & Small Wares—Bimbeloterie**Wholesale—En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Déry I. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représentant, Sg-Joseph 64

Retail—Détail

Bédard L. S., St-Sauveur 11-13
 Kirouac J. A. & Cie, Ltée, de la Fabrique 34-36
 La Cie Langlais, Ltée, St-Joseph 175-177

Fancy Works—Fantaisies pour dames

Carroll Miss, St. Stanislas 26
 Foyer de la Broderie, Carillon 61
 Smeaton A. & Co., St. John 113
 Therrien Mlle E., Victoria 25½

Feuillets Détachables—Voir Loose Leaf System**Financial—See Agents financiers****Fire Adjusters—Evalueurs**

(See Adjusters, Architects & Valuators)

Fire apparatus—Appareils à incendie

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90
 Talbot René, St-Paul 205-207

Fire engines—Pompes à incendie

Waterous Engine Works Co., Ltd, St. Paul 205-207

Chemical—Chimique

Talbot René, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90
 Talbot René, St-Paul 205-207
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Fire Hose—Boyaux à incendie

Dominion Fire Hose Co., René Talbot, St-Paul 205-207

Fire Proof doors and Windows—Porte et chassis à l'épreuve du feu

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
 Marchand Ltée, St-Vallier 263

Fire wood—Bois de chauffage

Auger & Auger, Daulac 25
 Auger Eddie, M. de l'Incarnation 103
 Baril G., Enr., 5e Rue 145
 Boucher Aurèle, 10e Rue 87
 Bussières Cyrille, St-Bernard 49
 Carpentier Arthur, M. de l'Incarnation 129
 Chevalier Louis, Richelieu 366

Conway Edmund, La Canardière 235
 Cour à Bois St-Roch, du Pont 173½
 Cour à bois Jac-Cartier, Drchester 301
 Cour à bois Lafayettte, Ste-Thérèse 185
 Cour à bois l'Edonome, 3e Avenue 30
 Cour à bois Limoilou, Enr., 5e Avenue 108
 Cour à bois Union, Ste-Thérèse 175
 Dion Paul, St-Luc 153
 Dumais Paul, Ste-Angèle, 40
 Duplain Edouard, Maufile 144
 Falardeau Alph., 3e Avenue 30
 Gibson J.-H., Montmagny 21
 Labrecque Frs, Avenue Lamontagne 76
 Durand Louis, Commercial 35½
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 La Cie Industrielle Victor, Enr., St Paul 339
 Lefrançois Joseph, Enr., coin 1re Avenue et 3e Rue

Lessard Albert, 6e Rue 124
 Lévesque François, Ave Lamontagne 76
 Lewis Lumber, Reg'd, Commerciale 127
 Lévis

Lortie John, de la Colombière 305
 Maheux Gaudias, Châteauneuf 250
 Marquis, L. de C., M. de l'Incarnation 182
 Massé Joseph, Petit Champlain 2
 Mercier Edmond, du Roi 32
 Mercier J.-Bte, M. de l'Incarnation 31
 Morneau Joseph, 3e Avenue 402
 Roberge François, 3e Avenue 107
 Robitaille Pierre, Commerciale 76, Lévis
 Simard, H., 4e Avenue 287
 Trudel Joseph 1e Avenue 186
 Turcotte Cléophas, Enr, St-Vallier 946
 Vallières Arc., 6e Rue 139½
 Verreault Léonidas, Napoléon 153
 Victor Lumber Co., Dorchester 302

Fish dealers—Marchands de poissons Wholesale—En gros

Comeau Fish Market & Butcher, Halle Berthelot
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place 5
 Québec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116
 Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 118-150
 The Saguenay Fish & Trading Co Tegd., Ramsay 11

Retail—Détail

Moreau J. O., Halle St-Pierre

Fishing Nets and Twines

Amyot Jos, Enrg, Dalhousie 45
 Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493
 Lemieux Jos -E, Enr, St-Pierre 11

Five, Ten & Fifteen Cents Stores—Magasins Cinq, Dix et Quinze cts

Woolworth & Co., St-Jean 206, St-Joseph 151 et St-Vallier 740

Five Cents to One Dollar Stores

Americain (The) 5 to \$1.00 Store, St-Vallier 727—St. Joseph 308
 Kresge, St. John 252 & St. Vallier 734
 People 5 to \$1.00 Store, St. Joseph 290½
 Steel Chain Stores, St. John 320, Crown corner N.-D. des Anges

Fleurs—Flowers—(Voir Flowers)

Floors—Planchers

Terrano

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201

Terrazo

Bilodeau Ignace, Ltée, Ave. Renaud 144

Flour, Grain and Provision—Farine grains et provisions

Moulins—Mills

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Dalhousie 104-108
 The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, J.-A. LaRue, agent, St. Peter 71

Brokers—Courtiers

Avard Tanc., Henderson 36
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
 Fecteau Hector, Ste Angèle 24
 Grenier L. P., Côte de la Montagne 147
 Paquet & Gauvin, St-Pierre 132
 Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 91

Wholesale—En gros

Bussièrre P. G. & Cie Dalhousie 87
 Drolet D. E. & Fils, Inc., Dalhousie 50-52
 Drolet & Larochelle, St Roch 65-67
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
 Robitaille René, St François 76
 Tanguay Ltée, St-André 54

Retail—Détail

Côté Célestin, Dollard 23-25
 Drolet J. E., du Pont 143
 Lapointe J. B., St-Ambroise 53-57

(See also Retail Grocers)

Flowers—Fleurs

Guyot Jean, Grant 85½
 Lefebvre J. E. Enr., du Palais 54
 McKenna H. W., St John 9
 Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur

Fruit Dealers—Retail

California Fruit Store, St. Joseph 24
 Daigle Charles, de la Reine 240
 Dussault Gédéon, Laliberté 42
 Emond Omer, St-Joseph 413
 Fortin Edmond, St-Luc 75

Lajeunesse Jos., St-Joseph 335
 Ledoux Alph., St-Bernard 189½
 Ledoux Napoléon, Colomb 459½ et Châteauguay 71
 Létourneau Napoléon, St-Joseph 412
 Lévis Ferry-News Regd., Dalhousie 36
 Moisan D., St-Nicholas 18
 Morissette Mme veuve Ph., du Roi 248
 O'Connor D., Reg'd, Finlay Market Pl.23
 Poulin Adélarde, Halle St-Pierre
 Proulx J. L., Côte de la Montagne 36
 Robitaille Adélarde, Napoléon 86-88

Foin—Hay—(Voir Hay)

Founders—Fondeurs

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd, 53 Commerciale, Lévis
 Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fourrures—(see Furs)

Fruits and vegetables—Fruits et légumes Wholesale—Gros

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place 5 F
 Hogan M. Reg'd, Montcalm Market
 O'Connor D. Reg'd, Finlay Market Pl. 23
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116
 Renaud J. B., Inc., St Paul 150

Furniture dealers (See Ameublements)

Cantin J.-W., St-Joseph 446-450
 Capital Furniture Co., St. Joseph 88
 Duclos Henri, de la Couronne 68
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 à 173
 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Joseph, 142 Québec et Côte du Passage 94, Lévis.
 Marceau Ltée, St-Joseph 239
 Quebec Furniture Exchange, du Pont 138
 Roy J. A., Inc., St-Paul, 411-413
 Rickaby D. S., St John 337
 Turner Bros, St John 107
 Vézina & Fillion, 3e Rue 227

Furs—Fourrures—(See also Hat sand Furs)

Alain P.-A., St-Joseph 201-203 et Fabrique coin Chauveau
 Alexander J A, Furs Co, du Fort 12
 Bastion Alex. Ltée, St Joseph 94-96
 Bédard Ulric, Richelieu 244
 Côté Frs, N.-D. des Anges 111-115
 Dodick David, Desprairies 116
 Gagnon J. T., & Frère, St-François 538½
 Gauvreau Albert, 5e Rue 91
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres
 La Cie Dechène Ltée, St-Joseph 80
 Lajeunesse Paul, St-Luc 200
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145 et de la Fabrique 49
 Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147
 Leclerc Gaudias, Scott 47

Marceau Ovide, St-Vallier 837
 Mercier G., St-Joseph 271 $\frac{1}{4}$
 Morency Henri, Enr, Côte d'Abraham 160
 Picard Furs Ltd, St-Jean 49
 Poitras Henri, Dolbeau 72
 Robitaille Joseph, Richelieu 104-108
 Trudel Félix, La Canardière 12-14
 Turcotte Geo., N., du Pont 151
 Zicat Enr., St-Jean 101

Fur dressers—Repasseurs et teinturiers de peaux

La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres
 Maranda & Labrecque, Ave Renaud 151

General Agents—Agents généraux

Andrews F. H. & Son, St-Pau 253
 Emond Joseph, St-Joseph 2-4

Garage—(See Automobiles)

Garde-malades—Voir Nurses

Gents' Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)

Clément Jean, St-Jean 183
 Chalifour Jean Enr.,
 Darlington John, Reg'd, Buade 7
 DeBeaumont Paul, St-Joseph 114
 DeBlois P. H., St-Joseph 34
 Demers Aristide, St-Jean 266
 Drolet Henri, St-Joseph 255
 Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 264
 Fashion Craft, St Jean 178
 Fortin I. A., Enr., St Joseph 123
 Foster Hendler, St-Paul 357
 Hertzberg T. Reg'd, St. Paul 370
 Huot Gaspard, St Jean 51
 Jacques Nap., St Joseph 128-132
 Labrecque C. A., de la Fabrique 46
 Le Bon Marche de St-Roch, St-Joseph 143 $\frac{1}{4}$
 Le Magasin Populaire, St-Paul 307
 Montreuil L. P., Sous-le-Fort 51 $\frac{1}{2}$
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Pollack Maurice, St Joseph 85-87
 Rondeau J. Chs, de la Fabrique 6 et St-et Jean
 Roy & Villeneuve, St-Vallier 737
 Semi-Ready, St-Jean 98
 Thivierge Octave, St-Joseph 457
 Whelan Will. J., St John 14

Gilders—Doreurs

Garant & Thibault Enr., St-Joseph 308 $\frac{3}{4}$
 Gauthier Ltée, St-Joseph 290
 Gervais E., Enr., Dorchester 146
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373 $\frac{1}{2}$
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Morency La Maison, St Joseph 66
 Morency Louis, Enr., Couillard 50
 Simard & Frère, St Joseph 272
 Zanettin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Glace (marchands)—voir Ice dealers

Glass grinders—Polisseurs de vitres

McClure J. A., St-Jean 109

Glassware—Verreries (see China Glass)

Gloves and mitts—Gants et mitaines—manufacturers—manufacturiers

Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
 Laliberté, J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Migner C. E., Montcalm 28
 St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St Jean 373 $\frac{1}{2}$

Grains—Grain Merchants

Girard J. P., St-Paul 40
 Laberge Félix, St-Vallier 685
 Marier Auguste, Richardson 84
 Paquet Etienne, St-Luc 200
 Paquet J. E., St-Vallier 1089

Graines de semence—Voir Seeds

Grocers—(See Epiciers)

Hair dressers and hair goods—Coiffeurs et articles pour cheveux

(See also Wigmakers)

Asselin Joseph, St-Joseph 311 $\frac{1}{2}$
 Bédard Octave, Château Frontenac
 Chateau Frontenac Hair parlor
 Hôtel Montcalm, St-Jean 267
 Manoir Montmorency, St-Jean 410
 Pageau Mme Hector, St-François 261
 Pembroke F., Fabrique 56
 Salon de Coiffure, Milles Laverdière, St-Jean 302

Ham curers—Charcutiers

Couillard H.-P., St-Joseph 438
 Sylvain Adjutor, Bayard 173

Hardware—Quincaillerie

Wholesale and retail—en gros et détail

Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57
 Doyle William, Reg'd, St Pierre 15
 Lemieux Jos. E., Enr., St Pierre 11
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90
 Parent C. A., Enr., St-Joseph 106
 Quebec Paint & Varnish Co., Ltd, Charest 25
 Samson & Filion, St-Paul 339-345
 Scott H. S. & Co., St. Peter 60
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Retail—Détail

Brousseau & Frère, St-Paul 320-322
 Corriveau Lauréat, Ire Avenue 286

Dion Jos., St Vallier 780
 Dodier & Crête, coin St-Georges et St-Antoine, Lévis

Dorval J. A., d'Aiguillon 248
 Fiset Alfred, de la Couronne 98
 Fournier Donat, Aqueduc 48-50
 Frenette Arthur, Crémazie 194
 Hudon Maxime Enr., du Pont 101-103
 Kirouac & Frère, St-Vallier 1107
 Lacroix Arthur, d'Argenson 58½
 Lajeunesse Gaudiose, St Vallier 721
 Lambert J. A., 3e Avenue 132
 Leclerc & Fils, St Joseph 375
 Morency Edouard, Dollard 7-9
 Paquet & Jean, Enr., Côte du Passage, Lévis

Robitaille David, La Canardière 23
 Shaw S. J. & Co, Reg'd, St John 13
 Simard & Frère, St-Joseph 272
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(Manufacturers)—Harnais—(Manufacturiers)

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St Paul 273-287
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

Hat Importers (ladies)—Importateurs de chapeaux pour dames

Bélanger & St-Hilaire, St-Joseph 59
 Delage E., du Pont 80
 Leclerc B. E., St-Joseph 58

Hay—Foin

Pussières Sam. Enr., Coin Sutherland & d'Aiguillon
 Delisle Frs, Scott 60
 Drolet Arthur, St-Vallier 961
 Drolet Georges, St-Vallier 1637
 Drolet & Laroche, St-Roch 67
 Lepire & Frère, Richardson 84
 Pelchat F.-X., Déziel 2, Lévis

Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers)

Oil Heating

Brunelle, Bouchard Ltée, St-Jean 27
 Goulet & Bélanger, de la Couronne 8
 Les Machineries Paquet Ltée, St-Jean 27
 Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90
 Québec Heating Co., Reg'd, St-Jean 395
 Rouillard & Fortier, St-Jean 377

Herborist—Herboriste

Lacroix Dr F.-X., St-Joseph 438

Hide Dealers—Marchands de peaux Vertes

Godin Ovide, Grant 143
 Laliberté Jos., St-Vallier 499-501
 Tremblay Hermel, Ozanam 38

Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches

Bédard Elzéar, Aqueduc 123
 Bédard Magella, Montcalm 178
 Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99
 Drolet Arthur, St-Vallier 964-968
 Garneau Albert, de la Reine 104
 Houde L. V., St-Bovnaenture 43
 Savard J. B., Ave Renaud 38
 Savard Onésime, Dollard 120
 Savard Pierre, St-Bernard 93
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216
 Thibault Henri, Napoléon 34
 Turgeon Omer, Montmagny 23

Horse Shoers—Maréchaux Ferrants

Doré Alphonse, Montcalm 2-4
 Hamel Eugène, St-Vallier 1112
 Grimard Elie, d'Aiguillon 92
 Lachance Olivier, Laliberté 125
 Lapointe Paul, St-François 38
 Mercier Jos. Aurèle, de la Reine 127
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101
 O'Sullivan D., reg'd, Elgin 16
 Ratté Joseph Inc., Ave Bigaouette 16
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24
 Rochette Alphonse, Racine 28
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366
 Savard Théodore, Boisseau 243½
 Sunderland J., Grant 52
 Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237
 Thomassin Ovila, Ave Bigaouette 6

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital Civique, La Canardière
 Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière
 Hôpital des Enfants, Artillerie 85
 Hôpital Général, Boulevard Langelier
 Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
 Hôpital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455
 Hôpital St-Luc, La Cie de l', Ste-Ursule 32
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy
 Hôpital Ste-Anne, Simard 3
 Hôpital Ste-Marie, St-Vallier 1136-1144
 Hôtel-Hieu de Lévis, St-Joseph, Lévis
 Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, Côte du Palais
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
 Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

Hotels

Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, Notre-Dame square 1-5
 Canada Hôtel, Henderson 10
 Château Champlain, St-Paul 401
 Château Frontenac, J Johnson, corner St-Louis and des Carrières
 Clarendon Hôtel, Joseph Drapeau, prop., corner Garden and St. Ann
 Dohan, St-Stanislas 7
 Eldorado, Jos Gagné, prop, St-Joseph 396-400
 Hotel Lapointe Ltée, de la Couronne 124-128

Hotel Larochelle, St-Louis, Lévis
 Lorraine Hotel, des Jardins 9-11
 Manoir Montmorency, A. J. Pelland, St-Jean 410
 Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean 161-169
 Mountain Hill Hotel, Marcel Fortin, Mountain Hill 94-98
 Neptune Hotel, Geo. A. Levallée, Mountain Hill 115
 New Kenebec Hotel, rue Commerciale 113, Lévis
 St. Roch Hotel, Alb. Jinchereau, gérant, St Joseph 228-246
 St Ursule Hotel, Mrs M. G. Taylor, prop., St Louis 31-33 1/2
 Terminus, Pierre Levesque, St-Ansré 193-7
 Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et St-Jean 56

Huiles—Oils

Bédard & Magnan, At-Ambroise 37 1/2

Huissiers—Bailiffs

Corriveau J. Eug., St Joseph 229
 Delisle J. H., d'Argenson 182
 Dion Jules, Champfleury 334
 Fournier Jean Nérée, St-Antoine 18
 Gelly Ulric, St Paul 70
 Giroux Joseph, des Fossés 116
 Lachance Joseph, La Canardière 106
 Leclerc J. Arthur, Commerciale 47, Lévis
 Lefrançois Octave, Richardson 103
 Picard Lauréat, 1ère Avenue 301
 Sénéchal Jos., jnr, Richardson 255
 Toussaint Rodolphe, St-Luc 142
 Trudel Geo., St-Joachim 91

Horlogers—Watchmakers (see jewellers)**Ice dealers—Marchands de glace**

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657
 Dorval Ephrem, Richardson 388
 Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150
 Holden P. J., Champlain 549
 Paquet John, Ave Parent 38
 Paquet P. & Fils, Ramsay 17
 Racine Joseph, La Canardière 299
 Turcotte Cléophas, Enr , St-Vallier 946

Ice-making machinery—Machines à glace artificielle

Brunelle, Bouchard, Ltée, St-Jean 27
 Frigidaire Corp, de la Couronne 8
 Les Machineries Paquet Ltée, Ramsay 17

ICE CREAM—CREME A LA GLACE**(Manufacturiers—Manufacturers)**

Brookside Dairy Co., St-Louis Road
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, avenue du Sacré-Cœur
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237
 Laiterie Laval Fortier, Ltée, Avenue Bégin 48, Lévis

Imprimeurs—(See Printers)**Immeubles—See Real Estate****Information Bureau—Bureau d'information**

Bureau d'information des Touristes, Buade 69

Indian Goods—See Mocassins**INSURANCE COMPANIES AND AGENTS—Compagnies d'assurances et agents****Annuities—Rentes viagères**

Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage St-Pierre 56

Accidents, — Bonds, — Automobiles, — Boilers, — Plate Glass. Etc.

Alliance Ins. Co., of Philadelphia, Alex. R. Love, Dalhousie 85
 Boiler Inspector, J -Eug Lachance, Enr , St James 17
 British Colonial Ins Co., P.-E. Boulanger, St-Pierre 80
 Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70,
 Canadian Surety Co., of Toronto, Dale & Law Ltd, St-Pierre 80, Quebec Insurance Service Reg'd, St. Paul 40; J. E. Lachance, Enr., St-Jacques 17
 Commercial Union Assce Co., Arthur Marcotte, 84 St-Pierre and A. E. Scott, St Peter 85
 Continental Casualty, Racine & Cloutier, Enr , Du Roi 421
 Employers Liability Assurance Corporation; Belleau, Auger & Turgeon Ltée., St-Pierre 71. G. B. Oliver, Mountain Hill 147. Lavoie & Lesage, Enr., Mountain Hill 111;
 Dominion of Can. Guarantee & Accident Ins Co., St-Joseph 251
 Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Raoul Bédard, agent, Crown 39
 General Acc Ass Co of Canada Ltée, Arthur Marcotte, St-Pierre 84
 Genral Acc. Fire and Life Ass. Corp., Ltd, of Perth, Scotland, Dale & Co., St. Peter 80
 D. I. Pouliot Ltée, Dalhousie 44
 Globe Indemnity Co. of Canada, Giroux & Côté, St-Pierre 126
 Imperial Guarantee and Accident Ass. Co., A. C. Byrne, Mountain Hill 72
 Indemnity Ins Co. of N. America, J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229
 La Prévoyance Acc. & Guarantee Co., Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17.
 S. Houde, St-Joseph 251. Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
 Lloyds Ins. Co., of New York, Dale & Law, St. Peter 126
 London Guarantee & Accident Co., Arthur E. Scott, St. Peter 85.

London & Lancashire Guarantee & Acc. Co., G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter 81
 Merchants Casualty Ins Co., J.-Eug. Lachance, St-Jacques 17. J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229
 Merchants & Employers Guarantee and Acc. Ins. Co., J. Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17. Racine & Cloutier, Enr., Du Roi 421
 New York Casualty Co., Racine & Cloutier, Enr., Du Roi 421
 New York Plate Glass Co., Emile Brousseau, St-Jean 255.
 North American Acc. Ins. Co., T. H. Mahony Co., Reg'd, St. Peter 105. Alex. R. Love, Dalhousie 95
 Northern Ass. Co., of England, Jos. Duval, St-Pierre 93
 Norwich Union Fire Ins. Soc'y., Ltd., Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81
 Ocean Acc. & Guarantee Corporation, Ltd., Budden & Strang, St. Peter 101; Lavoie & Lesage, Enr, Côte de la Montagne 111
 Royal Ins. Co., J.-A. Couture, insp., St. Peter 80
 St. Paul Mercury Ind., Rolland Côté, St-Joseph 229, G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229
 Toronto Casualty & Accident Co, Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81; Lavoie, Lesage, Enr., Mountain Hill 111; J.-Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17
 Travelers Ins. Co., of Hartford, Branch office, Q. Ry. Building, St-Joseph 229; Travelers Insurance Co Ltd, St-Joseph 229, J.-E. Robitaille, agent, rue Commerciale, 76½, Lévis
 United States Fidelity and Guarantee Co. C. & W. Champion, Reg'd, St. Peter 67, Belleau, Auger & Turgeon Ltée St-Pierre 71. Raoul Bédard, de la Couronne 39
 Yorkshire Ins. Co., Ltd., of England, Giroux & Côté, St-Paul 70;

(Fire—Feu)

Acadia Fire Ins. Co., D. I. Pouliot, Ltée Dalhousie 44
 Aetna Insurance Co., Arthur E. Scott, St. Peter 85
 Alliance Ass. Co., Ltd., Budden & Strang, St. Peter 101; Giroux & Côté, St-Paul 70
 G.-J. Ernest Côté, St-Jean 433; Lavoie & Lesage, Enr., Mountain Hill 111; J.-Alp. Pouliot, Ave des Oblats 26
 American Ins Co., Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
 American Equitable Ass. Co., G. J. E. Côté, St-Joseph 229
 Atlas Ins. Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126
 Auto Car Tire & Acc. Ins. Co., Ltd., A. & E. Jobin, Dalhousie 99
 Assurance Frontenac, J.-A. Bossinotte, gé- rant, St-Pierre 98
 Bankers & Traders Ins. Co., Québec Insurance Service Reg'd, St-Paul 40

Britanic Underwriters Agency, T. H. Mahony Reg'd, St-Peter 105
 British America, T. H. Mahony & Co. Reg'd, St. Peter 105, S. Houde, St-Joseph 241. R. Bédard, Crown 39
 British Colonial Ins. Co., P. E. Boulanger, Insp., 80 St-Pierre
 British Empire Und., Agency, P. A. Boutin, St-Pierre 80
 British & European Ass. Co. of London Eng. Déchène & Déchène, St-Jean 104
 British General Fire Ins., Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126; R. Bédard, de la Couronne 37
 British Law Ins Co., J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229
 British Oak Ins. Co., Jos. Duval, St. Peter 93; Alex. R. Love, Dalhousie 95; Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81
 British Underwriters Agency of America, P. E. Boulanger, Insp. St-Pierre 80
 Caledonian Fire Ins. Co., of Edinburgh, G. S. Oliver, District Agent, Mountain Hill 147; Dale & Co. Ltd, St. Peter 126
 Canada Accident & Fire Ass. Co.; Quebec Insurance Service Reg'd St-Paul 40
 Canada Fire Ins., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71; Alex. R. Love Dalhousie 95; J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
 Canadian General Ins., Co., J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
 Canadian Surety Co. Dale & Co. St. Peter 126
 Car & General Ins. Co., J.-E. Poitras, St-Paul 40
 Commercial Union, Arthur Marcotte, St-Pierre 84; A.-E. Scott, St. Peter 85 J.-E. Robitaille, rue Commerciale 76½, Lévis
 Connecticut Fire Ins. Co., R. Lortie, St-Joseph 111
 Constitution Underwriters, Quebec Insurance Service Reg'd, St-Paul 39
 Continental Fire Ins. Co., T. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 105.
 Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, P. A. Boutin, St-Pierre 80, G. J. E. Côté, St-Joseph 229, Arthur Marcotte, St-Pierre 84.
 Eagie, Star & British Dominion Ins. Co.' Dale & Co., Ltd, St. Peter 126
 Eastern Fire Und., Agency, P. A. Boutin St-Pierre 80
 Employers Liability Ass. Corp. Ltd., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; G. S. Oliver, Mountain Hill 147 Dale & Co., Ltd, St.Peter 126
 Equitable Fire & Marine Ins., Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 81
 Essex Suffolk Equitable Ins. Society, Ltd, Tessier & Fages & Cie, St-Pierre 71
 Fidelity Phenix, Fire Ins. Co., of N.-Y., Art E. Scott, St. Peter 85, Mountain Hill 72, A. & E. Jobin, Dalhousie 99
 Fidelity Underwriters, A. C. Byrne, Mountain Hill 72

- Fire Association, of Philadelphia, P. A. Boutin, St-Pierre 80; P. E. Boulanger, insp., St-Pierre 80
- Fireman's Fund Ins. Co., of Cal., Belleau, Auger & Turgeon, Ltd, St-Pierre 71
- Fireman's Insurance Co., Eug. Leclerc Ltée, St-Pierre 81
- Frontenac (Cie d'Assurance), St-Pierre 98
- General Acc. Fire and Life Ass. Corporation, Ltd., D I Pouliot, Lt., Dalhousie 44; Ari. Marcotte, St-Pierre 84; J.-E. Robitaille, rue Commerciale, 76½, Lévis
- General of Paris Ins. Co., Alex C. Love, Dalhousie 85
- Globe Indemnity Co., of Canada, S. Houde St-Joseph 251; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- Globe & Rutgers Fire Ins. Co., C. & W. Champion, Reg'd., St Peter 67 Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; Jos. Duval, St-Pierre 93; J.-E. Robitaille, rue Commerciale 76½, Lévis
- Globe Underwriters, Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
- Guardian Fire Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71
- Hartford Fire Ins. Co., F. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 105; J. A. Giguère, St-Joseph 229
- Halifax Fire Ins Co., Tessier & Fages & Co St-Pierre 71
- Home Ins. Co., of New-York, P. A. Boutin, St-Pierre 80
- Imperial Insurance Co., Tessier, Fages & Cie, StPierre 71; R. Bédard, de la Couronne 39
- Insurance State of Pennsylvania, Lavoie, & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111
- La Nationale de Paris, France, Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 81, Belleau, Auger, Turgeon, Ltée, St-Pierre 71.
- La Prévoyance, J. Eug. Lachance, Enr., St. James 17, S. Houde, St-Joseph 251; Jos. Duval, St. Peter 93
- Laurentian Insurance Co., Quebec Insurance Service Reg'd, St-Paul 40
- Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Peter 71
- Liverpool, Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St-Paul 70; J.-Eug. Lachance, Enr., St-James 17
- London & Lancashire Fire Ins. Co., G. H. Henderson, secretary, St. Peter 81
- London Und. Agency, J. Eug. Lachace, Enr., St-Jacques 17
- L'Union Canadienne, Cie d'assurance, Lavoie, Lesage & Cie, Côte de la Montagne 111
- Minnesota Und. Agency, G. J. Ernest Côté, St-Jean 433; Rolland Côté, St-Joseph 229.
- Montcalm (cie d'assurance contre l'incendie), St-Paul 40
- Montreal Underwriters Agency, G. J. E. Côté, St-Joseph 229
- Mont-Royal Assurance, St-Pierre 82
- Nationale Ben Franklin, P. A. Boutin, St-Pierre 80; G. J. E. Côté, St-Joseph 229; Arthur Marcotte, 84 St-Pierre.
- National de Paris, Eug. Leclerc Ltée, St-Pierre 81; Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71
- National Liverpool Ins. Co., Jos. Royer, St-Eustache 68
- National Liverpool Und., Agency, G.-J. Ernest Côté, St-Jean 433
- New Hampshire Fire Ins. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Arthur E. Scott, St. Peter 85; J. E. Garneau, St-Joseph 229
- New Haven Underwriters, Déchéne & Déchéne, Enr., St-Jean 104; Quebec Insurance Service Reg'd, St. Paul 40
- New York Underwriters Agency, Pratte & Côté, St-Pierre 126.
- Niagara Detroit Und., Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
- Niagara Fire Ins. Co., J. Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17, J. Lucien Garneau, St-Joseph 229
- North America Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., agents, St-Pierre 71.
- North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85.
- Northern Assurance Co., Ltd of London Enr., Arthur E. Scott, St. Peter 85; G. S. Oliver, Mountain Hill 147, G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229
- Northern Fire Assurance Co., of England, G. J. E. Côté, St-Joseph 229;
- North Western National Ins. Co., P. A. Boutin, St-Pierre 80; Arthur Marcotte, St-Pierre 84; J. Lucien Garneau, St-Joseph 229
- Norwich Union Fire Assurance Society Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 81
- C. & W. Champion, Reg'd, St. Peter 59
- Nova Scotia Fire Underwriters Agency, P. A. Boutin, St. Peter 80
- Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd., Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111
- Phenix de Paris, J. Eug. Lachance, Enr., St. James 17; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- Pacific Fire Ass., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229
- Patriotic Assurance Co., J. Lucien Garneau, St-Joseph 229; Lavoie & Lesage, Enr., Mountain Hill 111
- Phenix Assurance Company of London Eng., Budden & Strang, St. Peter 101
- Phenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
- Providence Washington Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71
- Providence Underwriter's Agency, J. A. Turcot, Côte de la Montagne 72; J. Lucien Garneau, St-Joseph 229

Boutin P.-A., St-Pierre 80
 Provincial Ins. Co., Bastien, Gagnon & Cloutier, Mountain Hill, 147
 Prudential Ass. Co., Ltd., Belleau, Auger, Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; G.-J.-Ernest Côté, St-Joseph 229; Raoul Bédard de la Couronne 39
 Quebec Fire Ins. Co., J.-H. Henderson, secretary, St. Peter 81
 Queen Ins. Co., of America, C. W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; Budden & Strang, St. Peter 101, Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
 Queensland Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée. St-Pierre 81; J. Eug. Lachance, Enr., St Jacques 17
 Railway Passenger Ins., Pratte & Côté, St. Peter 126.
 Retail Merchants Und. Agency, J. A. Giguère, St-Joseph 229
 Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance, Enr., agent, St-Jacques 17; P.-A. Boutin, St-Pierre 80; R. Bédard de la Couronne 39; Tessier, Fages & Cie, St. Peter 71
 Royal Ins. Co., of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; P. A. Boutin, St-Pierre 80; Tessier, Fages & Cie, St-Pierre, 71; Raoul Bédard, de la Couronne 39
 Royal Scottish Ins. Co., Jos. Duval, St-Pierre 93
 Scottish Metropolitan Fire Ins. Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126
 Scottish Union & National, T. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 105
 Security Ins. Co., A. & E. Jobin, Dalhousie 99; R. Bédard de la Couronne 39
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Tessier, Fages & Cie, St. Peter 81.
 St. Lawrence Und. Agency, Jos. Duval, St-Pierre 93
 St-Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229; Rolland-J. Côté, St-Joseph 229
 Stanstead & Sherbrooke Fire Ins. Co., Joseph Duval, St-Pierre 93; Dale & Law Ltd., St. Peter 132; J.-Eug. Lachance, St-Jacques 17
 Sterling Fire Ins. Co., of Indiana, Jos. Duval, St-Pierre 93
 Sterling Fire Ins. Co., bureau du secrétaire, St-Pierre 97
 Sturveysant Fire Ins. Co., G. J. E. Côté, St-Joseph 229
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St-Paul 70
 Union Assurance Society, Ltd., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 71
 United British Ins Co., C. & W. Champion Reg'd, St. Peter 67; A. & E. Jobin, Dalhousie 99;
 United States Fidelity & Guarantee, Co., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71
 Union Canadienne Ass., Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111

Union de Paris, R. Bédard, de la Couronne, 39; J.-Eug. Lachance, St-Jacques 17
 Union Ins Co., of Canton, Eug. Leclerc, Ltée, St. Peter 81.
 Western Fire Ass. Co., Budden & Strang, Tessier Fages & Cie, St-Pierre 71; S. Houde, St-Joseph 251
 Yorkshire Ins. Co., Ltd., Giroux & Côté, St-Paul 70
 Yangtze Insurance Co. of Shanghai, A. Cloutier, agent, St-Joseph 229; Alex. R. Love, Dalhousie 95

Life—Vie

Aetna Life Ins. Co., Mountain Hill 111
 Canada Life, Paul Rainville, manager, Mountain Hill 72; Agents:
 Capital Life Ins. Co., J. E. Lenieux, gérant, Côte de la Montagne 105, agent J. E. Gosselin, St-Joseph 273
 Commercial Union Ass. Co., Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
 Confederation Life Association of Toronto, Nap. Lavoie, Jr., manager, St-Pierre 132
 Crown Life Ass. Co., Côte de la Montagne 111, J. E. Fortier, gérant
 Excelsior Life Ass. Co., de la Couronne 39
 Dominion Life Ass. Co., J. E. Thériault, St-Paul 70
 Great West, Albert Daost, surintendant, St-Joseph 229. Eug. Gagnon 79 St-Georges, Lévis
 Imperial Life Ass. Co., of Canada, Paul H. Dubar, gérant, St-Joseph 229
 La Prévoyance, Sévérin Houde, St Joseph 251
 La Sauvegarde, St-Pierre 93
 L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie, coin de l'Eglise & des Fossés
 Manufacturers Life Ins. Co., Ant. Provost, manager, St-Pierre 126
 Metropolitan, M. Monast, superintendent, St. John 39; M. J. Poirier, rue St-Vallier 701 et de la Couronne 37
 Monarch Life Ass. Co., Auger & Auger
 Mutual Life of Canada, J.-N.-A. Roy, gérant pour le District, St. Peter 71—
 New York Life, W. Mullinax, St. Peter 81
 North American Life Ass. Co., Julien Chouinard, gérant, St-Pierre 126
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St. Peter 85
 Northern Life Ass. Co.,
 Prudential Life Ins., Bourassa Edm., gérant, St-Joseph 229; Iréné Parent, ass.-sup., 109, rue Commerciale, Lévis
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67
 Sun Life of Canada, L. A. Trudelle, District manager, St-Joseph 229
 Standard Life Ass. Co., Leclerc Eug., Ltée., gérants de district, St-Pierre 81
 Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch Office, Q. Ry., Building St Joseph 229

Marine

Commercial Union Ass Co, Arthur Marcotte, St-Pierre 84
 Dale & Co., St. Peter 132
 Montreal Und Agency, G -J -Ernest Côté, St-Joseph 229
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Enr. G.-J. Côté, St Joseph 229

Rating office

Canadian Fire Underwriters Ass. St-Peter 81
 Fire Underwriters Investigation Loss. Information bureaux, St Peter 81

Investment—See Stock Brokers

Iron Structure—Construction en Acier
 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Avenue Lesage

Iron Ornaments—Ornements en fer

Marchand Adélar, des Bains 1
 Marchand P., St-Vallier
 Poulin & Messley, 5e Rue 6

Jewellers & Watchmakers—Bijoutiers & Horlogers**Reta il—Détail**

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353
 Bigaouette Emile, St-Joseph 191
 Blanchet O., St-Vallier 738
 Blondeau Jos. Enr., St-Joseph 329
 Capital Jewellery Co. Enr., St-Joseph 62
 Chamberland Siméon, St-Joseph 30
 Couture T. Enr., St-Jean 186
 Couture L., 5e Rue 171-173
 Dionne Alfred Emile, 5e Rue 171
 Dupuis J. P., St-Vallier 870
 Duquet Cyrille Ltée, St-Jean 3
 Fraser Arthur, St-Jean 401
 Gagné W., St-Paul 349
 Gauthier F., St-Vallier 791
 Gauthier J. B., St-Vallier 936
 Imperial Jewellery Watch Rep. Co., St-Joseph 64
 Langlois Adélar, St-Jean 238
 La Galvanoplastie Canadienne, St-Jean 375
 Massicotte Albani, St-Joseph 315¼
 Paquet Eug., St-Joseph 386½
 Paquet Gédéon, du Pont 79
 Paquet Jos. Arthur Enr., St-Joseph 43½
 Paquet & Juneau, du Pont 180
 Picard & Duquet Enr., St-Jean 36
 Picard J. Edgar, Charest 35
 Racine David Enr., St-Joseph 116
 Rousseau Omer, St-Joseph 46½
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Roy J. Emile, 2e Avenue 29
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442
 Salon de bijoux, St-Joseph 258
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 280
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Tremblay J., St-Vallier 790
 Trépanier R., St-Jean 390½

Wholesale—En Gros

Landry Arthur, St-Joseph 64

Joiners — Menuisiers — See Builders & Contractors Joiners

Bédard Charles, du Palais 4
 Careau Ls., Scott 127
 Cauchon Magloire Enr., Richardson 309
 Cauchon N., Avenue Cartier 166
 Chabot Michel, Lafayette 142
 Chamberland Joseph Bagot 211
 Cloutier Maurice, 4e Avenue 168
 Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89
 Côté Arthur Anna 159
 Dessaint Frs, Richelieu 324½
 East & Masson, Avenue Cartier 17½
 Ferland Louis, 8e Rue 75-77
 Filion G.-H., 6e Rue 49
 Filion L.-P. Lasarre 66
 Fortin Albert, 6e Rue 48½
 Frenette J.-E., Aberdeen 180
 Giasson Elzéar, 6e Rue 18
 Gingras Félix, de la Reine 130
 Gosselin Amable, St-Mathias 41
 Gosselin P., St-Mathias 73
 Guilbault Nap., 1ère Avenue 300
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182
 Jobin Pierre Lavigneur 189
 Labrecque Henri, Arago 340
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182
 Jobin Pierre Lavigneur 189
 Labrecque Henri, Arago 340
 Lafond J.-F., Crémazie 15
 Lagueux J.-P., Avenue Taschereau 76½
 Lamonde Lucien, St-François 52
 Lamontagne F.-X., Ursuline Lane 5
 Landry L.-E., Sutherland 1
 Lapointe Onésime, Kirouac 125
 Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56
 Lavoie Georges, Avenue Murray 15
 Lavoie Georges, Hermine 78
 Legaré W., Avenue Murray 1
 Lemieux Magella, Avenue Hamilton 13
 Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 84
 Lévesque Alphonse, St-Germain 53
 Mathieu P., de la Reine 125r
 Morin Louis, Carignan-Sallières 8
 Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 234
 Nadeau Edouard, St-Cyrille 265
 Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½
 Thibault Jos., Bayard 138
 Trudel Ulric, St-François 440

Junk Stores —

Assh Bros, Ltd, Grant 144
 Greenberg F., St-François 40
 Saving Waste Paper Co. St-Roch 85

Laboratory — Laboratoire

Laboratoire d'Analyses Médicales, St-Jean 430

Ladies ready to wear — Confection pour dames—Retail—(see also Dept. Stores)

Au Bon Gout Enr., St-Joseph 73
 Avidon Dress Shopp, St-Jean 270
 Clément Jean, St-Jean 183
 Dallaird's Blouse Ltd, St-Jean 218
 Donovan Florence Ltd, St-Jean 116
 Gazinsky David, St-Dominique 50
 Hervey Costume, St-Joseph 257
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 La Canadienne, St-Joseph 311½
 La Confection Nationale Enr., St-Joseph 235
 La Maison Edouard, St-Vallier 757
 La Maison Florence, St-Joseph 67
 La Maison Julien, St-Joseph 190
 La Maison Liliane, St-Joseph 345
 La Maison Louise, Enr., St-Jean 257, St-Joseph 121
 La Maison Lucille, Enr., St-Joseph 271½
 La Maison Marciel, St-Joseph 39
 La Maison Moderne, St-Joseph 39
 La Mode Enr., St-Joseph 57
 La Mode Parisienne, St-Jean 322
 La Nouveauté, St-Joseph 339
 La Perfection, St-Joseph 91-97
 La Revue des Modes, St-Joseph 366
 La Vogue, St-Jean 178
 Normand Pedvis, St-Joseph 107
 Perron Mlle M.-B., St-Vallier 1106
 Pollack Maurice, St-Joseph 85
 Poliquin Emile, Côte de la Montagne 38
 Roger Henri, 1ère Avenue 85-87
 Thivierge H., St-Joseph 193-197
 Vézina Mlle E., St-Jean 290

Laiterie — voir Dairy

Land Companies — Cies de terrains

Montcalm Land Co., St-Pierre 76
 New Quebec Realty Co. Ltd., St-Joseph 59
 Nor-mount Realty Co. Ltd, St-Joseph 229
 Parc Maufils, St-Joseph 124½
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276
 Parc Québec, du Roi 276
 Parc Richelieu, du Roi 276
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132
 Parc Ste-Claire, St-Joseph 124½
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
 Quebec Land Co., St-Joseph 229
 The Levis Dry-Dock Realty Cö., Ltd, St. Peter 132

Land Surveyors — Arpenteurs géomètres

Bélanger, Savard & Bourget, Côte de la Montagne 88
 Croteau D.-M., Côte de la Montagne 88
 Decary A.-R., Des Grisons 16
 Doyon J.-A.-L., Aberdeen 96
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72½
 Jônças & Malouin, St-Joseph 229
 Massé Arthur, St-Joseph 229
 Ricard & Royer, St-Paul 180
 Savary Roméo, Ave de Salaberry 34

Smith Arthur, Ave Bourlamaque 54
 Tremblay Althéod, Côte de la Montagne 147

Laces — Lacets

Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

Lasts & Trees (Shoes)—Formes pour Chaussures

St. Lawrence Lasts Works Co., Ste-Hélène 231

Laundries — Buanderies

Buanderie Lévis, De Courcelles
 Buanderie Idéale, Nelson 22 et St-Jean 147
 Imperial Laundry, St-Vallier 54
 Parisian Laundry, McMahon 4-6
 Quebec Steam Laundry, des Prairies 18-20

Leather — Cuir — Manufacturers — (See Yanners)

Merchants — Marchands

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566
 Borne L., Colomb 35
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
 Parent J.-P., Avenue Parent 35½
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29
 Racine Albert, St-Vallier 631
 Richard & Frères, St-Vallier 553
 Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 566
 Shee Edgar A., Belleau 15

LEATHER GOODS — ARTICLES EN CUIR

Marchant — Marchands

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 487
 Fisher & Sons, de la Fzbrique 10
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29
 Roy Z.-F., St-Jean 43

Belting — Courroies

Andrews F.-H. & Son, St-Paul 253
 Bisset James & Co., St-Paul 180-187
 Chinie Hardware Co., St-Pierre

Colored Leather for bookbinders mf) — Cuir de couleur pour relieurs (mf)

Cantin Wilf., Marie l'Incarnation 51

Patent — Vernis (manuf)

Cantin Wilf., Marie l'Incarnation 51
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Libraires, voir Booksellers

Library (Public)—Bibliothèques

Advocate's Library, Court House, St-Louis 15

Institut Canadien, City Hall
Literary & Historical Society, St-Stanis-
las 44
Loyola, d'Auteuil 35
Parliament Library, Parliament Building

Lingerie — voir

Liquidateurs—Liquidators

Bédard & Bélanger, St Pierre 101
Cloutier Ant., Côte de la Montagne 147
Côté, Morin, Barry & Marceau, Mountain
Hill 107
Gagnon Ed., Côte de la Montagne 147
LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 71
Lefavre R. Ernest, Côte de la Montagne 147
Legendre & Jobin, St-Pierre 80
Matte & Matte, Côte de la Montagne 116

Lightning Rod Mfg—Paratonnerre Man.

Can Lightning Rod Co., St-Pierre 42
Security Lightning Rod Co., 3e Avenue 100

Lithographeurs—Lithographers

Canada Photo-Engraving Co., St-Paul 231
Deschamps Ltée, de l'Eglise 8-10
Litographie du Peuple Ltée, St-Vallier 558
Rapid Grip Co., du Pont 78

**Livery and boarding stables—Ecuries
de louage et pension de chevaux**

Campbell P., St-Louis 45-47

Livraison—see Delivery Service

**Loan Companies—Compagnies de Prêts
et de Fiducie**

Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de
la Montagne 72
La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, St-Jo-
seph 229
La Société d'Administration Générale,
Côte de la Montagne 72
Le Comptoir de Crédit, Ltée, St-Joseph 64
Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187
Le Prêt Coopératif Ltée, St-Joseph 74
Prêts & Revenus, St-Joseph 229
Royal Trust Co., St. Paul 58
Société de Prêts et Placements de Qué-
bec, St-Pierre 81
Sun Trust Co Ltd, St Peter 132
Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Locksmiths — Serruriers

Côté Chs. St. John 120½
Côté Eug., Richelieu 295¾
Giroux J., St-Paul 161
Rousseau F.-X., du Roi 280½
Villeneuve & Frère, du Pont 151

Loose Leaf System—Feuillets détachables

Copeland-Chatterson Ltd., de la Couron-
ne 37

Langlais Cie Ltée, St-Joseph 175
Moore T. J. & Co.,
La Cie Vachon Ltée, St-Pierre 82
Poitras Gaudiose, coin St-Dominique et
St-François
Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

**Lumber, timber merchants (Pulp &
construction) — Marchands de bois
(Pulpe et construction)**

Atkinson Henry, Pont Etchemin, Lévis
Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132
Auger & Auger, Daulac 15
Auger, Lumber Co., Ltd., St-Pierre 80
Bilodeau & Doré, St-Paul 280
Bridgewater Lumber Co., Ltd., St. Pe-
ter 71
Brown Corporation, St. Peter 71
Chalifour Eugène, de la Couronne 224
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Champoux D., St-Paul 70
Champoux John, St-Pierre 132
Coulombe J.-A. & Cie Ltée, St Peter 81
Coulombe Lumber Reg'd, St-Pierre 81
D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St.
Peter 56
Donnacona Paper Co. Ltd, St. Ann 65
Gibson Henry, M. de l'Incarnation 125-129
Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386,
Lévis
Grogan & Conway, St. Peter 98
Hansen A. K. & Co., St. Peter 82
Jackson C H' & Co, Mountain Hill 159
La Cour à bois de Construction du Pont
Drouin Enr., 1e Ave 37
Lake St. Joseph Lumber Co. Ltd, St.
Peter 71
Levis Lumber Reg'd, commercial St.
127, Lévis
Lotbinière Lumber Co., Côte de la Mon-
tagne 105
Louise Lumber Co., St-Pierre 68
Mercier Edmond, du Roi 32
Mitchell W. H. Mountain Hill 105
Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Ave. 64-94
O'Neil T. B., Mountain Hill 159
Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71
Price Brothers & Co., Ltd. St. Peter 56
Pruneau A. R., Côte de la Montagne 147
Roberge J.-E. St-Cyrille 705
Ross Corp., St. Peter 67
Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 71
South Shore Forest Product Co., Ltd,
St. Peter 76
Stadadona Box & Lumber Co., Ave. Indus-
trielle 48-70

Lumbermen's Supplies

Hay Arthur H. M., St. Peter 185

**MACHINERY SUPPLIES—MACHINE-
RIES**

Depocas J. C., St-Paul 267

La Cie de Machinerics Mercier, St-Laurent
17-27, Lévis
Paquet Elisée, Charest 108
Quebec Machinery Supply Co., Côte de
la Canoterie 19
Roy J. A., Inc., St-Paul 411-413
Talbot René, St-Paul 205-207

Mécaniciens—Machinists

Julien P. Théoph., 4e Rue 175

Agricultural—Aratoires

Legaré Cie P.-T. St-Paul 273-281
Massey Harris Co Ltd, St-Paul 424
Roy J.-A., Inc., St-Paul 401

Road—Chemins

Dominion Road Machinery Co., of Ca-
nada, Ltd, René Talbot, St-Paul 205-
207
Waterous Engine Works Co., Ltd, St-
Paul 205-207

Machine Shop—Atelier de machinerie

Drolet, La Cie F.-X., Du Pont 206
Paquet Elisée, Charest 108

Manicuring—Manicure

Château Frontenac, Beauty Parlor
Hôtel Montcalm, St-Jean 161
Manoir Montmorency St-Jean 410
Pembroke F., Fabrique 56

**Manufacturer's Agents—Agents de Ma-
nufacturiers**

Andrews F. H. & Son, St-Paul 253
Bédard J. B. & Frères, de la Reine 336
Béranger F., Enr., Charest 11
Bisset James & Co., St-Paul 181
Blackburn J. S., St-Joseph 64
Boucher Joseph, St-Joseph 52
Clark W. J., St-Louis 84
Charest Tiburce, 1re Avenue 503
Charlotin H., Scott 80
Chouinard J. H., Blvd Langelier 170
Clément Jos., Bagot 280
Côté S. N., Charest 7
Côté Ernest, de l'Eglise 66
Côté J. Emile, Charest 7
Côté Joseph, des Franciscains 14
DeBlois Léo, St-Joseph 36
Delisle F.-X., de la Couronne 37
Denoncourt E. L., Conroy 25
Dion Lucien, 3e Avenue 275
Dubois J. A., Charest 7
Dupéré Alf., St-Vallier 585
Dussault & Hardy, St-Dominique 123
Emond J. Ulric, de l'Eglise 35
Esnouf J. B., St-Anselme 55
Findlay A., Charest 11

Fortin J. E., Charest 7
Gagné Gustave, Côte de la Montagne 147
Germain F. X., du Pont 60
Giguère J. C., St-Cyrille 315
Gillet G. R., St-Nicolas 10
Gingras Aldon, Ave Parent 26
Gingras Conrad, St-Joseph 308A
Guerard F. X., Charest 7
Hardy Edm., Ave Cartier 30½
Huot Clifford, St-Pierre 42
Jacques Thomas, de l'Eglise 66
Jobin Lucien, de la Couronne 37
Julien M. L., Ave Lamontagne 32
Lacasse & Frère, St-Joseph 229
Lachaine George D., St-Paul 40
Leclerc B. E., St-Joseph 58
Letellier Lucien, Ave de la Tour 79
Marcoux J. B. A., de la Reine 177
Martin Adj., Franklin 69
Martineau Roméo, Ave Bougainville 60
Mayrand W., St-Joseph 64
McKenzie R., Ste-Ursule 5
Mercier Alfred, Grant 134
Mercier L. A., du Roi 256
Morency J. A., Gaud., Ave Cartier 70
Morin J.-A., St-Joseph 130
Paré Omer, Charest 11
Patty Alph., d'Aiguillon 46
Plamondon E. P., de Mazenod 81
Poitras Etienne, Charest 11
Pruno & Co., Ltd, St. Peter 142
Riverin J. Rosaire, Ste-Amadour 12
Roy Joseph, Marquette 81
Ruel Edouard, St-Joseph, Lévis
Ruelland & Gagnon, N.-D. des Anges 133
Talbot René, St-Paul 205-207
Tanguay St-Geo., des Remports 2
Thériault J. H., St-Pierre 98
Therrien Henri, Charest 11
Vandry G. A., St-Paul 155
Villeneuve L. F., Charest 11

Maple Sugar—Sucre d'Erable**Wholesale—Gros**

Emond & Coté, coin St-Jacques & Dal-
housie
Emond Joseph, St-Joseph 2-4
Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul, 90-110

Marble Workers—Marbriers

Côté & Frère, 1re Avenue 187
Dussault & Lavoie, Hermine 44
Godin & Delisle, St-Paul 266
Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164
Jacques J. A., St-Onésime 23, Lévis
Joly L., St-Paul 2, 7
La Cie de Marble et de Pierre Ltée, Côte
d'Abraham 117
Labrecque Ernest, St-Vallier 1345
Lefebvre J. A., 3e Rue 78
Rolland J. A., St-Vallier 1285
Silver Granite Co., Ltd, Côte d'Abra-
ham 117
Villeneuve Antoine, 2e Rue 15

Masons (master)—Entrepreneurs maçons

Chevalier Joseph, Montmartre 53
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211
 Dionne G., de la Reine 289
 Dumaine Oscar, des Franciscains
 Fackney A. Reg'd, Aberdeen 53
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2½
 Frenette Emile, Ave Bougainville 5
 Gagnon Jules, Ave des Oblats 219
 Gerard Hermel, 1re Avenue 274
 Guérin David, Arago 368
 Jinchereau J. B. & Cie, Richardson 325
 Latulippe Amédée, Bagot 118
 Maheux Joseph, Ave Bigaouette 97
 Marcoux Léon, St-Bonaventure 52
 Pageau Antonio, Bédard 35
 Paradis Chs N., Ltée, Bouffard 51
 Poulin Arthur, St-Olivier 249
 Tremblay Jos., Enr., 4e Avenue 162

Matches (see also wholesale grocers) Allumettes (voir aussi Epiciers en gros)

Emond Jos., St-Joseph 2
 Turcotte A. Frs., St-Antoine 23

Mattress & Spring Beds Manufacturers —Manufacturiers de Matelas et Sommier

Quebec Mattress Co Reg'd, St. Mathias 23
 Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

Meat — Viande — see Beef & Pork Bœuf et Porc....**Médecins et Chirugiens—(voir aussi oculistes et auristes)**

Adam & Mercier, St-Joseph 290
 Bissonnette J. H., St-Vallier 908
 Bates J., Grande-Allée 305
 Bédard P.-H.
 Brochu D., St Jean 63
 Brochu Raoul, St Jean 63
 Brousseau J. D., Lt.-Col., St Louis 60
 Caouette L. J., Ste Anne 79
 Carter W. LeM., Grande Allée 110
 Chrétien Donat, rue St-Jean 400
 Clark Ed. A., St-François 154
 Convery E. D., Maple Avenue 162
 Côté Léo, St-Cyrille 107
 Courchesne Geo.-H., de Callières 100
 Dagneault J.-E., St-Joseph 309
 Dagneault P.-C., Collins 4
 Darveau Victor, Messue 68
 Desmeules R., St-Jean 496½
 Destrempe A., St-Vallier 848
 DeVarenes Joseph, Avenue Cartier 109
 Dion Charles, St-Louis 52
 Dupré Paul, d'Auteuil 47
 Dussault J. O., St Jean 417
 Edge J. Alex., du Pont 73
 Elliott J., Château St-Louis, Grande-Allée 305

Faucher Euclide, St-Jean 578
 Faucher P. V., St Jean 578
 Fiset & Frenette, Ste-Ursule 17
 Fortier J.-E., de la Couronne 109
 Fortier Ferdinand, 3e rue 107
 Gagnon Joseph-L., des Remparts 21
 Garant Oscar, Couillard 14
 Giasson Z., Avenue Murray 90
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 207
 Gosselin Jules, Avenue Brown 216
 Guérard Joseph, des Fossés 118
 Holliday Colin, Ste Ann 24
 Hubbard A. R., Fortescue, Cook 14
 Jinchereau J. A., de l'Eglise 64
 Kirouac Chs-A., ch Ste-Foy 38
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141
 Labrecque Elz., St-Vallier 569
 Lacerte Dr J. N., Côte du Passage 1-3, Lévis
 Lacasse Louis J., Ste-Famille 20
 Lacroix J.-B., Ste-Anne 77
 Lapointe Henri, de la Couronne 109
 Larochele Paul, St-Cyrille 408
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange
 LaRue Robert, Ste-Famille 7
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
 Leblond Jos., Fraser 124, Lévis
 Leblond Sylvio, Hôp. St-Sacrement
 Leblond W., Hébert 15
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788
 Lemieux Edgar, Ste Ursule 50
 Marois Albert, St Louis 51
 Martin Valmont, des Fossés 189
 Mercier Jules, St-Joseph 290
 Miller J.-C., Grande-Allée 241
 Moffet Charles, Ave Brown 143
 Moffet O.-E. & Fils, de l'Eglise 38
 Moisan Albert, St-Vallier 926
 Paquet Achille, Ste Anne 71
 Paquet Albert, Ste Anne 71
 Paquin C.R., Grande Allée 159
 Parent J. E., St Vallier 69
 Perrin L.-G., du Pont 24
 Perron J.-E. d'Auteuil 5
 Pichette Henri, St Jean 425
 Plamondon David-V., Ave des Erables 143
 Poliquin Paul A., Ste-Anne 71
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poulin A., St-Michel-Archange
 Prévost Henri, St-Jean 192
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 141
 Ratté Dr Gustave, St-Jean 139
 Robitaille T. J., St Anselme 51½
 Rousseau Alfred, Aqueduc 130
 Rousseau Arthur, Collins 2
 Roy A.-V., Ave. Bégin 42, Lévis
 Roy Joseph, St-Louis 65
 Roy Jos.-Octave, de la Couronne 109
 Roy Ls.-Phil., d'Aiguillon 79
 Roy Roméo, Avenue Bégin 36, Lévis
 Samson J.-Ed., Grande-Allée 167
 Samson Mathieu, St-Michel Archange
 Simard Arthur, d'Auteuil 59
 St-Amand Georges, St-Joseph 120
 St-Amand O., St-Jean 573½

Stevenson James, Grande Allée 312
 Turcotte Chs, Ste-Anne 111
 Turcot Edwin, Ste-Anne 111
 Turcot René, rue Ste-Ursule 35
 Turgeon Louis.-Naz., côte du Passage
 97, Lévis
 Verge Wm, St Jean 615
 Verreault J.-E., Dorchester 131
 Vézina Chs, Charlevoix 31

**Mercantile Agencies—Agences Mercan-
 tiles**

Dun R. G. & Co., St. Peter 126
 Bradstreet Co., Mountain Hill 147

**Metal Ceiling, Shingles & Siding—Pla-
 fonds, bardeaux et lambris en métal**

Lachance G. L., Ltée, St Paul 263
 Mechanics Supply Co., Ltd, St-Paul 80-90
 Pruneau & Co., St Peter 140-142
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Menuisier Ent.—voir Builders

Nadeau Léon, Avenue Cartier 26
 Noel Oliva, Boisseau 77
 Plante Emile, Côte Ste-Geneviève 42½
 Robitaille Alfred, Bayard, 149
 Sévigny Vilbon, Bouly. Langelier 68

Meubles de maisons—(Voir Furniture)

**Military tailors—Accoutrements mili-
 taires**

Quebec Army & Navy Store, Reg'd. de
 la Fabrique 6
 Raymond, Binet & Co., St. John 93 et St-
 Joseph 262

Mineral waters—Eaux minérales

Caledonia—Elz. Fortier, Ltée, St-Domi-
 nique 115
 Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham
 90-92
 St-Léon—F. A. Fluet, Enr., des Prairies 65
 The Coca-Cola Co. of Canada Ltd, 5e
 Rue 38

Mill Supplies—Fournitures de moulins

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253
 Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57

**Millinery goods (see also Dept store)—
 Articles de modes (voir aussi magasins
 à rayons)**

Retail—Détail

Bertrand & Guillot, Enr, St-Vallier 710
 Caprice des Modes, St-Joseph 289
 Carroll Miss, St-Stanislas 26
 Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 254-264
 Labrecque L. P., St Jean 77
 La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173
 Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205-
 215
 Le Papillon d'Or, St-Jean 285
 Syndicat de Québec, St-Joseph 225, et de
 la Couronne

Wholesale—En gros

Blue Bird Hats Co Ltd, St-Joseph 64
 Chalifour E., Enr., St-Joseph 229
 Debenham's (Canada), Ltd, Eug. A. Le-
 mieux, représentant, St Joseph 66
 Delage c., du Pont 78-80
 Imperial Hat Mfg. Co., St-Joseph 64
 Jobin, Lucien, de la Couronne 39
 Leclerc B. E., St Joseph 58
 Lemieux Eug.-A, St-Joseph 64
 McKinnon S. F. & Co., Ltd., B. E. Leclerc,
 Successeur, St-Joseph 58

Mines Cies — Companies

Adanac Mines Exp. Co. Côte de la Mon-
 tagne 111
 Cobalt Kittsen Ltd, Côte de la Monta-
 gne 107
 La Mine d'Or Alpha, Durocher 2
 La Mine d'Or Venus, Ltée, St-Pierre 132
 Mabell Mines Co., Côte de la Montagne
 105

**Mocassins & Indian Goods—Souliers
 sauvages et Articles Indiens**

Holt, Renfrew & Co., Buade St 35-45
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Modes (Salon de)—Chapeaux pour dame

Gagnon Mlle Alb., St-Joseph 355
 La Maison Louise, St. John 100
 Letarte Mme, St-Joseph 333¼
 La Revue des Modes, St-Joseph 366
 Les Variétés (chapeaux), St-Joseph 362
 Mme Jeannette (Chapeaux), St-Joseph 313

**Molasses — Mélasse—voir Epiciers en
 gros — see also Wholesale Grocers**

Canada Antilles, Champlain 64

Music dealers—Marchands de musique

Beaudry Frères Enr., St-Jean 263
 Breton J.-E., Côte d'Abraham 47
 Columbia Phonograph Co., Ltd, St-Jo-
 seph 74
 Couture J.-M.-E., St-Jean 290
 Foyer Musical Lévis, Enr., rue St-Louis
 Lévis
 Frenette P.-L., St-Joseph 399
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 371
 Gauvin & Courchesne, St-Jean 142
 Giroux Adélard, La Canardière 12-14
 Lachance Eug., St-Joseph 252
 Langelier Amédée, St-Joseph 315
 Laviguer & Hutchison, St-Jean 81-85 et
 St-Joseph 54
 Legaré P.-T., Ltée, St-Joseph 142
 Lindsay C. W., Ltd, St-Jean 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Music Teachers

Bernier J.-A., Ave de Salaberry 5½
 Denis Jos.-R., Hermine 255

Gilbert Alexandre, St-Jean 334
 Lefrançois Oct., jnr, 4e Rue 27 1/2
 Larose Eug., du Roi 140
 Legaré & Laprise, St-Joseph 390
 Lyonnais R., Des Fossés 110 et St-Jean 407
 Morin Joseph, de la Reine 151 1/2a
 Paradis
 Talbot, Jean-Robert, St-Cyrille 192
 Toussaint Mlle G., St-Lyc 142

(Singing)

Larochelle J.-E., St-Jean 584
 Mercier F.-X., Conroy 48
 Riddez Jean, St-Jean 469a
 Roy Mme Berthe

Mustard Mfg—Moutarde Man.

Paré Herm. Ltd, Montmagny 162

News Agents

Monico Louis (C. N. R.), du Roi 102

**Newspapers — Journaux — Dépôts—(see
Tobacconists)****Newspapers—Journaux****Daily—Quotidiens**

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Bua-
de 27
 L'Action Catholique, Ste-Anne 103
 L'Evenement, Fabrique 30
 Le Soleil, coin St-Vallier et de la Couronne

Weekly—Hebdomadaire

Guide de l'Acheteur 1ère Avenue 552
 L'Abeille, de la Couronne 37
 La Revue du Commerce, Sault-au-Mate-
lot 21
 La Semaine Commerciale, Sault-au-Mate-
lot coin St-Jacques
 Le Journal, des Fossés coin de la Couronne
 Les Affaires, 1e Avenue 552
 Le Voyageur de Commerce, Hébert 4

Monthly—Mensuels

L'Action Libérale, Enr., Garneau 30
 Le Terroir, Boul. des Alliés 41

Notaires—Notaries

Alleyn C. E., St-Pierre 126
 Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 145
 Boily & de Léry, St-Joseph 40
 Châteauevert Georges P., St-Jean 405
 de la Chevrotière, R. C., 4e Avenue 49
 Delagrave Charles, St-Pierre 132
 Drouin Jules, St-Louis 86
 Duval & Bolduc, St-Joseph 69
 Fortier de la Bruère, N -D des Anges 47
 Fortier L. E., de l'Eglise 87
 Gauvin J. Alex., St-Pierre 126
 Giroux G. M., St-Jean 39
 Grenier & Fortier, N -D des Anges 47
 Guénette Henri, Côte du Passage 111,
Lévis

Hamel Oscar, St-Pierre 71
 Jacques L. C., St-Joseph 229
 Labrègue Ernest, Buade 18
 LaRue Jules, St-Pierre 71
 LaRue W. Richard, Ste-Anne 28
 Leclerc Louis, St-Joseph 245
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3, Lévis
 Lessard Jules, 3e Avenue 214
 Letarte Henri-F., St-Olivier 158
 Mathieu Victor, St-Joseph 98
 Matte Alfred, St-Joseph 239
 Methot Henri F., St-Olivier 158
 Meredith & Meredith & Scott, Dalhousie
46

Montreuil Yves, St-Pierre 81
 Paradis G. A., St-Jean 449
 Paradis G. E., St-Jean 449
 Picher Jean Chs, St-Jean 473
 Picher Roméo, St-Joseph 337
 Picher Boisseau Ed., St-Pierre, 83
 Pouliot J. A., Massue 26
 Roy & Baillargeon, St-Pierre 126
 Roy J.-O., de Repentigny 140
 Ruel E., de l'Eglise 87
 Savard Joseph, St-Vallier 800-802
 Samson & Matte, St-Joseph 229
 Scott Arthur, E. P., Dalhousie 46
 Simard Arthur E., St-Joseph 52
 Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1
 Soulard René, Avenue Cartier 140
 Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
 Tessier Cyrille, d'Aiguillon 12
 Turgeon Henri, St-Jean 104
 Trudel Robert, St-Joseph 235
 Vézina Jules, St-Pierre 132

Nouveautés—Dress goods**Wholesale—En gros**

Garneau, Ltée, Dalhousie 71
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
 Greenshields, Ltd, D. Gendron, représen-
tant, Desfossés 258
 Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, re-
présentant, Charest 9
 McCall, Shehyn & Son, Ltd, St. Peter 52
 McLimont Wm & Sons, St. Paul 155-157
 Racine Alphonse, Ltée, A. C., DeBeau-
mont, repr., de la Couronne 37
 Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

Retail—Détail

Au Bon Marché Enr., St Jean 6
 Aux Quatre Saisons, St-Joseph 35
 Barakatt J. E., du Pont 162
 Bilodeau J. E., 2e Avenue 269
 Bertrand & Guilot Enr., St-Vallier 710-720
 Bouchard L., St-Vallier 760
 Carmichael Elz., St Joseph 137
 Comfort Clothing Co., Reg., St-Joseph 7-11
 Deschênes Ovide, St-Vallier 1127
 Delisle Léopold, St-Vallier 745
 Dubuc T. D., St-Jean 214-218
 Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 254-264
 Farrah Geo., St. John 388 1/2
 Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123
 Gagnon & Tardif, de la Couronne 37

Gauvin Jules, Enr., St-Joseph 183
 Girard Euclide, St-Paul 327
 Int. Cash & Credit, St-Joseph 308
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
 Laliberté A., Durocher 124-126
 Lemieux E.-E., Commercial 37
 Magasin des Jobs, Normand G. & Cie,
 St-Joseph 88
 Malouin J. W., Victoria 36
 Métropolitaine Cash & Credit Co., St-
 Joseph 325
 Myrand & Pouliot Ltée., St Joseph 205
 Marcoux Antonio, St-Jean 300
 Pollack Maurice, St-Joseph 85
 Quebec Jobbing Ltd, Bridge 138
 Simard T., St-Vallier 708-716
 Simons & Co., de la Fabrique 20
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
 Syndicat de Lévis, Côte du Passage 57-63
 Lévis
 Syndicat de Montréal, St-Joseph 74
 Thivierge Elias, St-Joseph 458
 Thivierge Jos., St-Joseph 135
 Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 156
 Verret Mlle M.-Anne, St-Germain 116

Nurses & Caretakers—Garde-malades

Brun Mlle Valérie
 Casault Mlle Hénriette, Laval 16
 Cimon Mlle Emma, St-Joachim 69
 Collin Mme veuve J.-B., 3e Avenue 193
 Desjardins Mlle Marie, Crémazie 63 ½
 Dussault Mlle A., St-Louis 79
 Gosselin Mlle Alice, Hébert 26
 Hardy Mme veuve W., Ste-Anne 139
 Lavoie Mlle Bern., Couillard 40 ½
 Lapointe Mlle G., 3e Ave 193
 Martel Mlle Corinne, St-Joseph 118
 Letarte Mme A. D., Papineau 111
 Mayhew Miss J. B., Aberdeen 9
 Raymond Mlle Y., St-Cyrille 155
 Renaud Mlle L., Frontenac 104
 Rousseau Mme F. X., de la Colombière 166
 Roy Mlle Anna-Marie, St-Jran 196
 Simard Mlle Jeanne, Richelieu 131
 Voiselle Mme Jean, 4e Rue 129

Novelties—Bric-a-Brac

Carrwell Miss, St. Stanislas 26
 Drouin Lucien, St-Joseph 251
 Gosselin J. H. J., des Fossés 92
 St. Lawrence Novelties Co., St-Flavien 18

Obligations-Debentures (voir Stock & Bonds).

Oculiste—Oculist

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

Oculistes et auristes—Oculists and au- rists

Cooté P., Ste Anne 73
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Fiset L. N. J., Ste Ursule 17
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17

Grenier J. Paül, St-Jean 434
 Lavoie J. Victor, St Jean 195
 Jinchereau Alb. J., de l'Eglise 64
 Mignault J. Ed., St-Joseph 111
 Montreuil Lorenzo J., St-Louis 48
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Tousignant J. A., St-Jean 525
 Turcot René, Ste Ursule 35
 Vaillancourt J., St Louis 46

Office Furniture

Bouchard & Brunelle, St-Jean 27
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill
 Office Specialty Co., de la Couronne 41

Oils—Huiles

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 British American Oil Co., Ltd, La Canar-
 dière 238
 Canadian Oil Cos, Trudel 16
 Imperial Oil Ltd, John Laird, St Vallier
 1250
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 Renaud & Cie, Inc., St Paul 72

Opticians—Opticiens

Duquet Cyrille, Ltée, St-Jean 5
 Gagnon J. E., & Cie, St. John 463
 Guenet Georges, Côte du Passage 73,
 Lévis
 Jacot Enr., St-Joseph 95
 Lacasse P. C., Enr., de la Fabrique 38
 Lavoie J. Victor, St-Jean 195
 McClure J.-A., St-John 109

Optométristes—Optometrists

Lacasse P. C., de la Fabrique 38
 Masson O., St-Joseph 380
 McClure J. A., St John 109

Oriental Goods—Marchandises

Hawaiking Shop, St. Louis 32 ½
 Tokio Art Co., St. John 41
 Lundi & Co. Ltd., St. Joseph 251

Overalls—Salopettes

Can. Pans & Mackinaws Mfg. Co., St-
 Dominique 122

Oxy Acetylene Gas Welding & Cutting Plumts

Alarie & Tessier, St-Vallier 560 ½
 Charland & Bernard, 3e Rue
 Latulippe Michel, Dorchester 368

Oysters—Huitres

Wholesale — En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Marché
 Champlain 5
 Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dal-
 housie 114-116

Painters—Peintres

Baril Edouard, 4e Rue 196
 Barrill Gaudias, 5e Rue 145
 Bédard Sylvio, des Franciscains 16
 Cantin Lauréat, Lafayette 94
 Caron Alfred, Richardson 30
 Caron Georges, St-Germain 147
 Devarences A. Georges, Boisseau 39
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Gauthier & Frère, Ave des Erables, 186
 Gervais E. Enr., Dorchester 146
 Giroux Alfred, d'Aiguillon 266½
 Juneau Arthur, 2e Avenue 2
 Juneau F.-X., 6e Rue 42
 Lachance Joseph, Montmagny 128
 Lacroix Edouard, Kirouac 117
 Leonard B., Reg'd, St. John 53
 Lepage Benjamin, Ave Jacques-Cartier 42
 Lemelin Edouard, Richardson 76½
 Lemelin & Frère, Richardson 76½
 Lirette Joseph, Aqueduc 10
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Miller & Frère, Richelieu 22
 Racine Gérard, 3e Avenue 335
 René J., 5e Rue 128
 Roy Alfred, Morin 327
 Simard & Frère, Enr., St Joseph 272
 Tremblay Armand, 1re Avenue 105
 Tremblay Edm., St-Agnès 9

**Paper Bags—Sacs de papier
Manufacturiers—Manufacturers**

St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des
 Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
 St. Lawrence Paper Bag Co. Reg'd, des
 Prairies 50

**Paper Manufacturers—Manufacturiers
de papier**

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e
 Rue, Limoilou
 Donnacona Paper Co. Ltd, Ste Anne 65
 Gulf Pulp & Paper Co., St. Peter 71
 Hammermill Paper Co., St. Peter 126
 Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65
 Rolland J-B & Fils, rue St-Paul 421

Wholesale—En gros

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253
 Egly Register Co., Reg'd, Crown 37
 Emond Joseph, St Joseph 2-4
 Royal Paper Box Co., coin Colomb & Bou-
 levard Langelier
 Turgeon L.-P., rue Garneau 46

Paratonnerre—See Lightning Rod**Pastry — Pâtisseries (See Bakers)****Patent medicine—Remèdes brevetés**

(See also Chemists and Druggists)

Alliance Limoilou, Enrg., 5e Rue 136-
 138
 Alliance St-Sauveur, Bagot 3
 Livernois J. E., Limitée, coin St Jean,
 Garneau et Couillard
 Morin J.-B., Enr., St-Jean 412½
 Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la
 Montagne 113

**Paving contractors—Entrepreneurs de
pavage**

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Perfumers—Parfumeurs

(see pharmaciens—voir pharmaciens)

**Pharmaciens—Chemists and Druggists
Wholesale—En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139
 Livernois J. E., Ltée coin St-Jean, Gar-
 neau & Couillard
 Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la
 Montagne 113

Retail—Détail

Barry H. P., St-Joseph 122
 Bernier L. E., St-Jean 394
 Brochu Jules E., St-Louis 32
 Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Caouette Eug., St-Jean 493
 Chamberland Léon, St-Benoit 23
 Côté Bernard, Ave Bourlamaque 29
 Couture Omer, St-Joseph 51
 Demers J. Ulysse, St-Jean 430
 Dubé J. Edm., St-Jean 152
 Francœur, St-Jean 557½
 Gaudette J. W., St-Vallier 1116
 Gagnon Adélar, St-Joseph 300
 Giroux J. B., St-Joseph 392
 Jolicœur Alf. L., St-Jean 338, Buade
 Laroche John I., St-Vallier 733
 Laroche Wm P., St-Jean 270
 Leclerc J.-Antoine, St-Vallier 898
 Martin Eugène, St-Joseph 59
 Masson Joseph, St-Vallier 808
 Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 808
 Pharmacie Leblond, 7 rue Commerciale
 Lévis
 Rainville Léger, 3e Ave 212
 Rogers W. B., de la Fabrique 44
 Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½
 Veilleux Adolphe, Ave Cartier 117
 Willis Henry, St. John 4

Photographes—Photographers

Beaudry Frères Enr., St-Jean 263
 Dufour Naz., Châteauguay 20
 Edwards W. B., St. John 225
 Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100
 Laberge Andréas, St-Joseph 305
 Laflamme J.-O., St-Joseph 308x

Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et
Couillard
Montminy M. A. & Cie, St-Jean 2
Thimineur William, St-Jean 44
Vandry Edward, St-Joseph 130

Supplies—Accessoires

Couture Omer, St-Joseph 49
Edwards W.-B. S. John 217
Frontenac Photo Supply Co., Buade 19
Jolicœur Alf., Desjardins 17
Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et
Couillard
(See also Druggists)

Photostat, copie par photographies

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne
147

Physicians and surgeons—(See) Médecins et Chirurgiens

Pianos, organs and phonographs— Orgues, pianos et phonographes

Couture J. M., St-Jean 290
Croteau J. Roméo, St-Joseph 37
Gauvin & Courchesne, St-Jean 142
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81-85
et St-Joseph 54
Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287
Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Piano Tuners—Accordeurs

Alain Lauréat, St-Vallier 999
Roy Ls-Charles, Ire Avenue 301
Thibault Ls, Artillerie 56
Godfrey Harold, du Pont 185
Hutchison, St-Stanislas 27
Thibault Albert, St-Bonaventure 3

Piano Moving—Déménagement

Quebec Piano Moving, Côté Léon, Latourelle 80
Maurice Richard Express Reg., St-Paul 36
Trudel Eug., snr, Burton 17
Trudel Eug., jnr, 7e Rue 25

Poêles—Stoves—See stoves

Plasterers—Plâtriers—(See also Masons)

Caron Delphis, N.-D. des Anges 117

Pool Room—Salle de billards—(See Billiard room)

Plumbers & Steam fitters Supplies— Matériaux pour plombiers

Crane Ltd., St-Vallier 70
Mechanics Supply Co. Ltd., St. Paul 80-90

Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils à gaz et à vapeur.

Asselin & Frère, Hermine 35-37
Audy Maxime, Caron 91-93
Audy Odilon, Caron 102

Barbeau Jos. A., Lavigneur 78
Belleau W., Ste-Marie 46
Bissonnette T. & Frère, Enr., St-Jean 411
Bouchard & Goulet, Enr., Scott 21³/₄
Brousseau & Frère, St-Paul 320-322
Corriveau Lauréat, Ire Avenue 286
Desroches Eugène, St-Michel 20
Dugal Ludger, 3e Avenue 255
Dugas & Goulet, du Pont 8
Dujas J.-B., Côte d'Abrazham 114
Ferland Napoléon, St-François 100¹/₂
Gingras F., St-Augustin 34
Gosselin V., Châteauguay 167
Hébert & Frère, du Pont 41¹/₂
Houde Antonio, Arago 344
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 94
Jobin J. H., St Louis 2 Lévis
Lachance Adrien, 9e Rue 127
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
Lajeunesse J. B. L., Ste-Agnès 84
Lapointe Albert, 6e Avenue 82³/₄
Marier Emile, St-Vallier 473
Montambault C. E., St-Paul 131
Morin J.-B., Sous-le-Fort 39
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51
Picard O. & Fils, Enr., St-Jean 199
Pichette Joseph, Richardson 80
Robitaille, Alfred, de l'Alverne 14a
Robitaille Emile, d'Aiguillon 255¹/₂
Rouillard J. E., St-Jean 375¹/₂-377.
Roy Edmond, Nelson 43
Tremblay Jos. A., de Mazenod 65
Turgeon Arthur, St-Patrice 114
Vézina-Arthur, 3e Rue 199
Walker J. J., St. John St. 132

Plumbing Materials — Matériaux de plomberie.

Crane Limited, St-Vallier 70
Huot Adolphe Ltée, Dalhousie 63
Mechanics Supply Co. Ltd, St. Paul 80-90
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Printers—Imprimeurs

Aubé Lucien,
Charrier & Dugal, Ltée, St Paul 423
Central Printing Co., Côte d'Abraham
Chouinard Camille, Colomb 222
Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade.
Clermont Joseph, St-Pierre 42
Deschamps Ltée, de l'Eglise 8-10
Faber Hector, Garneau 40
Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48
Imp. Canadienne, 3e Avenue 209¹/₂
Imprimerie Modèle, Garneau 40
Imp. Populaire, St-James, 20¹/₂
Imprimerie Provinciale, Ste-Thérèse 38¹/₂
Imprimerie Royale, d'Argenson 44
Lithographie du Peuple, St-Vallier 558-560
La Semaine Commerciale, St James 6
Laflamme J. A. K., Garneau 34
"L'Action Sociale," Ltée, Ste Anne 103
La Cie d'Imprimerie "L'Événement", de la Fabrique 30
"Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne

La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée,
Sault-au-Matelot 21
Larose, P., Enr., St Joseph 331
L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371
Matte & Frère, St-Dominique 63
Moore T., J. & Co. Ltd, Mountain Hill 118
Savard René, Richardson 89
Taschereau J.-F., St-Nicolas 15
Tremblay Ernest, Du Pont 144-146
Vachon Ltée, St-Pierre 82

Potatoes—Patate—Wholesale—Gros

(See Produce & Provisions)

Produits de la Ferme — Farm Produce

Clavet Adjutor, d'Aiguillon 236a
Cloutier Narc., St-François 19
Coopérative Fédérée de Québec, place
Marché Champlain 38-40
Dallaire Arthur Colomb 422 R
Deblois F.-A.-T., Colomb 13
Denis Joseph, St-Ignace 78
Dombrowski A., Blvd Langelier 47
Dominion Fish and Fruit Ltd, Champlain
Market Place 3-5
Emond & Côté, Coin Dalhousie & St-
Jacques
Faguy Lorenzo, d'Aiguillon 224
Falardeau Jacques, Montcalm 124
Fortier Edouard, St-Germain 133
Frenette Lauréat, Père Arnaud 57
Garneau Fortunat, Avenue des Oblats
219½
Gauvin Ferd., Candiac 10
Genois Joseph, Châteauguay 190
Gingras Alphonse, 2e Rie 101
Gingras Zéphirin, Claire-Fontaine 35
Guilbault A., Kirouac 31
Harris Abattoir Co. Ltd, St-Paul 118
Jobin Georges, de la Couronne 47
Jolicœur Valmore, de Lanaudière 136
Leclerc Joseph, Hermine 158
Lefebvre Onésime, Ste-Thérèse 84
Lirette Joseph, Chateau guay 281
Lyonnais Enr., de la Couronne 213
Maheux Gaudias, Chateau guay 250
Maheux Joseph, St-Joseph 454½
Miller Fabien, snr, Blvd Langelier 141
Morency Bruno, Prince-Edouard 242
Morissette Adélard, Colomb 452
Quebec Fish and Fruit, Dalhousie 110
Rhéaume L.-S., du Pont 9½
Savard Hector, 6e Rue 86½
Savard Honoré, Hermine 249
Sylvain Edmond, Champlain 48

**Public Accountants—Comptables Pu-
blics—(see accountants)**

Pulp Wood—Bois de Pulpe
Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 162
Brown Corporation, St-Pierre 71
Coulombe Lumber Co. Ltd, St-Pierre 81
Desrochers R., St-Olivier 65
Hansem A. K. & Co. Reg'd., Dalhousie 70
Mooney & Byrne, Palace Hill 60
South Shore Forest Product Co., St-
Pierre 76

Quarries—Carrières

Carrière de Québec, rue Ramsay
Deschambault Quarry Co. St. Paul 52
Elz. Verreault Ltée, du Pont 194
La Cie Carrières Giffard Ltée, Côte de la
Montagne 116
Silver Granit Co., Ltd, Côte d'Abraham
117

Radiators (autos)—Radiateurs (autos)

Letellier Léon, St-Vallier 345

Radiator covering—Couverture pour ra- diateurs

Brunelle, Bouchard, Ltée, St-Jean 27
Peters L. H. & Co., St-Stanislas 27½

Restaurants & Cafés

Aubin A., Notre-Dame 23
Auclair Eddie, Côte d'Abraham 142
Bélanger Cyrille, Durocher 160
Blue Bird Coffee Shoppe, St-Jean 132
Bouchard Eug., Hermine 33
Boucher, Mlle Alb., Marchand 14
Café Français, St-Jean 469
Capital Café, St-Pierre 34f36
Carrier Pierre, St-Pierre 30
Casino Café, de la Couronne 185½
Chamberland Albert, dd la Couronne 125
Châteaufort, Mme Alfred, de la Rei-
ne 185½
Chien d'Or, du Fort 8-10
Child's Café, Wm. Child, de la Couronne 42
Child's Nick, Garneau 42-44
Child's Nick, St. John 120
Cladis F., Buade 31-33
Côté Charlemagne, St-Patrice 85
Côté Frédéric, St-Vallier 479
Couture Donat, Carillon 48
Darveau C. G., Ave Bourlamaque 120
DeGagné, Phileas, du Pont 161
Delmonico Restaurant, St-Pierre 137
Demers Roméo, Arago 240
Demètre P. St. John 272
Descombes Narcisse, de Jumonville 11
Siana Sweets, St-Paul 361
Diana Sweets, St. Nicolas 51
Dignard Ed.m M. de l'Incarnation
Dion Arthur, La Canardière 116
Doré Wilfrid, Dalhousie 1-3
Drolet Adélard, St-Vallier 382
Du Pont Café, Alp Croteau, du Pont 161
Dussault J.-E., Ch. Ste Foy 15
Fiset Mme G.-A., Ste-Claire 15
Fong Harry, Peking Oriental, St-John 99
Fradette Frs, Petit Champlain 12
Frédéric Charles, Scott 221
Gem Café, St-Paul 67
Giguère Albert, Ave des Oblats 130
Gingras Jules, Latourelle 211
Gosselin Armand, Blvd Langelier
Grand Garden Café, St. John 4
Hamel Henri, Demers 73
Hamel Lauréat, Demers 77
Hamelin J.-A., 3e Avenue 4
Hantzakos Nicholas, St-John 44

Harkins C. Edouard, de la Couronne 215
 Harvey Hector, Bayard 132
 Hermann Walter, Ave Murray 9
 Homestead Café, Ste. Anne 20
 Hong Kong St-John 171
 Houde A., Ave Bigaouette 8
 King Charles, 3e Avenue 161
 Kokolakes Andros, de la Reine 224
 Lamy Joseph, St-Vallier 404
 Laperrière Isidore, Marg.-Bourgeois 80
 Laroche Cléophas Carillon 112
 Larue Auguste, La Canardière 17½
 Laurier Café, St-Vallier 866
 Lemieux A.-M., 2e Avenue 175
 Lépine Joseph-A., Ave Taschereau 77
 Leroux Wm., St-Paul 101
 Létourneau Mlle Nella, St-Vallier 1120
 LeVallée Pierre, Sault-au-Matelot 79
 Lévesque Arthur, 3e Rue 144
 Lévesque J.-A., 3e Rue 146
 Lirette Albert, Châteauguay 179
 Luxe Café, Hong Kong, du Pont 102-104
 Manhattan Café, St-John 120
 Marathan Café, St. John 46
 Marcoux Raoul, Bayard 162
 Marier Mme veuve Hector, Ave des O-
 blats 103
 Mark Fonck Chinese, du Pont 101-103
 Mercier Mme Alfred, Grant 134
 Méthot Siméon, St-Luc 212
 Montréal Café, Jos. John (chinese) du
 Pont 59
 Moreau G.-Antoine, Arago 216
 Morel Eugène, 1re Avenue 669-472
 Moussette Georges, St-Jean 272
 Nadeau Napoléon, Dorchester 227
 National Café, St-Paul 323
 New Dominion Café, St-Paul 289
 New York Café, N.-Dame 42
 Noel Mathias, Ozanam 194
 Ontario Café, du Pont 83
 Oscar Light Lunch, Oscar Julien, Sault-au-
 Matelot 67
 Pageau Mlle C., Turgeon 21
 Palace Café, St-Paul 373
 Parent Joseph, Ste-Thérèse 181
 Paris Café, N.-Dame des Angés 13-15
 Pelletier Lauréat, St-Sauveur 146
 Péking Oriental, St-Jean 99
 Perron Joseph, St-Jean 347
 Plamondon Mlle A.-M., Latourelle 171½
 Poliquin Mme A. L., du Pont 142
 Plourde Alphonse, Bayard 132
 Pouliot Gaudias, C. Ste-Foy 906
 Prémont Edmond, Morin 156
 Prince Café, N.-Dame des Angés 80
 Quebec Café, St. John 171
 Radio Café, St-Paul 318
 Regent Café, St. John 76
 Restaurant Canadien, 5e Rue 111
 Rioux Antoine, Lacroix 14
 Rivett Mme Joseph, de Mazenod 32
 Robitaille M.-Joseph, Scott 5
 Rousseau Peter, Chemin Ste Foy 71
 Shilaluas Dan, Manhattan Café, St. John
 118
 St. Ann Café, Ramsay 5-7

St-Onge Maurice, Caron 75
 Superior Ice Cream, St. John 346
 Talbot & Tremblay, du Pont 168
 Tcharos N., Dorchester 113
 Theoness S., Côte d'Abraham 63
 Thibaudeau Geo., Sutherland 17
 Thivierge Achille, de l'Eglise 37
 Tom Wah, St-Stanislas 20
 Tremblay Mlle Marie, Ave Bigouaette 83
 Tremblay William, Côte de la Montagne 30
 Union Café, 1re Rue 189-191
 Verdun Café, des Jardins 7
 Verret E., Aqueduc 89-91
 Verret François, Demers 38
 Vézina Edgar, Bayard 75
 Victoria Café, Sault-au-Matelot 93
 Villeneuve Alphonse, Montmagny 55
 Vimy Café, des Fossés 268
 Vimy Sweets, St-Joseph 262
 Young Lee, St-Paul 373

Radios—Appareils de

American Radio Exchange, St-Vallier 466
 Couture J. M., St-Jean 290
 Beaudry & Frères, St-Jean 263
 Columbia Phonograph Co., St-Joseph 74
 Fontaine Maurice, St-Jean 211
 Gauvin & Courchesne, St-Jean 142
 Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81 et St-
 Joseph 54
 Lindsay C.-W., Ltd, St-John 203
 Marquis L. E., St-Vallier 811
 Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90
 Quebec Radio Sales, Ave Cartier 7
 Robitaille C. Enr., St-Joseph 320
 Vandry G. A., St-Paul 155-157

En Gros

Cassidys, Ltd, St-Joseph 251

Railroads

Canadian National Railways, J. E. Mora-
 zain, gen. superintendent, Champlain
 Station, Place Marché Champlain;
 freight dept, St-André 160
 Canadian Pacific Ry, City Passenger, C.
 A. Langevin, agent, Palace Station
 Freight Shed, A. A. Taylor.
 Lévis County Ry, Commerciale, Lévis
 Quebec Central Railway Co., Fred. O'Con-
 nell agent, St. John St. 30
 Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
 Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay,
 manager, St. Joseph 229, Division Lévis
 J. B. Dorais, gérant

Railway agents—Agents de chemins de fer

Langevin C. A., C. P. R., Palais Station
 Flynn, J. J., C. P. R., St John 30
 Nestor S. J., Canadian National Railways,
 St Ann 10
 O'Connell Fred, Quebec Central Railway,
 St John 30
 Q. Ry, Information bureau du Fort 12

Real Estate—Agents d'Immeubles

Amyot S. Enr., Ave Marguerite Bourgeoys 150
 Audibert Jos. E., Ire Ave 457
 Boucher O. F., St-Eustache 46
 Brousseau Emile, St-Jean 255
 Byrne Frank, du Palais 58
 Caron Eud., Blvd des Alliés 41
 Cie Commerciale de Québec, St-Paul 267
 Cimon H. P., St-Joseph 229
 Dorval Alfred, La Canardière 660
 Drouin Pierre, St-Joseph 229
 Duchaine Alex., Ave Holland 169
 Dumais Cléo. C., 4e Avenue 161
 Frenette J. E., Ave des Erables 167
 Furois Philippe, Ave des Braves 126
 Gignac Arthur, Ave Conway 5
 Immeubles & Epargnes Inc., St-Joseph 229
 Lamontagne Eug., du Roi 276
 Lesage J. A., Côte de la Montagne 111
 Lortie Rodolphe, St-Joseph 111
 Manseau P. D., St-Cyrille 721
 Marcotte Arthur, St-Pierre 84
 Marcoux Ferd., Ave des Oblats 315
 Proteau Gustave, St-Pierre 81
 Quebec Development Co., Côte de la Montagne 147
 Savard Elzéar, snr., Ch. Petite Rivière
 Tremblay J. A. E., 6e Rue 60

Remèdes brevetés—Voir Patent Medecine**Refrigerators—Réfrigérateurs**

Bouchard J. A. Y., Ltée, St-Jean 27
 Goulet & Bélanger Ltée, de la Couronne 8
 Les Machineries Paquet Ltée, St-Jean 57

Roofers — Couvresseurs — See — Voir—Aussi Plumbers

Alain Apollinaire, Carillon 96
 Barbeau Nap. & Cie, du Pont 36
 Doré & Léclerc, Richardson 46¼
 Falardeau Eugène Ltée, Dorchester 141
 Morin J. B., Sous-le-Fort 39
 Prémont E., 3e Avenue 315½
 St-Pierre J. E., Signaï 73

Roofing Materials—Matériaux à couvertures

Bisset James & Co., St. Paul 181-183
 Can-Roofing Products Co., St. Peter 88
 Paré J. C., Garnier 9

Rooming House—see Boarding Houses**Rubber goods—Articles en caoutchoucs—claques**

Beaubien Louis, Ltée, St Vallier 617
 Dominion Rubber System, Dorchester 310
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 8
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81
 Talbot René, St-Paul 205-207

Manufacturers—Manufacturiers

Canadian Goodrich Co., Ltd, St-Paul 205
 Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd,
 St Paul 80-90
 Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81
 The Goodyear Tire & Rubber Co. of
 Canada, Ltd, De la Couronne 8

Rubber Stamps—Etampes en Caoutchouc

Aubé Lucien, Racine 13
 Moore T.-J., Mountain Hill

Saddlers & Harness makers—Selliers et manufacturiers de harnais

Charest Joseph-D., du Pont 153
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Houde Honoré, St-Jean 349
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
 La Maison Joseph Charest, Du Pont 10
 Pelletier Albert, Colomb 247
 Roy F.-X.-Odilon, du Pont 68
 Rousseau J.-R., 1ère Avenue 27

Safes—Coffres de Sûreté**Merchant—Marchands**

La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Vallier 273-287
 Marchand P., St-Vallier 265
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120
 Plamondon J.-H.-E., Ave Bourla maque 105

Sail Makers—Voiliers

Alleyn John Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex & Son, St. Paul 105

Sales Organizer

Couture Wilbrod, St-Patrice 80

Salvage (Vos)—Renflouage (Cies)

La Cie Maritime et de Sauvetage du Golfe,
 Ltée, du Roi 276
 Quebec Salvage Wrecking Co., Mountain Hill 159

Saucage Makers—Saucisse

Baller L & Son, St-John 304, Avenue Cartier 138 et 5e Rue
 Couillard H.-P., St-Joseph 430
 Laroche Mathias, Bédard 38-40
 Sylvain & Frère, Durocher 161

Saw Mill Owners—Propriétaires de Scieries—(see Lumber Merchants)**Sculptors—Sculpteurs**

Angers Henri, Latourelle 194
 Gauvin Frs-P., St-Patrice 33

Scales Mfg.—Balances (Manuf.)

Savard Tancrede, Henderson 34
 Dayton Scale Co., de la Couronne 188

Second hand furniture—Meubles d'occasions

Demers L.-J.-A., & Cie, Sault-au-Matelot 17
 Demeule Arthur, du Pont 128
 Denis Aurèle, des Fossés 10
 Denis Pierre, du Pont 190
 Denis Octave, Côte d'Abraham 156
 Filion Joseph, St-Nicolas 14
 Garneau G. St-Vallier 1029
 Gilbert N., St-Vallier 88-84r & &
 Les Enchères Marceau, Ltée, Salle Mont-calm

Seeds—Graines pour semences

Marien Auguste. Richardson 80

see also **Druggists**

Selliers—(voir Saddlers) &**Serruriers—voir Locksmiths****Seamstresses—Couturières****Schools—Ecoles See Also Academies**

Bart School, St. John 351
 Ecole Technique, Blvd Langelier
 Ecole des Beaux-Arts, St-Joachim 51
 Thomas Jean, St-Stanislas 25
 Wallace College, du Palais 58

Sewing Machines—Machines à Coudre

La Cie P.-T. Legarée, Ltée. St-Paul 273-287
 Frenette P.-L., St-Joseph 399
 Plante Adélar, Ave des Oblats 111
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 399
 Simard Joseph, Lacroix 7
 Singer Sewing Machine Co., St-Jean 223 et ce la Couronne 37
 Turner Bros, St-John 107
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Shingles—Bardeaux

Hansen A. K. & Co., Dalhousie 82
 South Shore Forest Products, St-Peter 76

Shoemakers' & Saddlers' Supplies—Fournitures pour Cordonniers et Selliers

Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29

Show Cases—Vitrines

La Cie P. T. Légaré, Ltée., St-Paul 273

Sidewalks—(Asphalt and Cement) Trottoirs en asphalte et ciment

Barbeau N. & Cie., du Pont 36
 Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Lafond F.-X., 4e Rue 130

Signs—Enseignes

Gauthier & Frère, Charest 11
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Marier & Tremblay Ltée, du Pont 42
 Miller & Frères, Richelieu 22
 National Sign Co., Côte d'Abraham 123

Signs—Enseignes—on brass—cuivre

Hazel James & Son, Grant 128-130

Silver platers—Argenteurs

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½

Smokers Supplies Articles pour fumeur Wholesale—Gros

Béranger F & Cie, Enr., Charest 11
 Côté Jos., Ltée, St-Paul 186

Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes (manufacturiers)—see also Sporting Goods

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres Québec
 Jobidon T.-L., Notre-Dame 7

Soap—Savon**Manufacturers—Manufacturiers**

Barsalou J. & Cie, Ltée, J. Bourbeau, représentant, St-Joseph 385
 Maheux A., St-Vallier 476

Spices—Epices

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87-89
 Puritas Enr., Devarenes 16

Sporting Goods—Articles de Sport

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and de la Fabrique 28
 Frank & Bryce, St-Vallier 493
 Jobidon P.-L., Notre-Dame 7
 Nerlick Co., Lucien Frigon, St-Joseph 59
 Parent Chs.-A. Enr., Du Pont et St-Joseph 106
 Quebec Sporting Goods, Ltd, St-Jean 68
 S.-J. Shaw & Co., St-John St. 13
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204
 Young Herman & Co. Reg'd, du Pont 111-115

Stamps—Estampes**(Rubber & metal—Métal et caoutchouc**

Aubé Lucien Racine 13
 Canada Stamp Co., Reg'd, Garnier 47
 Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118-120
 Quebec Engraving Co., Couillard 52

Stationers—Papetiers (See Booksellers)**Steam Tugs—Remorqueurs à vapeur**

Hackett Towing & Transportation Co. Bassin Louise

Stoves—Poêles

Bélanger & Bolduc, du Pont
 Gauvin J. A., St-Joseph 72
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Legaré P.-T., Ltée, St-Paul 273
 Picard Enr., St-Vallier 423

Sugar & Sirup (Maple)—Sucre & Sirop (d'érable)

Emond Jos., St-Joseph 2-4

Stable Equipment—Equipements d'écurie

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267
 Fisher & Sons, de la Fabrique 10
 La Maison Charest, du Pont 10
 Roy J. A. Inc., St-Paul 411-413

Statuaires (Man.)—Statues (mfg)

Barsetti A. & Cie, Richardson 187½
 Bastioni Louis-J., du Roi 111

Steamship Lines

Anchor Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St. Peter 67
 Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
 Canadian Pacific Ocean Service, St. Peter 138
 Clarke Steamship Co., Ltd, St-Pierre 71
 Compagnie Générale Transatlantique, Dalhousie 53
 Cunard SS. Line, Canadian Service.
 Donaldson SS Lines, The Robert Reford Co., Ltd, Agents St-Peter 67
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Sault-au-Matlot 81
 Manchester Liners Ltd, Dalhousie 53
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie 48
 Thomson SS. Line.
 White Star Canadian Service Line, Dalhousie 53.

Stocks & Bonds Brokers—Courtiers d'Actions et d'obligations

Brown, Urquart & Co., Ltd, St. Peter 132.
 Catellier A., Ste-Anne 65
 Crédit Anglo-Français Ltée, St-Pierre 56
 Crédit Municipal, Ltée, Mountain Hill 147
 Dion J.-Edgar, St-Pierre 72½
 Dominion Financial Corp. Ltée, St-Paul 70
 Doyer L.-A., St-Peter 80
 Dubé, Leblord & Cie, Inc., St James 17
 Girard L.-J., Dolbeau 21
 Grier Investment Co., St-Jacques 20
 Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
 La Corp. des Valeurs Mobilières Ltée., Avenue Laurier, Lévis
 Le Crédit Municipal, Enr., Lauzon Lévis
 Leclerc René T., St-Pierre 71
 Labrecque & Belleau, Côte de la Montagne 105

Lagueux & Darveau, Côte de la Montagne 107

Le Prêt Municipal, Ltée, Côte de la Montagne 72

Morency Jos. Ltée, St-Pierre 81

National City Co. Ltd., St. Peter 71

Nesbitt, Thompson & Cie, St-Pierre 115

Papillon Noel-L., La Canardière 68½

Roy J.-A. & Cie, St-Pierre 103

Royal Securities Ltd, Mountain Hill 111

Savard Ern., Ltée, St-Pierre 111

Versaille, Vidricaire & Co., St-Pierre 71

Welch A. J. & Co., St. Peter 80

Sellers—Vendeurs

Fecteau Adrien, Lockwell 146

Labrecque E., St-Pierre 93

Lavoie J. A., Ire Avenue 261

Mercier, Victor, Boisseau 37

Poulin J.-E., Richelieu 182

Rochette Maurice, St-François 569

Tétu Ludger, 8e Avenue 89

Stock Brokers—Courtiers

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 72

Bryan & Logan, Château Frontenac

Bruneau & Rainville, St. Peter 71

Barry & McManamy, St. Peter 70

Craig, Luther & Irvine, St. Peter 140

Greenshield & Co., St. Peter 126

Lambert, de Lottinville & Cie., Sault-au-Matlot 15.

Savard, Gélinas & Plow, St. Peter 111

Mines—Mines

Brisson J. H., & Co., Côte de la Montagne 105

Guertin J. A. & Cie., St-Pierre 132

Marcotte A. & Cie, St-Jean 104

Stone (Manufactures)

Leberfing Jean, 14e Rue 97

Stone Cutters—Tailleurs de pierre

(See also Marble Cutters)

Stone and sand dealers—Marchands de pierre et de sable

Carrière de Québec, Ltée., Ramsay St
 Deschambault Quarry Co., St-Paul 52

Giguère V., 3e Rue 2½

La Cie de Marbre et Pierre à Chaux, Côte d'Abraham 113

Rolland J. A., St Vallier 1285

La Cie Nolin, Enr., rue Dorchester, Pointe aux Lièvres

Pruneau & Co., St Peter 142

Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 191.

Storage Batteries—Accumulateurs

Exide Battery Co., Côte d'Abraham 180

Lorquet J. L. R., Côte d'Abraham 91

Vandy G. A., St-Paul 155

Storage—Mercantile—Hangarage

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,
Dalhousie 110, Storage Dept.
Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

Stoves—Poêles

Bélangier, Bolduc, Ltée, du Pont 119
Coyer Adélaré, Henderson 44
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Gauvin J. A., St-Joseph 72
General Steel Wares, St. Paul 217
La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Picard Edgar, St-Vallier 423
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la
2e Rue, Limoilou

Manufacturers—Manufacturiers

Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Structural Steel—Acier de construction

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd,
St Malo

Tabac—See Tobacco**TAILLEURS—MERCHANT TAILORS****Merchants—Marchands**

Anctil E. A. & Cie, Buade 53
Asselin Elz., Bagot 3½
Angers C. O., Dorchester 50
Boucher Hilaire, Ste-Claire 61
Cantin Alfred, Richardson 405
Chicoine J. A., de la Fabrique 38
Clavet Laurent, du Palais 58
Desrochers J.-A., St-Georges 178, Lévis
Dion Edouard, Charest 39
Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38
Gauthier Joseph, La Canardière 49
Godbout Philéas, St-Jean 55
Gosselin E. Léon, Côte de la Montagne 85
Hudon Didyme, St-Jean 363¾
Jacques Nap., St Joseph 128-132
Kuhring Carl, Ste-Angèle 25¾
Laverdière Ernest, Bayard 74
Mercier Louis, Sous-le-Fort 55
Pelletier J. C., Ave Cartier 7
Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95 &
St-Joseph.
Samson Cléo., Avenue Bégin, Lévis
Semi-Ready Store, St John 98
Thivierge Rochette Ltée, St-Joseph 303

Tanners and curriers—Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Colomb 35
Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
Deslauriers Uldéric, Charest 196-198
Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Falardeau Joseph, St-Vallier 633
Faucher Arthur, Colomb 227
Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521
Julien Joseph, St-Alexis 57
Labrecque Frs., Colomb 505-509
Racine Joseph, Ste-Hélène 207

Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil Cloths)**Tavernes—Taverns**

Carani Ant. St-Joseph 441
Château Frontenac, St-Louis
Clark Jos., St-Vallier 855
Cloutier Honoré, St-Paul 329
Cloutier Jos., St-Paul 303
Côté J. R. Edouard, de la Reine 325
Clark & Clark, St-Vallier 553
Decker Joseph, Henderson 10
Delisle Ernest, St-Jean 533
Demers J. Alf., St-Jean 80
Demeules F. X., St-Paul 295
Girard Uldéric, du Pont 98
Hôtel Blanchard Carré N.-Dame 51
Hôtel Canada, Henderson 10
Hôtel Eldorado, St-Joseph 396-400
Hôtel Lapointe Ltée, de la Couronne 124-128
Hôtel Montcalm, St-Jeap 161-169
Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne 94-98
Hôtel Neptune, Côte de la Montagne 115
Hôtel St-Roch, St-Joseph 230-246
Hôtel Ste-Ursule, St-Louis 31-33
Hôtel Victoria, du Palais 32-46
Houde W., St-Paul 311
Julien Raoul, Durocher 30-32
Lussier C. E., St-Joseph 82
Malette & Potvin, d'Aiguillon 108
Marcoux Ths, St-Paul 71
Moonan W., du Fort 8
Ouellet Stan., des Prairies 44
Paré Wellie, St-Paul 375
Pépin Arthur, Dorchester 63½
Perron & Frère, St-Nicholas 36
Perron Herm., du Pont 114-116
Proulx F. X. E., St-Joseph 281
Racine Miville, St. Paul 61
Richard Georges, St-Vallier 623
Robitaille Lucien, 1 St-Pierre
Roy George, Marché Finlay 39
St-Cyr J. E., des Glacis 62
Tardif J. E. W., de la Couronne 114
Taverne Idéale, St-Joseph 31
Thivierge Alb., Pl. Marché Champlain 34
Turgeon Maurice, St-Joseph 404

Taxidermistes

Donaldson Alb., Ste-Marguerite 211
Huard Alex., St. Patrice 94

Taxis

Association des Taxis de Lévis, Avenue Laurier, Tél. 55
Quebec Cartage & Transfer Co., St-Roch St., corner Des Fosses

Red Diamond Taxi, St-Joseph 235
Yellow Taxi Corp., St-Amable corner
Lachevrotière

Tea and coffee—(Importers)—Thé et café
(importateurs), see also Wholesale Grocers
Canadian Spices Mills, Sault-au-Matelot
85

Coté Jos. Ltée, St Paul 188
Letellier J. B. E. Enr., Dalhousie 112
Létourneau Wilf., Fleurie 72
Levasseur L. H., Couillard 54
Morel Joseph, de la Reine 133
McBain V. L., St. Julia 34
Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 72
Rousseau J. B. Enr., Ste-Claire 37
Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 54-60

Agents

Bussièrès Emile, du Roi 360

Teinturiers—voir Dyers

Telegraph Companies—Compagnies de
Télégraphe

Canadian National Tely Co., D. McWil-
liams, St. Peter 83
Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St.
Peter 89
Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

Terrano flooring—Plancher en Terrano
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 205

Terrazo flooring—Plancher en Terrazo
La Cie Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Re-
naud 144
La Cie de Marbre et de Pierre à chaux, Enr
Côte d'Abraham 113

Theatre

Arlequin, St-Joseph 261
Auditorium, Ltée, St. John 144
Canadien, St-Jean 229
Cartier, Ave Cartier
Classic, St-Jean 621
Empire, rue de la Fabrique
Français, St-Vallier 864
Impérial, St-Joseph 302-206
Princess, St-Joseph 276-278
Rialto, 4e Rue 6
Victoria, du Palais 27

Theatrical decorations—Décors de
Théâtres

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 42

Thread for manufacturers—Fil pour ma-
nufacturiers

Frank & Bryce, Ltd, J. M. Gillespoe, local
manager, St. Vallier 493

Tiles—Tuiles

Bilodeau Ing., Ltée, Avenue Renaud 144
Paradis Chs N., Ltée, Bouffard 51
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 205

Tinsmiths, see Plumbers—voir Plombiers

Tires—Pneus—(Marchands de)

Genest, J. A., d'aiguillon 116

Tobacco — Tabac

Manufacturers—Manufacturiers

Imperial Tobacco Co., St. Paul 78
Lemesurier Tobacco Co., Arago 1
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
Richelieu
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27

Wholesale—Gros

(Importateurs — Importers)

Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111
Côté Jos., Ltée, St-Paul 186-188
Dussault J. L., St-Jean 350
Hunt Joseph, St-Jean 276
Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
Michaud J. A., de la Ronde 136
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
Richelieu
The Rock City Tobacco Co., Gignac 27
Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52
Quebec Pipe Import Co., Reg'd, de Va-
rennes 23

Retail—Détail

Burns Ths, Ltd, Buade 63
Blouin A., 4e Avenue 348
Côté Jos., Ltée, St-Joseph 105-179-317a-459
St-Jean 26-332, Buade 17, 3e Ave 176
Delaney M. J., Ave Cartier 61
Delisle Alex., de la Couronne 117
Delisle Philippe, St-Jean 533
Déry Edm., Ave de Salaberry 6
Dion René, St-Vallier 786
Dussault J. L., St-Jean 350
Fortier, H. C., Ltée, St-Joseph 22½
Giguère J. E., St-Joseph 233
Gilbert H. Emile, Ave Cartier 138
Grondin G. A., Buade 61
Hunt Joseph, St-Jean 276
Langlois Edgar, St-Jean 40-42
Le Terminus, St-Vallief 1251B
Martel & Gosselin, St-Joseph 273
Nadeau C., d'Aiguillon 139
Perron M. Jos., St-Paul 109
Prévost Jules, du Roi 270
Robin Philippe, Scott 79½
United Cigar Stores, Palace 56, St. John
156, St. Joseph 191 et Du Fort 4

Tools—Outils (voir Hardware—voir Quin-
cailliers)

Toys and small wares—Jouets et Articles
de fantaisie—(See Fancy Goods)

Traders—See Commerçants

Transshipment—Transbordement

Eastern Canada Stevedoring and General
Contracting Co., St. Paul 39

Transportation—

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des
 Chaleurs, Sault-au-Matelôt 81
 Quebec & St. Lawrence Transportation
 Ltd, Sault-au-Matelot 25

Trunks—Valises**Retail—Détail**

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Jacques & Fils, St-Paul 265
 Roy Z. F., St Jean 41

**Trust Companies—Compagnies de Fi-
déo-Commis**

Royal Trust Co., St. Paul 58
 Sun Trust Co., St Pierre 132
 Société d'Administration et de Féducie
 Côte de la Montagne 72
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Twines—Ficelle

Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493

Typewriting Machines—Clavigraphes

Noiseless Typewriter Co., St-Pierre 84
 Quebec Typewriter Exchange, Enr., J.-E.
 Vézina, Mountain Hill 42
 Remington Typewriter Co., Ltd, St
 Peter 84
 The Underwood & Empire, Clément &
 Clément, Enr., J. R. Chaloult, Moun-
 tain Hill 104

**Undertakers—Entrepreneurs de pompes
funèbres**

Bouchard & Fils, Enr., 5e Rue 54
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252
 Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176
 Fortier Laval, Ltée, Ave Bégin 48, Lévis
 Laberge W., St-Vallier 814 1/2
 La Cie Hub. Moisan, Ltée, St-Joseph 295
 Lépine Germain, Ltée, St Vallier 281-28
 Marceau Sylvio, St-Vallier 801
 Moisan Charles, Commerciale 9 Lévis
 Rickaby David S., St John 337

**Upholsterers—Bourreurs—(See Cabinet-
makers)****Vacuum Cleaners—Balaueyses Electri-
ques**

Eureka Vacuum Cleaner Co., Ltd, Dor-
 chester 87
 Hoover Co., Ltd, de la Couronne 1
 Premier Vacuum Cleaner Co., Ltd, de la
 Couronne 37

Vaisselle—Voir—Crockey**Valuators—Evalueurs—(See also Archi-
tects)**

Bergeron J. S., St Jean 145
 Constantineau Paul, St. Peter 80

Gagnon Charles, St-Pierre 81
 Fiset Antoine, St-Joseph 235
 Goulet Théo., St-Sauveur 205
 Lévesque Pierre, St Jean 115
 Marceau Ovide, St-Joseph 239
 Morin Norbert, St-Cyrille 434
 OuelletJos. P., Ste Famille 28
 Perry James, Crémazie 79
 Rémillard Aimé, 12e Rue 17

**Veterinary Surgeons—Médecins vétéri-
naires**

Brennan W. P. B., Ste Angèle 29
 Rousseau A., rue St-Louis 35, Lévis
 St-Amant Dr H., Durocher 2

Vinegar—Vinaigre**Manufacturiers**

La Fabrique Nationale Ltée, St-Domi-
 nique 122
 Léonard Léon, St-Léon 82
 Lion Vinigar Works,
 Jos. Morel, St-Cyrille 120
 St. Lawrence Vinegar Co., Ave Renaud 74

Vulcanisers—Vulcanisateurs

Auto Tire Vulcanising Co., de la Couron-
 ne 130
 Dussault Wilfrid, St-Joachim 11
 Forgues & Dubé, coin de la Couronne &
 St-François
 Grenier Tire Shop, Crown 22
 Quebec Tire & Vulcanizing Co., Crown
 St. corner St. Francis.

**Wall paper—Tapisserie—(see painters—
voir peintres)****Washing Machine and Wringers—Ma-
chines à Laver et à tordre**

Beatty Bros, Ltd, de la Couronne 39
 Couture J. M. E., St-Jean 290
 Easy Washing Machine Ltd, St-Joseph 229
 Frenette P. L., St-Joseph 339
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-273
 Terreau & Racine, Enr., St-Paul 190-208

**Watchmakers and jewellers—See Horlo-
gers et Bijoutiers****Water pipes—See Drain pipes**

Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
 Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 205

Wheelwrights—Charrons

Coulombe Alfred, du Roi 46
 Falardeau & Boutet, Caron 129-131
 Laverdière Louis, Ste-Agnès 92
 L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503
 Lirette Chs, Blvd Langelier 72
 Ruelland Jos. S., Colomb 2
 Parent O. J., Grant 98-102

Parent Omer, St-Ambroise 10-12
Rondeau Narc., Ave Taschereau 90
Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham
101-103

Wigmakers—Perruquiers

(See also Hair Dresser)

Gourdeau Aug., (succ.) Côte d'Abraham 42
Pageau Mme Hector, St-Joseph 258

Windows Cleaners—Lavage de vitrines et chassis

Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
Bourlamarque 89

Window shades—Garde-soleil

Alley John Ltd, St. Paul 225
Petrie Alex., Son, St. Paul 181

Window sashes, blinds and doors—Per- siennes, portes et chassis

Manufacturers''

Chalifour O. & Cie, Ltd
Hansen A. K. & Co., Dalhousie 82
Morissette C. E. Cie, Ltée, Latourelle 212
Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue 74
Tremblay Ernest, 3e Avenue 20

Wire rope and fittings—Cordage et ac-
cessoires en fil métallique — (see
ware)

WOOD dealers—Marchands de bois de
chauffage—(see Fire Wood)

Wood—(Manufacturer of wood articles)
Bois—(Manufacturier d'articles en
bois)

O. Chalifour, Inc.
Deslauriers A., Ltée
La Cie Industrielle Victor, Enr., St-Pau 1
339
Morissette C. E. Ltée, Latourelle
Rousseau Ls & Frère, Dorchester 42
Rousseau E. A., du Roi 158

Wrapping paper — Papier à empaque-
tage

Amyot Jos. & Fils Enr., Dalhousie 45
Frigon Lucien, St-François 94-96
Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
St Lawrence Paper Bag Co., des Prairies 61

Yeast compressed—Levain comprimé

Fleischmann & Co., Ste-Angèle 26
Lallemand Fred A., Mountain Hill 66

Les Premiers Ministres du Canada

1867-1873—Sir John A. Macdonald.
1873-1878—Sir Alexander Mackenzie.
1878-1891—Sir John A. Macdonald.
1891-1892—Sir John Abbott.
1892-1894—Sir John Thompson.

1894-1896—Sir Mackenzie Bowell.
1896 —Sir Charles Tupper.
1896-1911—Sir Wilfrid Laurier.
1911-1920—Sir Robert Borden.
1920-1921—Rt. Hon. Arthur Meighen.
1921 —Rt. Hon. L. W. MacKenzie King

Les Premiers Ministres de la Province de Québec

Du 15 juillet	1867	au 27 février	1873.....	L'hon. P.-J.-O. Chauveau
" 27 février	1873	" 22 septemb.	1874.....	" Gédéon Ouimet
" 22 septemb.	1874	" 8 mars	1878.....	" C. B. de Boucherville
" 8 mars	1878	" 30 octobre	1879.....	" H.-G. Joly
" 30 octobre	1879	" 29 juillet	1882.....	Sir J.-Adol. Chapleau
" 31 juillet	1882	" 23 janvier	1884.....	L'hon. J.-A. Mousseau
" 23 janvier	1884	" 25 janvier	1887.....	" J.-J. Ross
" 25 janvier	1887	" 29 janvier	1887.....	" L.-O. Taillon
" 29 janvier	1887	" 16 décembre	1891.....	" Honoré Mercier
" 21 décembre	1891	" 16 décembre	1892.....	" C.-B. de Boucherville
" 16 décembre	1892	" 11 mai	1896.....	" L.-O. Taillon
" 11 mai	1896	" 26 mai	1897.....	" E.-J. Flynn
" 26 mai	1897	" 25 septemb.	1900.....	" F.-G. Marchand
" 3 octobre	1900	" 21 mars	1905.....	" S.-N. Parent
" 2 mars	1905	" 8 juillet	1920.....	Sir Lomer Gouin
" 8 juillet	1920.....			L'hon. L.-A. Taschereau

RUES DONT LES NOMS ONT ÉTÉ CHANGÉS

AUTREFOIS—FORMERLY

MAINTENANT—NOW

Avenue Lamontagne, quartier St-Malo..	Père Arnaud.
“ Lévis.....	Avenue Marguerite-Bourgeoys..
“ McDonald.....	Place George V.
Boulevard Garneau.....	Boulevard Benoit XV.
Côte de la Nègresse.....	Cote Bad'ard
Rue Bégin.....	Saunders.
Rue De la Trinité, quartier St-Pascal..	St-Eugène.
“ Charlevoix, quartier St-Malo.....	Courcelette.
“ Des Carrères (partie).....	Dufferin Terrace Place
“ Des Saints-Anges.....	Bouffard.
“ Des Stigmates.....	Des Franciscains.
Rue Glopion.....	Godbout
“ Brewery Lane.....	Ruelle Légaré
“ Fontaine-Manceau.....	Candiac.
“ Grenier.....	Carillon.
“ Jacques-Cartier.....	Dorchester.
“ Jonquières.....	Bégon
“ Lafrance.....	Fraser.
“ Lee.....	Crémazie.
“ Marie-Louise.....	St-Laurent, quartier St-Malo.
“ Massue.....	Avenue des Oblats
“ Mastai.....	d'Estimauville.
“ McDonald.....	Kitchener.
“ Parent.....	d'Argenson.
“ Parke.....	Sagard
Route (chemin) des Commissaires.....	Avenue Boisclerc.
Stadacona —1re Avenue.....	Dorchester.
“ —2e.....	Avenue François Ier.
“ —3e.....	De-Meulles.
“ —2e Rue.....	Bibaud.
“ —3e.....	De-Bernières.
“ —4e.....	Papineau.
“ —5e.....	Daniel.
“ —6e.....	De-l'Espinay.
“ —7e.....	de l'Acadie.
“ —8e.....	Le Jeune.
“ —9e.....	de la Martinière.
“ —10e.....	de Lanaudière.
Rue Sauvageau.....	de Mazenod
“ St-Antoine, quartier St-Sauveur.....	Père Lacombe
“ St-Charles, quartier St-Malo.....	Gamelin.
“ St-Malo.....	Montmartre
“ St-Nazaire.....	Crémazie.
“ St-Raphaël.....	Lafayette.
“ St-Simon, quartier Limoilou.....	de Beaujeu.
“ Tourangeau.....	St-Crépin.
“ Vauquelain.....	Aberdeen.

NOUVELLES RUES ET AVENUES—NEW STREETS AND AVENUES

Avenue Berthiaume, quartier	Limoilou	Rue Beauharnois,	“	St-Sauveur
“ Cosot	Belvédère	Rue Bourdon,	“	Limoilou
“ De Bernières,	“	“ Carignan-Salières,	“	“
“ de la Tour	Montcalm	“ de Gaspé	quartier	Limoilou
“ des Chênes,	“	“ de la Ronde	“	Montcalm
“ des Pins	“	“ de Callières	“	St-Vallier
“ Eymard,	Montcalm	“ Deslauriers	“	“
“ Hamilton	Limoilou	“ D'Avagour	“	Montcalm
“ Jacques-Cartier	“	“ Dessane,	“	“
“ Maurèse	Belvédère	“ Frontenac	“	“
“ Monk	Montcalm	“ Garnier	“	“
“ St-Denis	“	“ Joffre,	“	St-Malo
“ Vimy	“	“ Guyart	“	Limoilou
“ Adele	St-Malo	“ La Capricieuse,	“	“
“ Adolphe	Belvédère	“ Lasarre,	“	Montcalm
“ Aiguebell	Jacques-Cartier	“ Montmorency,	“	St-Sauveur
“ Laurentide	Belvédère	“ Panet,	“	Limoilou
Boulevard de l'Entente	Limoilou	“ Parc St-Charles,	“	Limoilou
“ des Alliés,	Limoilou	“ St-Adélard,	“	Limoilou
“ Wilson	“	“ Verdun	“	St-Sauveur
“ Carré Lepine	St-Roch	“ Vitré,	“	Limoilou
Route Bell	Montcalm			